

K novoj godini

Sad, kad je opet na izmaku jedna godina, ima da saberemo sve dojmone, što se rodiše u njoj, sve nauke, što nam, ako smo prijemljivi, daju dešavanja u njenim danima. Ali sve to ne valja rastočiti nemilostivim suhim analizama, nego uhvatiti pod edan aspekt, koji nije upravljen u prošlost nego u vrijeme, što je pred nama.

Listajući zabilješkama iz nedavnih, prošlih dana jedne jedite godine nailazimo prije svega na reperičiju naše historije. Godina nam je donijela što je teško i bolno, na što smo vični. Židovski jad nije ublažen a nesredjeno ljudsko društvo, što se još uvijek vrti oko reakcionarnih apsurdnosti, producira afere i skandale, u kojima židovske mase židovski individualiteti stradavaju kao tragični junaci. Razmišljamo li tek kratak čas o položaju evrejskoga sve nam u jurnjavi skakuću premnoge slike pred očima, krvave i bolne, herojske i sramotne.

Godine 5686. nije u tom pogledu uznapredovala na bolje pred ranjom. Moglo bi se čak reći, da mnogi dogadjaji upućuju na to, da je u židovskom pitanju prošla godina bila ispunjena s više jada i nevolje nego njena predčasnica. Stanje židovske emigracije nije se popravilo. Neki su skupovi spašeni od smrti od gladi, ali je čitav pojav ostao težak kao i ranije. Američka su vrata još uvijek zatvorena — a i svu ostalu. U Poljskoj se unatoč novom kursu vrši opća pauperizacija pučanstva uslijed gospodarske bezglavosti. U Rumunjskoj zareda već i od vlasti tolerirana ubijanja Židova. Francuska je bila štala da otvara vrata određenom broju židovskih emigranata, ali su teški dogadjaji zabrtvili i taj otvor. Mogli smo čak da zabilježimo protužidovske izgrede u Parizu. Razne pripomoćne organizacije jakom su agilnošću uprle da ublaže bijedu. Ali stanje Židova u galutu nije tako te bi se dalo riješiti filantropskim pripomaganjem. U Rusiji je silom prilika i iz političkoga računa već pred nekoliko godina inicirana, sa strane sovjeta, kolonizacija Židova na selu. Kasnije za ovu kolonizaciju predobiveni krugovi bogatih američkih Židova. Rasprava o tom pitanju bila je najživljija tamo negdje pred godinu dana. Već smo imali zgrade istaknuti, kako je potrebno normaliziranje gospodarske strukture galutskoga živstva i da je akcija u Rusiji, s toga gledišta, rješava. Teško nam je kontrolirati ispravnost svih rješenja o Rusiji. Stalno je, da mnogi krugovi u Rusiji, pa i oni što su na čelu sovjetskoj državnoj jedinici izrabljaju misao o poljoprivrednoj kolonizaciji Židova u Rusiji — protiv cijonizma. To se vidi iz pisma Kalinjina, kojim odgovara na pitanju jednoga komuniste, zašto se u kolonizaciji favoriziraju baš Židovi.

Cijonistički je pokret dosada jedini dao pitanju o rješavanju židovskoga pitanja, koja je izradjena na korijenu same stvari. Kolonizacija u Rusiji i sporadički radovi raznih pripomoćnih organizacija rješavaju materijalno stanje tek pojedinih židovskih skupina. U Rusiji pokušava se, jer i prilike to sile, da se normalizovanje gospodarskoga stanja provede radikalno. Ali nam se čini, da će treći još mnogo vremena, da se uzmognе zabilježiti, je li uspjeh postignut. Zasada ne izgleda da je zbijedjen.

Palestina je u posljednje vrijeme bila zemlja, a je jedina primala židovske emigrante u velikom broju. Mnogo se — unatoč ovoga pojava — radi o tome, da cijonizam svojom kolonizacijom Palestini ne može da riješi materijalnu, ekonomsku i židovskoga pitanja. Ali cijonizam, kakav je danas izgradjen i određen, ne tvrdi da donosi kovo rješenje. Ne zato što je Palestina malena, bi se područje, konačno, moglo i proširiti, nego što srčika židovskoga pitanja nije na

terenu ekonomije, nego na socijalnom i kulturno nacionalnom. Židovsko se pitanje ne može riješiti transportima masa u razne krajeve. A danas su i ti transporti nemogući zbog krize, koja nije efemerna, nego plod konstrukcije sadašnjega društva i mnogih zabluda, koje još vladaju velikim dijelovima svijeta kao načelo ispisano na barjacima. »Židovsko pitanje postoji svagdje, gdje ima Židova u ovećem broju«, rekao je Herzl. Ovu su spoznaju odbijali mnogi, ali je pobio nije nitko. U Rusiji će možda riješiti položaj Židova unutar sovjetske unije (u skoro vrijeme zasigurno ne). Ali ondje živi tek petina svih Židova. A osim toga: židovstvo u galutu nestaje, slabi od generacije do generacije. Židovstvo se, ako hoće da poživi, mora da reorganizuje i uskladi s novim duhovnim tekovinama.

U Palestini izgradjena židovska zajednica, bogata socijalnim etosom i židovskom kulturom možda ne će biti centar, što bi mogao da preporodi i preobrazi sve židovstvo u galutu, ali ta zajednica jest osvježenje židovstva u iskonima i korijen daljega bivanja i života narodnoga, koji se pun stvaralaštva nastavlja u novim formama.

Palestinu ne grade logički izmudrovani zaključci, nego je zidje nacionalna vitalnost. Cijonizam je očitovanje te vitalnosti. Izbio je u najpre Sudnjem času, kad je židovstvo bilo dokraj rasplimano i dezorientirano u metežu idejnoga svijeta potkraj devetnaestoga stoljeća. Bilo je dosta već riječi o tome, što je sve cijonizam učinio. Govori se o tom na svim proslavama i u svim zgodama. I valja sve to naglašavati. Ali je najznačajnije, što je cijonizam u povijesti druge židovske dijaspore jedini pokret, koji je uzbibao židovstvo i usmjerio ga na jedinstvenu svestranu nacionalnu stvaralačku akciju, na čin.

Cijonizam je svjedočanstvo snage židovskoga naroda. Na uspjehu ili neuspjehu cijonizma pokazat će se, što taj narod može.

*

Cijonizam nije okupio sav narod.

Nikada nije pokret ustremljen ka višem cilju i širokom, velikom idealu, mogao da okupi sve česti jednoga naroda. Priroda reguliše sva nastojanja otporima, pa se vazda tek borborom i teškim trudom mogu postizavati zamašna djela. Ni u jednoj ljudskoj skupini ne kroče u razvitku svi elementi u jednom frontu. Jedna je tek čest ona, što je — najprije, u koje ima širih vidokruga i daljih pogleda, ona, koja se pregalacki bori da kroči smjerom svoje težnje. Osim toga valja se sjetiti konstatacije Ahad Haama, da »cijonizam nema svoga proletarijata«. To će reći, da u Židova nema masa, koje bi po nuždi svoga položaja, gotovo mehanički, a ne tek po nekom duševnom spoznanju postajale aktivnim nosiocem pokreta, koji se u našem slučaju zove cijonistički. Židov, koga bije bijeda, poći će — ako nije zahvaćen nacionalnom odgojom i snažnom nacionalnom svijestju — jamačno radije u Americu nego u Palestinu. Po Marksovoj nauci proletarijat postaje nosiocem pokreta za promjenu porečka u društvu po najjednostavnijoj reakciji na poređaj, u kome ga izrabljaju. A cijonizam nije takova najjednostavnija reakcija na stanje, u kome se nalazi židovstvo. Zato je potreban odgojni rad u duhu cijonizma, rad, što širi spoznaju cijonističku. Ovakav rad, prirodno, apsorbuje mnogo snaga, ali se mora vršiti to intenzivnije, što hoćemo da učesnici što širih krugova izgradimo Palestinu. Uspešni u Palestini olakšavaju rad u galutu, ali uspešni ondje ovise o radu ovde. I tako valja upirati sve sile, da se ovdje učini što više, kako bi djelo u Palestini što značnije uznapredovalo.

*

Godine 5686., proljetos, navršilo se pet godina što radi Keren Hajesod. Učinio je mnogo, ali ne onoliko, kolikome se ponadaše naši prvaci, kad su ga osnivali. Bilo je suviše vjere u darežljivost Židova. Ali je Keren Hajesod ubrzo postao hrpenicom našega palestinskoga organizma. O njih se mjeri naša snaga, njegove brojke govore najjasnijim jezikom. Predsjednik Weizmann, koji je poglavito morao da radi za fond, uslijed čega je trpila organizacija, uvidio je, da bi nam saradnja s necijonistima, koji su prijatelji izgradnje Palestine, mogla znatno pomoći oko obezbjedjenja rada u Palestini i da bi što jače angažovanje necijonista, uređeno i s organizacione strane, osiguralo njihovu stalnu saradnju. Ovako je pokrenuto pitanje proširenja Jewish Agency, židovskoga zastupstva prema mandatarnoj vlasti, koje je danas istovjetno sa Svjetskom Cijonističkom Organizacijom. Ovo pitanje još do danas nije riješeno i to zbog događaja u Americi nastalih u vezi s radom za kolonizaciju u Rusiji. Problem proširenja Jewish Agency vezan je uz Ameriku, jednako kao i sam problem prihoda za Keren Hajesod. Iza blagdana imao bi dr. Weizmann po svoj prilici u društvu s bivšim Vrhovnim Komesarom u Palestini Herbertom Samuelom poći u Ameriku. S njima će da ide i dr. Arlosoroff, član Hitahduta, jedan od najboljih poznavalaca problemâ izgradnje Palestine. Ličnost dr. Samuela značila bi ovdje veoma mnogo, pa se opravdano ulažu mnoge nade u njegovo učešće u akciji u Americi, kojom bi trebalo potpomoći Keren Hajesod, pokušati da se osigura provedba proširenja Jewish Agency i poraditi za nacionalni jam.

Posljednja deklaracija gosp. Untermyera, jednoga od vodja američkoga Keren Hajesoda dokaz je ozbiljnoga nastojanja, da se dodje do pomirljive atmosfere, kako bi dr. Weizmann i vjerojatno g. Herbert Samuel mogli da porade za stvar Palestine nesmetani rasprama, koje su, čini se, spriječile da dr. Weizmann nije već ranije pošao u Ameriku, kako je to bio namjeravao.

Akcioni je Komitej na temelju iskaza i obećanja članova i reprezentanata iz zemalja, koje u prvom redu dolaze u obzir, odredio za godinu 5687. budžet, koji iznosi više od pola milijuna funti. Iz prošle su godine preostali deficit i mnogi neriješeni zadaci; a k ovima pridolaze sad nove velike i teške zadaće. Koncentrovanje snaga parola je zadnje sjednice Akcionoga Komiteja, održane u duhu složne saradnje.

Odličan gest Bernarda Barona, kolikogod se po teoriji možda činio razumljivim sam po sebi, — jer svaki svjesni Židov mora da daje za Palestinu što više može —, ipak moramo da zabilježimo kao naročitost, budući da znamo iz rada u Evropi i Americi, kako je velike židovske kapitaliste teško predobiti, da daju mnogo ili dovoljno za izgradnju Palestine; jednako kao što je uopće velike kapitaliste teško oduševiti za viši ideal i daleki cilj. Bernard Baron probio je led doprinosom od 25.000 funti za Keren Hajesod i investicijom 100.000 funti u Ruthenbergovo društvo za elektrifikaciju Palestine. Sad bi Bernard Baron trebao da nadje sljedbenike.

U nas je rad za Keren Hajesod početkom ljeta uznapredovao lijepom intenzivnošću, koja je prekinuta u južu, da se opet sad s jeseni nastavi. Ima mogućnosti, da će rad za Keren Hajesod u nas i dalje napredovati, da dostigne rezultat, koji je potreban i dostojan velike svrhe.

*

Ulagamo u jubilarnu godinu Keren Kajemet Leisraela, Židovskoga Narodnoga Fonda. Ovaj je fond, osnovan pred 25 godina po zamisli profesora Hermanna Šapira, glavni reprezentant socijalne misli u

cijonizmu. Normalizovanje naroda kao takovog ima da se izvrši prije svega povratkom k vlastitoj grudi u židovskoj zemlji. A zemlja treba da je u skupnosti vlasništvo svega naroda, čitave zajednice podjednako, a ne samo nekih pojedinaca. Nažalost nije ni Keren Kajemet mogao da se razvije do opsega, kakav bi bio potreban da se dokraj provede misao, koju on predstavlja. Poljoprivredna je kolonizacija glavna točka izgradnje židovske narodne domaje. Prije svega valja stvoriti osnovu u zdravom zemljoradništvu, što je potpunoma sraslo s grudom, koju obradjuje. Ne može nam biti stalo do toga, da — pošto poto — stvorimo u Palestini židovsku većinu. Palestinsko židovsko pučanstvo mora ekonomski biti ukorijenjeno u tu zemlju. Zbog toga valja forsirati one elemente, koji čine osnovku normalnoga i socijalno zdravoga gospodarskoga organizma. Načelo čiste nacionalne kolonizacije, gdje zemljište nije vlasništvo pojedinaca, pa zbog toga ne može da bude predmetom svakojake trgovine, mora da afirmiramo posvema, kad smo imali zdoge da se uvjerimo, što može da bude, kad se razmaše spekulativna trgovina privatnika sa zemljištem. Keren Kajemet je institucija, koja ima to da spriječi. Ali su njemu i tu sputane ruke, jer ne raspolaže ni s približno toliko sredstava, te bi mogao da onemogući spekulaciju unaprijed ili kad se pojavi. Najbolji ljudski materijal za kolonizaciju — halucim — dolaze u Zemlju bez sredstava; oni sasvime računaju na oba fonda i naseđuju se na zemljištu Keren Kajemeta. Ovi su pioniri graditelji pravih osnovaka buduće Palestine, pa valja svim snagama pomagati, da ih što više može da udje u Zemlju i da postanu ratari.

Akcioni Komite pozvao je sve cijoniste, da u jubilarnoj godini Keren Kajemeta porade za taj nacionalni institut tako, te bi rezultat rada bio dostojan ove slave. Lane je gosp. Usiškin, predsjednik Keren Kajemeta, svojom turnejom kroz evropske zemlje pridonio veoma mnogo uvećavanju prihoda Žid. Narodnoga Fonda. Imali smo čast, da ga pozdravimo u našoj sredini, u koju je takodje unio jake impulse. Želimo, da i ove godine potpmognemo naš rad za Keren po koja ličnost sa vodstva, da ojača kontakt naših redova sa središnjicom rada i uprave cijonističke.

*
Pred tri godine, ljeti 1923., odlučilo je Savezno Vijeće Saveza Cijonista, nakon što se Radni Odbor bio sporazumio s kompetentnim cijonističkim institucijama, da se jugoslavenski cijonisti angažuju za osnutak naših halucim u Palestini. U avgustu iste godine, na 13. cijonističkom kongresu u Karlovim Varima sklopljeno je između Hanhale Keren Kajemeta i vodstva Saveza Cijonista naročito utanačenje o osnutku toga naselja za deset porodica na zemljištu fonda. I sad, nakon tri godine rada i mnogih teškoća, zaoraše naši halucim prvu brazdu na njivi naselja. Još nemaju kuću na njem, nego privremene barake, jednostavna skloništa. Sedmorica su tude, puni pojačanoga elana, da ponovo oplore zapušteno tlo i da si, nakon godine tegoba svaldanih s radošću a i stisnutim žubima, osnuju skromni dom kao židovski seljac.

Kad su ovi naši odlazili u Palestinu, tek je uži krug njihovih znanaca i cijonističkih radnika naših osjetio znatno jačanje veza s Palestinom. A sad, kad je započelo da se gradi i uređuje samo naselje osjetit će svi, što su pridonijeli svoj obol, koencijenciju s onim, što biva ondje. Tako pred novom godinom započeće radom na terenu tako, te početak nove godine označuje novu eru u njihovom životu u Palestini. Nakon tumaranja s jednoga mjesta na drugo koncentrovali su se na jedno mjesto, da ga obradivši što bolje i ljepše, u životu vezu s nama ovdje, učine vrijednom jedinicom nacionalnog židovskog imutka u Erecu. Obogaćeni još doduše ne posvemašnjim postignućem cilja, za koji se u nas radilo već tri godine, želimo da ova nova, prva godina jugoslavenskog halučkog naselja bude blagoslovna, pa da se zajednički uzmognemo veseliti, kad zazore prvi plodovi.

*
Prošla godina donijela je, što se tiče rada u Jugoslaviji, lijepo napredovanje Keren Kajemeta i intenziviranje sustalog rada za Keren Hajesod. U ijarskoj akciji osnovane su neke nove Mjesne Cijonističke Organizacije, ali je broj šekela, koliko se sada vidi, spao prema i onako lošem

rezultatu iz kongresne godine 5685. Idejno bivanje u pokretu nije se razvilo, i ako je bilo pokušaja. Heterogenost naše židovske zajednice prijeći još ujek pravi, puni razvitak pokreta. Ova je činjenica, u tek nešto slabijoj mjeri, bila teškoćom i u omladine. Bilo je počeće znakova, kao da su neki, do čijeg nam je rada stalo, gubili vjeru u to, da se u nas dade išta učiniti u nacionalno-kulturnom odgojnog smjeru. Ova se skepsa uvriježila u krugovima omladine, i to baš u onima, u kojima se svaka sitnica uzima i suviše ideološki.

Primjer Bugarske upućuje nas, da bi trebalo uraditi mnogošta, što se u nas ili uopće nije preduzimalo ili tek veoma površno. Naš Savez Jevrejskih Veroispovednih Opština trebao bi preko općina, jer on to najlagje može, oživjeti kulturno odgojni rad naročito na području hebraizacije. Savez Cijonista trudio se, da u granicama mogućnosti pomogne nastojanje omladine, ali bi u buduće trebao da utječe na Savez Jevrejskih Veroispovednih Opština, da po nekom programu prione intenziviranju kulturno-odgojnoga rada.

Sporost naših prilika učinila je, da je u nas tek nedavno počelo diferenciranje medju cijonističkom omladinom. Uslijed velike šarolikosti omladine nije omladinski Savez nikako mogao da dodje do jedinstva, a naročito ne na jednom radikalnom programu. A nije bilo odlučnosti, da se proveđe jedna zdrava idejna diferencijacija. Prvi korak u tome bilo je stvaranje »Ahдут HaCofim-a«, koji kao pozitivum našega omladinskog pokreta radi intenzivno odgajajući svoje članove u smjeru priprave za Palestinu i opće socijalnosti.

Idejno diferenciranje je zdravo i ne mora da znači cijepanje. Omladina mora da živi u iskrenom kontinuitetu i da bude okupljena u skupnoj omladinskoj cijonističkoj organizaciji. Unutar te organizacije može da se dijeli ne po hirovima, nego po slobodnoj orientaciji prema nastojanjima i idejama, što traže opredjeljenje a ne indiferentno kimanje glavom.

Revija naše omladine »Gideon« morala je da likvidira nakon što se bila toliko lijepo razvila. Teško finansiјalno stanje i nehaj širih krugova, za koje govore da nisu prijemljivi za proizvode »Gideonovoga« nivoa u zadnjoj godini, ne dadoše, da list i dalje izlazi.

»Ha'aviv«, list za našu mladež, ulazi u petu godinu. Borji se, dakako, s materijalnim teškoćama, ali u glavnem ga drži požrtvovnost nekolice ljudi. List po svojoj kvaliteti i važnosti zavredjuje veću pažnju, no što mu je dosad ukazivana.

U oktobru prošle godine osnovan je jugoslavenski okrug svjetskoga židovskog sportskoga saveza »Makkabi«. Nije, u kratko vrijeme, dospio da se potpuno afirmira i pored svega nastojanja vodstva, jer mnoga naša društva po raznim mjestima nijesu dovoljno poučena o važnosti okruga i njegovim zadaćama. Vodstvo je okruga odlučilo, da prione življoj agitaciji u židovskim športskim krugovima, pa da okrug što reprezentativnije mogne da istupi na narednom sletu, koji se ovoga ljeta nije mogao održati, i da što sigurnije i uspešnije provodi svoje važne zadatke u narodnoj obrani.

O relacijama cijonizma u javnom životu u našoj zemlji izbjajale su počesto — u glavnom u krajevinama s cve strane Drine — kojekakove objede, već prema stadiju i potrebama raznih agitacija. Predrasude, hotične i nehotične, o židovstvu a naročito o cijonizmu, teško je ukloniti odjednom. Proces objašnjenja u toj stvari kroči polagano svagdje, ne samo u nas. Ali možemo s radošću konstatovati, da je interes za cijonizam u našoj zemlji znatno porasao i da novine u Kraljevini informiraju javnost o Palestine mnogo ispravnije nego prije. Jačanju interesa veoma je mnogo pridonio g. Usiškin, koji je na pr. u Zagrebu i Beogradu u direktnim razgovorima s predstavnicima štampe razložio okosnicu problema Palestine i objasnio mnoga pitanja.

Boravak g. Usiškina u Jugoslaviji i njegova posjeta ministru inostranih djela g. dr. Momčilu Ničiću dali su tadašnjoj našoj vladu, kojoj je bio na čelu gosp. Pašić, zgodu, da ponovno izrekne, na usta g. Ninčića, svoje simpatije za cijonističku stvar. Ova izjava odjeknula je veoma nesamo u našim redovima ovdje, nego u svemu cijonističkom svijetu. Kraljevina je Srbija prva nakon Balfourove

deklaracije u zimi god. 1917. pozdravna cijonistička pokret. Ovaj gest ubilježen je za uvijek u analizu židovstva; a izjava vlade, data preko dr. Ninčića decembru prošle godine g. Usiškinu, dokaz je, da na vrhovima naše države vlada potpuno razumijevanje za sudbinu židovskoga naroda, jednakog kaštujušu u svakog Židova ima iskreni patriotski osjećaj prema ovoj zemlji i državi.

*
Uporedo s 14. cijonističkim kongresom održanom se u Beču Svjetska Konferencija Sefarada, na kojoj je osnovana Svjetska Sefardska Organizacija, Češće je već u našem listu i na ovom uvodnom, mjestu bilo govora o radu i ciljevima ovih nadasve važne organizacije. Ona predstavlja već sama o sebi jedan pozitivum, koji, ako se još nije a ono će jamačno doskora da se razvije do punih aktivnosti toliko nužne u današnjoj situaciji. Zadani su organizacije veoma važni, veliki i teški. Potrebno je mnogo energije i pregalaštva, da se i vrše.

U nas nije nažalost učinjeno u pogledu sefardskoga pokreta, čemu smo se bili nadali. Jedino u Beogradu osnovana Mjesna Organizacija Sefarada s agilnim dr. Solomonom Alkalajem na čelu radila do punih granica sadašnjih mogućnosti a po programu sastavljenom u duhu Svjetske Sefardske Organizacije. Ona je s mnogo brižljivostju radila da se izlože radovi talentovanoga beogradskog i Sefarda Leona Koena, od kojih je nekima projektala opasnost da propadnu. I u Šekelskoj je tako učestvovala organizacija, zalažući se za njeni bolji uspjeh. Strojeći u kontaktu sa Svjetskom Sefardskom Organizacijom mogli smo se uvjeriti, da beogradska Mjesna Organizacija uživa ugled u najdužnijima i revna saradnica za sefardsku stvar. Naprotiv je Sarajevo u tom pogledu zatajilo, čemu se je slabo tko nadasao. Sefarsi studenti klub u Zagrebu bio je započeo da pripravlja teren za savez konferencije sefardskih intelektualaca u Jugoslaviji. Stvar je zbog ljetnih praznika odgodjena, pa bi smjela da se iznove preduzme. Ali sama misa zadacima kongresa nije još dovoljno pročišćena i omedžašena.

Neka bi nova godina donijela potrebnu živu smislenoga rada u onim dijelovima našega sefardskoga življa, gdje je taj rad — u duhu programa Svjetske Sefardske Organizacije — toliko potreban.

*
Historija ne dijeli razdoblja oštrim rezom po kalendara. I sve bivanje ne luči se datumom i djelištem: kalendarskom se diobom tek bilježi mješinski tok. Prelaz iz jedne godine u drugu skok, nego je postepeno odmicanje u dalje dojde. Tek u praktičnom radu lučimo računarski pojednostavljujući razdoblja. Pa kad eto prelazimo u godinu 5687, ostavljamo zastru tečaj prošloga ljeta nego u bljem kontinuitetu želimo da nastavimo, što nije vršeno, a valja da se radi, i da svrativši pogled u prošle dane skupimo sve, što je vrijedno, da ponese.

Budućnost nam donosi mnoge i teške zadatke, ali prošlost neka nas pouči. Ali u te dane spoznajemo tražnjičnosti svoje valja da se ispitamo, pa da spremimo odlučni, sa snažnom vjerom podjemo opet na

Joel Rosenberg

Dr. LUDVIK SINGER — PRAG:

Židovi u Čehoslovačkoj

Gosp. dr Ludvik Singer, predsjednik Narodnoga Vijeća Židova u Čehoslovačkoj Republici i predsjednik Židovske Stranke odazvao se s mnogo susretljivosti zamolbi našega uredništva, da za ovaj, blagdanski broj »Židova« napiše članak o Židovima u Čehoslovačkoj. Dr. Singer spada u krug najjačih ličnosti među Židovima u Čehoslovačkoj. On je stari prokušani nacionalni borac, veoma popularan ne samo kod svojih zemljaka nego mnogo štovan i u Cijonističkoj Organizaciji, jer je i tu u čeonim redovima. Prošle je godine proslavio dr. Singer pedesetgodišnjicu svoga nacionalnoga rada.

U Čehoslovačkoj republici imade u svemu 345 tisuća Židova. Od toga se u t. zv. historičkim zemljama Češkoj, Moravskoj i Šleskoj nalazi 135.000, u Slovačkoj 136.000, a u Karpatskoj Rusiji 83.000. Stvaranje naše države a time prisajedinjenje s drugim dvim zemljama, donijelo je Židovima u historičkim zemljama, koji su orientirani sasvim zapadnjački, teško pitanje saradnje sa Židovima, koji u svom pretežitom dijelu čine ogranku istočnih Židova.

Polazeći od zapada naše republike prema istoku, mijenja se znatno slika židovskoga života. Na zapadu žive Židovi osim u nekim gradovima sporadički a na istoku zemlje naseljeni su Židovi u gušćim masama. U religioznom pogledu prevladava što dalje na istok to jači ortodoksni karakter. U pitanju zvanja raste prema istoku procenat manuelnih židovskih radnika. U istočnoj Slovačkoj i Karpatskoj Rusiji imade regularnih židovskih seljaka. Na zapadu vlasti očita asimilacija izvanjskih životnih oblika, a na istoku naše države naprotiv prilično žilava konzervativna naročitost židovskog načina života.

Vidimo prema tome, da Židovi u Čehoslovačkoj republici ne čine jedinstvenu skupinu, a razlike i teškoće pojačava općenito pitanje naše države: jezični problem.

U čehoslovačkih Židova ima 4 maternja jezika: češki, njemački, slovački, madjarski i jidiš. Dosada je jedina cijonistička organizacija mogla da svlada ove razlike. Njena egzek., kojoj je na čelu dr. J. Rufeisen, nalazi se u Moravskoj Ostravi, a političko vodstvo kojemu je na čelu dr. Ludvik Singer, u Pragu.

Cijonistička organizacija razvija sa sve više uspjeha svoju djelatnost na svim područjima židovskoga života, pa je već danas presudan faktor u židovskoj javnosti. Ona de facto reprezentuje ži-

dovstvo prema vlastima i nežidovskoj javnosti. Imade pet novina, koje su sve tjednici. Naročitog spomena vrijedno je njeno djelo na kulturnom području. Izuzevši nekoliko osnovnih i srednjih škola u historičkim zemljama, ona je u Karpatskoj Rusiji inaugurišala hebrejsko školstvo. Danas imade u Karpatskoj Rusiji 8 hebrejskih osnovnih škola i 1 hebrejska gimnazija. U čitavoj Čehoslovačkoj imade 91 židovska škola, koje su dakako većim dijelom zavodi židovskih vjeroispovjednih općina. Djelatnost finansijskih instituta cijonističke organizacije veoma zadovoljava. Halucki pokret napredno se razvija pod egidom cijonističke organizacije. Prošle je godine uredjena blizu moravskoga grada Novy Jičin farma za izobrazbu haluka. Omladinski pokret okupio je u svojim udruženjima oko 5000 članova. Ovo bi, u krupnim crtama, bila naša cijonistička organizacija.

Ekonomske prilike čehoslovačkih Židova kreću se u okviru općih prilika u našoj državi. Ali tu vlasti velika razlika između zapada i istoka. U Karpatskoj Rusiji ima židovskih proleterskih masa, koje su po svojoj bijedi jednake nežidovskoj proleterskoj masi. Ovdje može da da konačno rješenje samo produktivacija masa i podizanje niskog stupnja prosvete. U tom se pogledu vodi na našem istoku politika, koju je inaugurala cijonistička organizacija. Socijalna skrb koncentrovala se u Židovskoj Centrali za Socijalnu Pripomoč, u kojoj su okupljene sve židovske organizacije u zemlji, što rade u ovakovom smjeru a imaju svoj budžet. U istočnom dijelu republike razvija svoju pripomočnu djelatnost američki Joint.

U stvari gradjanske ravnopravnosti položaj Židova zadovoljava; antisemitizma kao režimskog sistema, kakav smo vidjeli a djelomično i vidjamo u Poljskoj i Rumunjskoj, u nas nema.

Židovi u Čehoslovačkoj republici priznati su u ustavu kao nacija (etička manjina); to je politička baza za naš rad, kojemu je svrha da osigurava židovske interese na svim područjima. Židovi nastupaju kao samostašan faktor. Na području komunalne politike smo uspjeli i u većini gradova, gdje imadevoljan broj židovskih stanovnika, zastupani su u općinskim upravama svojim židovskim predstavnicima. U centralno predstavništvo glavnoga grada Praga ušla su dva židovska predstavnika. Od

toga je jedan i u gradskom vijeću. Naša nastojanja da židovske interese osiguramo svojim poslanicima u parlamentu, nijesu uspjela. Samo u jednom izboru, kotaru mogli bi bili Židovi postići izbor jednoga poslanika, a time i izbor nekolicine daljnijih poslanika u drugom skrutiniju, u Karpatskoj Rusiji. Vladinim agrarnim vlastima uspjelo je za posljednjih izbora da rascjepaju židovske redove u tom kotaru time, što se nekolicina politički ambicioznih ortodoksnih rabina dala nažalost na to, da u sporazumu sa spomenutim vlastima postavi konkurentnu kandidaturu. Prijetnjama o prokletstvu i izopćenju strašili su ortodoksne Židove da ne biraju listu Židovske Stranke. Uslijed ovog cijepanja nije postignut količnik. Unatoč tome okupila je židovska stranka za izbora u novembru 1925. u čitavoj državi 99.000 glasova, dok je protivnička lista agudističke separatističke ortodoksije (t. zv. Gospodarska Stranka), dobila svega 16.000 glasova. Ove brojke govore mnogo. Međutim se u ortodoksnim i neortodoksnim redovima javlja sve više glasova, koji bacaju žalost i nedostojan postupak inicijatora Gospodarske Stranke, a naročito je medju ortodoksim u Slovačkoj uznapredovao proces, koji će na kraju onemogućiti elemente, što rade protiv općih interesa židovskoga naroda.

POČETAK DRENAŽNIH RADOVA NA ZEMLJIŠTU HAIFA BAY DEVELOPMENT COMPANY.

Jerusalem, 30. augusta. (P. C.) Ovih dana započeli su drenažni radovi i radovi oko izgradnje cesta na prostranom zemljisu Haifa Bay Development Company-e. Prema obavijestima vodstva ovoga društva zaposleno je kod tih radova već sada 600—700 radnika. Ponajprije je započeta gradnja ceste, koja će vezati Hajfu i Ako. To će biti prvi dio cestovne mreže, što će se izgraditi na tenu kompanije. Cesta će biti dugačka 4 i po kilometra i nakon prelaza željeznice voditi neko dva kilometra uz more.

Gradnja ceste započeta je 22. augusta. Cesta bi trebala da bude gotova do januara naredne godine.

Kao prvi dio radova za asanaciju močvarnoga područja načinjen je nasip pred Fuara izvorom, pa je voda svedena u poželjni pravac. Ovo će posveta sanirati močvarni kompleks, koji je sada opasno glijedzo malarije.

Radove izvodi Solel Bone, upotrebljujući najmoderne strojeve. Doskora će radovi seći u područje četvrte zone društva, gdje će se uz potporu Keren Hajesoda izgraditi kolonije za intenzivno gospodarstvo po planu Soskina. Već od marta obavljaju se radovi oko regulacije bara, koje primaju vodu iz Kišona.

ŠALOM AŠ:

Eli i Samuel

Na vratima svojeg šatora sjedjaše Eli i grijasće se na žarkome suncu. Slijepje su mu oči bile zaklopljene kao u snu. Tek do ušiju dopiraše mu od vremena do vremena hihot žena i svadja muževa. Onda bi rasklopio svoje stare mekane bezube čeljusti i doviknuo obim sinovima: »Jao, jao, dječo, zašto obešćaćujete žrtvu?«

Gdjekad bi mu odgovorio jedan ili drugi:

»Ali starče, ta to su samo pluća i bubrezi. Mi uzimamo tek ono, što nas ide.«

Često su mu rječi bile tako tihe, da nisu dopirale do sinova. Onda bi zaključio da su mu sinovi, rječima njegovima posramljeni, zašutio bi i grijao dalje svoje kosti na suncu. Ležao bi zatvorenih očiju, njišući glavom i ovako razmišljao: I tako preživio svoj život do konca. Bio je svećenik božji, polagao mu je najbolje komade mesa na oltar. Ostario je i oslijepio. Ostavlja dva sina... Ali što mu se Bog već tako dugo ne javlja ni u snu ni na javi? Zar nije vrijeme podesno za to, ta sad nema ratova... Iza zadnjeg dana pomirbe jačačno će mu se javiti.

Dok je stari tako razmišljao, stajala su njegova obadva sine u crvenim košuljama s velikim trozubim viljuškama pred zavjetnim šatorom i čekali na one, koji će da žrtvuju Bogu.

Dolazi žena iz Betlehema i vodi za ruku dječaka, svoga prvorodjenca. Pred sobom tjeran tele ovjenčano vijencem.

»Recite mi dobri ljudi, gdje je ovdje zavjetni šator i gdje stanuje svećenik Eli?«

»Što tražiš u zavjetnom šatoru i što će ti svećenik Eli?« upitaju mlađi muževi pred šatorom, naslonjeni o svoje viljuške.

»Donijela sam Bogu žrtvu, jer mi je poklonio prvorodjenca.«

»Tako, žrtva Bogu...? Eto, ovo je zavjetni šator i ovdje stanuje prorok Elija, reče stariji i prihvati se čvrsto viljuške, čekajući, da mu žena dotjera tele.«

»Dragi svećenice, primesi moju žrtvu Bogu za prvorodjenca mojim sinom.«

»Žrtva, žrtva«, mrmljao je svećenik opipavajući i promatrajući tele sa svih strana; »mogla bi donijeti bolje tele, teže i teblje. Bog je i tebi dao debelo i jako dijete. I uzdigne životinju u vis.«

primi je za ruku i pogleda joj smješći se u oči: »Da si meni poklonila prvorodjenče, ja bih, vjere mi, bolje tele za žrtvu izabro, ne bi škrtario kao tvoj muž.«

»Tako neka ne radi i ne govori svećenik«, reče žena, odguruvši ga jednom rukom, dok je drugom pritisikača o sebe dijete, što je plakalo.

»No, žrtvovat se može, na to će stariji. »Tek znaj, bubrež ćemo si mi odmah zadržati, pluća si uzmi ti... oh, kakvo si bijedno tele Bogu donijela. Žrtva je ipak trebala biti veća.«

»Bog te za to usrećio! I preda mu tele.«

Svećenici ga odnesu u dvorište zavjetnog šatora, zakolju ga, oderu, razrežu u komade i polože u posudu. Ali bubrež izvadi jedan od njih i povikne svojoj ženi: »Evo uzmi i skušaj za ručak.«

Onda pobaca komade na oltar pred zavjetnom škrinjom, zapali drva, sklopi ruke pokazujući na ženu iz Betlehema.

Ali žena upozori na svoje dijete i zaplače.

Kad je vatra svjetlo plamsala, mast počela da se topi a dim napuni šator, izvade si obadva svećenika viljuškama najmasnijim komad i zagrizu u nj.

Žena prekine molitvu: »Svećenice, nije dostoјno svećenika, da uzima sebi ono što je određeno Bogu.«

»Ma štograd! Imat će on i onako dosta«, odvrati svećenik punim ustima. »Ne čini to ništa. Bog je dobar i zadovoljavaju se malenim, samo ako je od srca dato. I nastavio svećenik nesmetano jesti.«

Žena nije htjela da popusti, nego je svom ženskom upornošću zahtijevala dio Bogu. Nije uspjelo ni mlađem svećeniku da odvrati njenu pažnju... svadja budne tako živa i bučna, da se i u starom Eliji probudila radoznalost. Naprezao se da čuje.

»He, he, dječo! Dječo!«

Stariji podje k njemu punih ustiju i s debešim komadom mesa na viljušci, otrgne kus i pruži mu.

Stari uze da ga melje po ustima, žvakao je i žvakao, davio se i nije ga mogao proglutati. Na koncu se naljuti, ispljune meso i povikne:

»Grijesnici vi... božja žrtva, božja žrtva!«

Stariji jedjaše mirno dalje.

Medutim je Hana pristupila sa sinom Samuelom, kojega je posvetila Bogu. Ona pridje Eliji i reče mu:

»Eli, ja sam ona žena, koja se onda Bogu moljaše. Bog

»što?«, upita Eli ljutito, ne razumjeviš potpuno njene riječi, »žrtvu hoćeš da doprineseš.«

»Ja sam ona žena, koja se onda molila Bogu. Ta sjeti se, ti si mislio, da sam pijana. I eto vidiš, Bog mi je uslišao molitvu, poklonio mi sina, i evo ga sada donosim.«

»On te je uslišao! Da, kad ga moliš, uslišat ćete, valja samo da se moli.«

»Ostatit će ga kod tebe u Šilu, neka kod zavjetne škrinje služi Boga.«

»Tako, Boga služiti«, reče stari Eli, gladeći Samuelovu ruku, »Boga služiti, meso iz lonca uzimati, Bogu najbolje kome oduzimat!«

Maška i dijete pocrvene.

»Ne, svećenice Eli«, reče majka konačno, »ostaviti će moje dijete, da pali vječno svjetlo pred Bogom. Ja sam se zavjetovala i hoću da taj zavjet iskupim.«

»Šta će nam novi žderavci, umiješa se sada stariji sin Elijin. Tek sada su mu se ispraznila usta pa je mogao da progovori.«

»Dobro, dobro«, reče stari iđi u šator i drži uljeni vrč.«

Mati odvede dijete u šator obuće mu bijelu košuljicu, koju mu je priredila, odvede ga pred zavjetnu škrinju i postavi ga pred Boga.

»Donesoh ti tvoj dar, o gospode svijeta! Uzmi ga, on pričada tebi!«

Poliubi Samuela, ostavi ga Bogu i podje svojim putem. Ostavljeno je dijete shvatilo ozbiljno svoju zadaču. Svaki je jutro lijevalo ulje u vječnu svjetiljku, pazilo, da žrtvovanje dokraja izgori i sipało mirodije na žrtvenik. I štograd je Samuel činio, činio je svim srcem i bićem svojim. Nije išao putevima Elijinih sinova. Vidio je njihove prestupe, nije ih opomašao, nego ih prezirao.

Svake su godine na Pesah dolazili roditelji da žrtvuju Bogu. Sinu su donosili košulju, gledali njegovu okretnost i sposobnost u službi Boga, posmatrali ga gdje paži Bogu vječno svjetlo, kako mu prinosi žrtvu i veselili se. Tek su se potajno radovali, ali veselja nisu pokazivali.

I sinovi Elijevi volili su Samuela, jer je bio tih i dobar. Činio je što bi mu našao. A bio je spretan u radu, pa su mogli da se potpuno pouzdaju u nj. Kad bi doprinosisli žrtvu, uzelji bi svoj dio — izvadili još neke komade iz lonca — ali posao su ostavili Samuela. On ga je radio vršio i bio je zadovoljan. Često su mu pružali mesa:

S jugoslavenskoga mošava u Djedi

(Pismo haluca inž. Jichaka Goldsteina)

Hajfa, 24. VIII. 1926.

Prezaposlenost i još neki razlozi učinile nemoćim, da Vam prije pišem. Rad na farmi teče punim tokom. Prošle nedjelje kupili smo traktor, pa KIŠ već četvrti dan samostalno ore.

Mule u glavnom dovoze kamenje za put i gradnje, katkada materijal iz grada, te vodu. Kamenje besplatno sabiremo s udaljenih arapskih polja, pa se Arapi sa tog terena vesele ovome. — Inače smo kopali do 130 cm. duboke jarke, da ustanovimo profil tla, redimo orudje, krčimo grmlje i panjeve, uređujemo dvorište, pomažemo kod gradnje baraka, kupujemo najvažnije potrepškine itd. Ja k tome vodim knjige, korespondenciju i pregovore. — Baraka za staje je gotova, a ovoga tjedna će graditelji dovršiti veliku baraku za neženje. Mule su sada naravno u našoj staji, a već treći tjedan vodimo i posebno kućanstvo. Tačko smo se posve odcijepili od Altmanna, (gosp. Altmann vodi susjednu farmu gosp. Stocka. Ur. »Židova«), čije smo neobično gostoprivrštvo i mi i mule previše iskorističivali. Umjesto noćne straže, radi koje smo svojedobno zamišljali da za prvi mjeseci stajnemo do Altmanna, spava naizmjence svake noći po jedan od nas u staji, gdje se nalazi i orudje. Pred vratima je svezano malo pseto, koje već sada laje na svaki sumnjivi šuštanj, a kasnije ćemo ga još bolje izdresirati. Razumije se, da onaj, koji je u staji prenoćio, preko dana poput ostalih radi, dok bi to u slučaju brijanja bilo nemoguće. Na ovaj način grupa ušteduje jednu radnu snagu odnosno novac za šomera.

Radi kasnog dolaska na zemlju prijeti opasnost, da ne ćemo moći dospijeti, da ove godine pripremimo zemlju za vinograd. To bi značilo, da ovu intenzivnu i unosnu granu treba da odgodimo za godinu dana. Uzrok je, što je sada već nemoguće da najdimo veliki traktor, koji bi nam uzorao 25 dužuma zemlje 50—60 cm. duboko. Nadalje: ovo oranje trebalo je već u julu da se poduzme. Slaba mi je utjeha, da to nije naša krivnja.

Stvar vode ne napreduje onim tempom, koji mi držimo poželjnim i mogućim. Tek prošloga tjeđna dovršio je i podnio inž. Brenner proračun, pa je dobio nalog, da sastavi drugi. Danas će ovaj novi proračun biti gotov, pa će ga sutra predati stručnjaku KKL-a. Ja ću biti tome prisutan (u Hajfi), pa urgirati stvar. Proračun izlazi skuplje, nego što je Usiškin na temelju Brennerove kalkulacije votirao — krivnja inžinjera, radi koje ćemo mi možda trpjeti.

Iz nekoliko razloga morali smo odgoditi svečano vučenje prve brazde, dok nas nije traktor na nesvečani način pretekao. Ipak kao i sadjenje bočica na granici naselja bit će ta brazda simbol, pa ćemo je slijedećih dana u prisutnosti Hochsingera izvesti. (Gosp. Hochsinger, koga je zvanje odvelo u Kairo, boravi već nekoliko nedjelja u Palestini, gdje je u životu kontaktu s našim halucima.) Tom ćemo prilikom učiniti nekoliko karakterističnih snimaka, koje će davati uvid u ovaj kraj ovdje i u naš život.

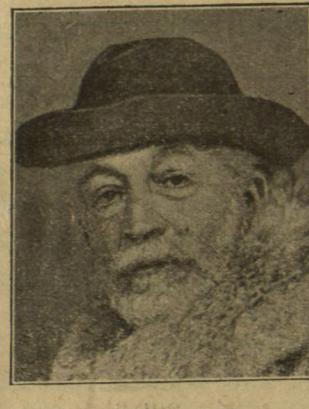
S cijonskim pozdravom; za grupu:
Jichak Goldstein.



Lijevo:

Herbert Samuel

bivši Vrhovni Komesar u Palestini, poči će po svoj prilici s dr. Weizmannom u Ameriku u stvari Keren Hajesoda i proširenja Jewish Agency



Desno:

Baron Edmond de Rothschild

»Meni dostaje komadić bubrega, koji je Bog svećeniku doznačio, odgovori dječak.«

»Ta ne budi tako pobožan«, ljutio se Hofni. »Komadić mesa! To nije tako strašno.«

Samuel sućaše.

»Oh, svetac«, rugao se Pinkas.

Stari se Eli gotovo bojao dječaka. Nije ga mogao vidjeti, nije znao kako izgleda, ali čuo je svojim ušima, svom dušom osjećao je mirnoću dječakovu. »Mirno dijete ide polagano sigurnim putem«, mislio je on. »Ne vidi se i ne čuje.«

Jednom kad je čuo, kako Hofni psuje Samuela, jer nije htio užeti mesa iz lonca reče:

»Što je pravo, pravo je. Ne treba biti suviše pobožan. Ne čini ništa, ako uzmeš komadić mesa. I ja sam svećenik i služio sam Бога.«

Mali je Samuel šutio.

Kad su roditelji na blagdan došli žrtvovati reče mu majka:

»Slušaj, moje dijete što stariji ljudi govore i što ti dobri pobožni nalažu da učiniš.«

Kad je mati upitala starca za svog sina, odgovori joj uzdahnjuši:

»Što je pravo, pravo je. Pobožno dijete. Ali...« Majka je pozorno slušala, što će da znači taj »ali«.

A stari je samo klimao glavom ne govorivši dalje.

Majka se povratio djetetu, zaklima i ona glavom pa reče:

»O dijete, dijete!«

Tako je živio Samuel kod Elija u šilu kraj zavjetne škrine, bio dobar, pobožan i savjesno vršio sve dužnosti za one, koji su dolazili u šilo zavjetnoj škrinji. Elijevi sinovi bili su grijesni ljudi, uzmali su mesa iz lonaca, zavodili su žene, koje bijahu dolazile, da se pomole Bogu! Stari je slijepi Eli i da je slijedio pred vratima, grijao stare kosti na suncu i vazdan razmišljao o tome, zašto mu se Bog nije pojavio već toliko godina.

Kad bi baš Samuel prolazio, zovnuo bi ga:

»Samuel, Samuel.«

»Što želiš, oče?«

»Kamo ideš?«

»Nalit ću ulja u vječnu svjetiljku.«

»Naliti ulja u vječnu svjetiljku«, mljeskao starac među bezubim čeljustima. »Ulje u vječnu svjetiljku... To je dobro... To je dobro.«

Jednom, noću, kad je Samuel u bijeloj košulji, koju mu je majka načinila, zaspao tvrdi na klupi u šatoru — žrtvenik je oprao, zapalio vječno svjetlo, što je slabo osvjetljivalo tih, tamni prostor — začuje kao da ga iz škrinje zove neki glas:

»Samuel, Samuel.«

Dječak se uspravi, ogleda se. Nikoga nema. Tek svijetlogori kao i prije. Ustane, udje u šator slijepog Elije i probudi ga.

»Oče, oče, jesli li me ti zvao?«

Ne, ne, nisam te zvao«, odgovori stari drijemno, »tko je zvao? Ja te nisam zvao.«

Dječak se povrati u zavjetni šator i opet se ogleda: sve je bilo kao i prije, i škrinja i svjetlo. I legne ponovno na klupu.

Jedva što je ležao neko vrijeme, tek je sklopio oči — i opet začuje glas:

»Samuel, Samuel!«

Dječak se naglo uspravi. Obazre se — nigdje nikoga. Skoči sa klupe, pobrza Eliju i probudi ga:

»Oče, oče, jesli li me ti zvao?«

»Tko je zvao? Ja te nisam zvao«, reče starac, probudivši se, uspravi se na svom ležaju obazre se oko sebe kao da nešto vidi: »Zašto si se digao?«

»Ti si me zvao!«

»Ja te nisam zvao.«

Dječak se vrati u zavjetni šator, ispruži se na klupi — leži i čeka.

»Sa — mu — el, Sa — mu — ell!« odjekne otegnuti glas čitavim šatorom.

Uspravi se i pobrza opet Eliji.

»Ta ti si me zvao.«

Stari nije više spavao. Sjedio je na svom ležaju i gledao slijepim očima svojim nekuda u daleki svijet neki. »Da, meni se više nije pojavio« — mumljao je. »Dječaku, dječaku, mljese, kao je starim čeljustima.«

»Ti si me ipak zvao oče.«

»Ne, ja te nisam zvao, odgovori Eli ljutito. »Bog je to bio, koji te je zvao. Tebe je zvao...«

Zastidjeno spusti dječak glavu. I obadvajica šutaju.

Kad je dječak htio da se tiho udalji, dovikne mu starac ljutitim glasom:

»Kad te zovne, reci mu: Ovdje sam!«

Dječak se vratio pognuti glave u zavjetni šator, sjeo na klupu i zakopao lice u obje ruke.

STATISTIKA GRADJEVINSKIH RADNIKA U JERUSOLIMU.

Židovska radnička organizacija provela je u julu ove godine brojanje židovskih gradjevinskih radnika. Brojni su samo oni radnici, koji su direktno zaposleni kod koje gradnje, a nijesu brojni radnici koji rade kod produkcije gradjevnog materijala. U julu gradili su Židovi (u Jerusolimu) 110 kuća, kod kojih je radilo 756 radnika Židova i 273 radnika nežidova. Registrirano je tek 25 arapskih gradnji i ako su Arapi gradili više. Tu je radilo 407 arapskih radnika i svega 6 Židova. Od židovskih radnika bilo je 415 (55 posto) Aškenaza i 341 (45 posto) Sefarada. Od Aškenaza bilo je organizovano u Općoj Židovskoj Radničkoj Organizaciji 290 (70 posto), a od Sefarada samo 47 (14 posto). U kvucama življaju: od Aškenaza 241 (31,8 posto), a od Sefarada 45 (5,9 posto).

Židovski su radnici radili: 210 (33 posto) osam sati dnevno, 386 (52 posto) osam do deset sati, a 120 (15 posto) više od deset sati.

Arapski radnici uposleni kod židovskih gradnja radili su: osam sati nijedan, 24 (8 posto) od osam do deset sati i 240 (90 posto) više od deset sati. 509 Židova radilo je u akord i 256 za dnevnicu; od Arapa radilo ih je 48 u akord a 225 (82 posto) za dnevnicu.

Plaća je bila: židovski dnevničari dobivali su: 33 dobivali su do 15 pijastera dnevno (jedan pijaster je Din. 2,35) 95 — 15 do 20 pijastera, 30 — 25 do 40 pijastera, a 47 radnika dobivalo je iznad 45 pijastera. Arapi su dobivali: 139 dobivalo je do 15 pijastera na dan, 43 — 15 do 20 pijastera, 7 — 20 do 25 pijastera 12 — 25 do 40 pijastera, a 24 više od 40 pijastera.

227 židovskih radnika bilo je uposleno kod radnja Solel Bone-a, 368 kod privatnih graditeljskih poduzeća i 261 kod pojedinih graditelja.

»MAŠBIR«.

»Mašbir«, konzumna zadruga židovskih radnika u Palestini imala je od oktobra 1925. do kraja jula 1926. ukupni promet oko 160.000 funti.

»Mašbir« imade u Tel Avivu tri odjeljenja: centrala se nalazi u vlastitoj kući a dviye podružnice u dva protivna dijela grada. Osim toga ima »Mašbir« vlastitu pekaru, koja peče dnevno 30.000 kg. kruha, i dviye pučke kuhinje (jedna je privremeno zatvorena). (Ziko).

Slušajte RADIJO koncerne na SILVERTOWN aparatima. Upotrebljujte samo originalne ENGLSKE TUDOR akumulatorne. Radio Silvertown. Sajmište 56. Telefon 23-60.

A kad je glas opet zovnuo: »Samuel, Samuel«, nije više išao Eliji.

Drugoga jutra sjedjaše opet Eli pred vratima i grijasne svoje stare kosti na suncu. Lomio je ruke, grizao vršak svoje brade; Malome se javio, malome... oh, oh.

Cijelog se dana Samuel skrivaše pred njim. Nikako ti ne dolazi na oči, misli stari i sluša, hoće li proći kraj njega. Ne skriva se. Stari se digne, pipajući rukama dodje do zavjetnog šatora i zovne:

»Samuel, Samuel, što radiš moj sine?«

»Uredjujem vječno svjetlo, oče,« odgovori Samuel.

»Zaposleni si vječnim svjetlom« reče stari i pomisli: Uvijek kod posla u slavu Бога. »Dodji ovamol« poviše stari i odtapa na svoje prijašnje mjesto.

Samuel mu se bojažljivo približi:

»Što želiš oče?«

»Je li ti se Bog javio?« upita stari.

»Da«, odgovori stidljivo Samuel.

»A šta ti veli?«

A Samuel šuti.

»Tajne, misli starac. »Tajne.«

Samuel šuti.

»Ne trebaš se bojati, smiješ mi reći. I ja sam svećenik i meni se običavao javljati.

Samuel šuti.

»Ti šutiš... ti šutiš... pa eto, šuti!«

Samuel spusti glavu.

»Ne trebaš se od mene da kriješ. I ja sam služio Бога. I ja...«, reče starac klimajući glavom.

Samuel šuti.

»Tajne, tajne, šapuće starac.

»Moram, da opet zapalim vječno svjetlo. Utrnulo se, reče Samuel.

»Da, idi zapali ga, utrnulo se, ljutio se stari.

Starac ostade pred vratima. Sunce mu grijasne uzbudjeno lice i on mrmljaše tiho: »Tajne... tajne.«

U tom času dodje stariji sin Hofni iz zavjet

Savezno Vijeće za godinu 5686.

Sazivljem

Savezno Vijeće

Saveza Cijonista u Kraljevini SHS, koje će se održati dne 17., 18. i 19. oktobra 1926. u Zagrebu s ovim

Dnevnim redom:

17. X. 1926. 10 $\frac{1}{2}$ sati prije podne:

1. Pozdrav predsjednika (Dr. David Alkalaj).
2. Pozdrav korporacija.
3. Govor izaslanika Egzekutive.

3 sata poslije podne:

1. Izbor bilježnika i verifikacionog odbora.
2. Referat o cijonističkom pokretu i stanju pokreta kod nas (Drago Steiner).
3. Referat o Keren Hajesodu (Laza Avramović).
4. Referat o Keren Kajemet Leisraelu (Dr. Alfred Singer).
5. Izvještaj verifikacionog odbora.
6. Organizacioni referat (Dr. Oton Rechnitzer).
7. Financijski referat (Egon Pollak),
8. Izbor komisije:
 - a) Keren Hajesodske,
 - b) Keren Kajemetske,
 - c) bidžetske,
 - d) kandidacijske,
 - e) rezolucijske.

13. X. 1926., 9 sati u jutro:

1. Izvještaj nadzornoga odbora.
2. Generalna debata.

3 sata poslije podne:

1. Nastavak generalne debate.
2. Odrešnica.
3. Bidžetska rasprava.

Zasjedanje komisija.

19. X. 1926., 9 sati u jutro:

1. Kulturni referat (Dr. Šalom Freiberger).
2. Omladinski referat (Dr. Cvi Rothmüller).
3. Palestinski referat, napose obzirom na halučku farmu (referent bit će kasnije naznačen).
4. Referat o radu žene u cijonističkom pokretu (Jula Weiner).

3 sata poslije podne:

5. Debata o prijepodnevnim referatima.
6. Promjena pravila, zaključci i rezolucije.
7. Izbori.
8. Eventualija.*)

SAVEZ CIJONISTA KRALJEVINE SHS.

Ing. Oton Rechnitzer,
tajnik.

Dr. David Alkalaj v. r.
predsjednik.

*) Prema § 12., posljednja stavka, Pravila SC Kralj. SHS. rješavat će o predlozima za Savezno Vijeće ono samo onda, ako stignu Radnemu Odboru ili Predsjedniku Saveza najkasnije 3 dana prije dana Saveznog Vijeća.

NA OVAJ POZIV NADOVEZUJEMO:

Članovi Saveznog Vijeća jesu: delegati, što ih biraju MO i članovi Saveznog Odbora.

Izbor delegata za SV provadja svaka MO.

Prije biranja ima svaki član organizacije bez obzira na spol, koji je navršio 18 godina i uplatio šekel i prinos za Savez.

Birati se može za delegata svaki član organizacije, koji je platilo šekel i Savezni prinos te je udovoljio svojoj obvezi prema Keren Hajesodu, ako je navršio 24 godine ili je redoviti član kojega jevrejskoga akademskoga udruženja.

Svaki izbornik bira sav broj delegata, koliko njegova MO ima da izabere.

Na svakih 50 prinosnika otpada po jedan delegat, a organizacije, koje nemaju 50, ali najmanje 20 prinosnika, imaju takodjer pravo da biraju jednoga delegata. Organizacije sa manje od 20 prinosnika biraju delegata zajedno s najbližom MO po naredjenju Radnoga Odbora.

Izbor se obavlja na osnovu jednogako, tajnoga i izravnoga prava glasa sa glasovnicama i to:

MO s 1—3 delegata glasaju po principu apsolutnoga majoriteta.

MO s više od 3 delegata vrše izbor po proporcionalnom izbornome sistemu. Glasa se po listinama, a listine treba da najkasnije jedan dan prije izbora podnesu odboru MO 10 osoba, koje imadu aktivno pravo izbora i to: lično ili preporučenim pismom. Kratku uputu za provedbu izbora ima da izradi i objavi na vrijeme Radni Odbor.

O izboru sastavlja se zapisnik, koji se dostavlja Radnemu Odboru, a izabranim delegatima izdaju se vjerodajnice.

Mandat za Savezno Vijeće traje za Savezno Vijeće, za koje je podijeljen, do provedbe izbora za naredno Savezno Vijeće. (§ 11. »Pravila«).

PUTPA ZA IZBOR DELEGATA SAVEZNOG VIJEĆA.

Prema proglašu Saveznog Odbora S. C. imadu se izbori za delegate Saveznog Vijeća provesti u vrijeme od 5. do 12.

oktobra o. g. Svaka je mjesna organizacija družna pravovremeno obavijestiti svoje članove o danu izbora. Obavijest o danu izbora ima da sadrži i mjesto izbora kao i sat od kojega će se obavljati izborni čin s primjedbom, da će nakon dovršenog određenog sata moći da vrše izborno pravo samo oni, koji se u tome času nalaze u izbornome lokalnu. U izbornome lokalnu ne smije se voditi izborna agitacija. Izbor provadja svakog mjesna cijonistička organizacija.

U smislu § 11. pravilnika S. C. imadu se izbori za delegate Saveznog Vijeća provesti na slijedeći način:

I. mjesta, koja imadu pravo na izbor od 1—3 delegata, glasaju po principu apsolutnog majoriteta. O izboru ima se sastaviti protokol, koji valja pripisati Savezu Cijonista u Kraljevini SHS, najkasnije do 15. oktobra o. g., a izabranim delegatima izdati vjerodajnicu.

II. Mjesta, koja imadu pravo na više od 3 delegata, biraju po proporcionalnom izbornom redu.

Glasuje se po listinama. Deset osoba, koje imaju aktivno izborno pravo, predlože odboru mjesne cijonističke organizacije najkasnije jedan dan prije izbora kandidatske listine. Predlaganje listine može da uslijedi lično ili preporučenim pismom.

Listina ima da sadrži toliko imena, koliko delegata otpada na dotično mjesto. Osoba, koja je na prvoj mjestu na listini, smatra se nosiocem listine, a osoba, koja je prva potpisala izbornu listinu, smatra se povjerenikom te listine.

Glasovanje je tajno i lično, a glasuje se glasovnicama. Glasovnice imadu biti bijele boje i smiju da sadrže samo ime nosioca listine. Glasovnice treba da se predaju predsjedatelju izbornoga povjerenstva u jednoj neprozirnoj bijeloj kuverti. Glasovnice, koje ne odgovaraju ovim odredbama su nevaljale.

Predaje li se u jednoj kuverti dvije ili više glasovnica jedne te iste listine, vrijedi to kao jedan glas. Ima li u kuverti glasovnica raznih listina, tad glas ne vrijedi.

Izbor provadja mjesna cijonistička organizacija, koja u izbornu povjerenstvo ima pozvati od svake listine po jednoga pouzdanika. Postoji li u jednome mjestu samo jedna listina, smatra se, da je izbor jednoglasno izvršen.

Priznanica za uplatu šekela i za doprinos Savezu Cijonistu smatra se kao legitimacija.

Nakon završetka izbora otvaraju se izborne žare i ustanovljuje se rezultat izbora. Proglašenje izbornog rezultata je javno.

O rezultatu izbora ima se sastaviti zapisnik, koji mora da potpišu svi članovi izbornog povjerenstva kao i pouzdnici pojedinih listina. U zapisniku ustanovljuje se, koliko je glasova predano, koliko je od tih glasova bilo valjanih i koliko je glasova dobila pojedina listina. Izborni se protokol ima najkasnije do 15. oktobra o. g. pripisati Savezu Cijonistu, a izabranim delegatima izdaje se odmah vjerodajnica.

Broj mandata za pojedine listine ustanovljuje se tako, da se broj ukupno predanih glasova dijeli sa brojem delegata, što ga dotično mjesto ima pravo da bira. Svaka listina dobiva toliko mandata, koliko se putu nalazi količnik u zbroju za tu listinu predanih glasova. Ne budu li tako popunjeni svi mandati, pripadaju ostali mandati onim listinama, na koje otpadaju najveći ostaci.

Beogradski pisma

(Od našeg redovnog dopisnika.)

Naši Jevreji i politika

D. A. Beograd, krajem augusta.

U našoj, jevrejskoj štampi, redje dodirujemo pitanja, koja su u vezi sa unutrašnjim političkim prilikama u našoj zemlji. To je u toliko opravданo, što razlozi celishodnosti i drugi, zahtevaju, da se naše, jevrejsko, javno mišljenje ne zalaže tim putem za ovaj ili onaj politički interes, za tu ili onu političku stranku. Ono u čemu bi se svakako složilo sve naše objektivno mišljenje jeste, da naš interni jevrejski život, naš opštinski, nacionalni, kulturni rad, naša društva, pa i naša štampu, treba u tom pogledu dvojiti od našeg učešća u unutrašnjoj politici, od naše partijske pripadnosti i aktivnosti. To se razume u tom smislu, da ove naše ustanove i tu našu aktivnost na ovoj strani ne treba angažovati kao sredstva sračunata na kakvu korist jedne ili druge političke partije, ili na ostvarenje isključivo kakve lične političke ambicije. Ali naravno, nema razloga, da se objektivno, u informativnom cilju, ne iznose momenti iz unutrašnjeg političkog života naše zemlje kad god se oni vežu za kakvu jevrejsku ličnost, a još i pre, kad su od opštег ili lokalnog značaja za nas.

15. avgusta o. g., poznato je, vršeni su opštinski izbori u oblastima Srbije, Južne Srbije i Crne Gore. Danas je već poznat rezultat tih izbora, koji su u tim krajevima privukli ozbiljnu pažnju građana. Značaj tih izbora ne treba naročito podvlačiti. Njihovu važnost ume da ceni i najšira javnost. Ali nas u ovom trenutku zanima jedno drugo pitanje. Kakvo je učešće naših Jevreja u politici? Kočika je njihova aktivnost u radu političkih partija? Ovo pitanje može biti interesantno već i s toga, što učešće Jevreja u unutarnjoj politici kod nas, nije u svima krajevima podjednako, niti se javlja u istoj meri i na isti način. Specijalne prilike u pojedinim pokrajjinama, razlike u političkim grupacijama koje se ogledaju u izrazito verskom, plemenskom pa i klasnom karakteru pojedinih stranaka, nedovoljna politička zrelost i iskustvo, — sve su to razlozi, sa kojih je učešće Jevreja u stranačkom životu nejednako, jače ili slabije.

U Srbiji još pre ratova, politički je život bio tako izgradjen, da su strankama bili pristupačni svi slojevi gradjanstva bez razlike. I danas dve najglavnije gradjanske stranke: radikalna i demokratska (ranije naprednjačka i liberalna), ne naglašuju kakav svoj plemenski i nacionalni karakter, da bi mogli biti ekskluzivne za pripadnike druge narodnosti. Jedno to, a drugo i sama intenzivnost političkog života u našim krajevima, sama sobom nameće učešće u političkim strankama. Naša sredina voli da se bavi politikom. Za nju je politiziranje interesovanje za javne poslove, i pripadnost kakvoj stranci je gotovo gradjanska dužnost. Takav pojam nije mogao ostati strani Jevrejima. Otuda i kod njih prilično živ interes za unutrašnju politiku. Prirodno, taj se interes ogleda prilikom opštinskih ili državnih izbora.

Ovdješnji Jevreji nisu ni ranije imali neki razlog da u svome učešću u politici ističu kakav jevrejski momenat. U malom broju, živeći u glavnom u Beogradu i nekoliko gradova u unutrašnjosti za njih nije bilo nekih specijalnih problema. Pripadnost njihova strankama nije ni danas obeležena težnjom, da se ostvare kakve jevrejske potrebe. Politički vaspitani kao i njihova okolina, beogradski Jevreji teško da bi mogli imati smisla za pojmom narodne manjine, koji je, pre 7 godina, bio i kod nas nešto aktuelan.

U političke stranke naši Jevreji ulaze dakle kao obični gradjani. Njihovo samostalno istupanje prilikom opštinskih izbora (kao u Zagrebu i dr., ranije u Sarajevu), nije nikad bilo predmet razmišljanja. Opravdano možda u drugim mestima, ono ne bi odgovaralo prilikama i potrebama, pa i shvatanjima ovdješnjim. Iстicanje jevrejske liste iz kakvih principijelnih razloga, bilo bi nerazumljivo u jednoj praktičnoj i politički zdravoj sredini, kao što je ova. Njihovo takovo učešće je proizvod prilika. Bilo bi više nego komično reći, da je to jedna solidarno sračunata kombinacija jevrejskih birača. I pre trideset

Antisemitizam u Americi

Da ima antisemitizma u Americi, ne sumnja nitko, tko razmatra prilike i razmišlja o razlozima odnošaja ljudi u američkom društvu. Svakome Jevreju i izvan Amerike biće od interesa, da sam razumije onaj posebni mentalitet Amerike, u kojoj živi golemi broj Jevreja. Predajem ovaj članak javnosti iz toga razloga, jer mislim, da je aktuelna i faktična informacija najbolje sredstvo za stvaranje objektivnih sudova.

Ne može se o psihu Amerikanaca reći, da ona mrzi jevrejski narod kao takav, nego su Amerikanac mnogi jevrejski tipovi liceo neugodni, antropološki, jer rasa budi osjećaj njegove različitosti i napokon, last non least, jevrejski aktivni duh na putu je njegovoj vlastitoj težnji za mirnijom udobnosti.

Mnogo se u zadnje vrijeme i govori i piše o t. zv. »nordijskoj rasi«, ili na američku: »Nordici«. Ovaj je pojam, kako objektivni socijolozi tvrde, stvoren namjerice zato, da se tačno odrede granice između t. zv. anglosaskih plemena i svih drugih, bilo azijskih, semitskih ili slavenskih elemenata. Ovaj nordijski ili stopostotni čisti Amerikanac zazire od svega, što ga antropološki, socijološki ili moralno podsjeća na jednu drugu rasu, osim one čisto sjeverne grane, ili kako ju je Niče nazvao »die blonde Bestie«.

Najjasnije se izražava taj nordijski stav na američkim univerzama, kako među profesorima tako i među studentima. Po anglosaskom shvaćanju šport i uopće fizička kultura je karakteristika mladosti, snage i džentlmena. Jevrejska mlađež na univerzama, kolikogod sudjeluje gotovo na svim poljima športa, ipak ne zanemaruje duševnu stranu i znanstvenu svrhu jedne velike institucije, kao što je univerza. Rezultat je, da su razmjerne Jevreji uvijek oni, koji posavršavaju svoje nauke na vrijeme, koji su prvi u klinikama, laboratorijima i seminarima. Da se sa strane nordijske uprave univerze stane tome na put, uvedeni su na univerzama t. zv. »intelligence tests«, što bi otprilike značilo ili trebalo da znači: objektivno mjerjenje inteligencije. Pri ulasku u univerze, na mnogim od tih viših škola, zahtjeva se od novih bruča, da odgovore na sva pitanja jednog već pripravljenog štampanog arka. Ti se odgovori onda po jednoj zasebnoj komisiji »tačno« ispitaju i ako većina u komisiji odluči, da jedan kandidat nema dovoljno procenata znanja, morale i socijalnosti, student nije primljen u tu univerzu. To je bio najbolji i najmanje sumnjičav način, da se na mnogim univerzama stvari jedan numerus klauzus za Jevreje. Prirodnji je rezultat bio, da su jevrejski mlađi i djevojke otišli u takve univerze, koje su manje više radi svoga objektivnog gledišta primale sve rase bez razlike. Na nekima od tih univerza imade každaka preko 50% jevrejskih studenata. Na ovakove institucije dižu anglosaski Amerikanci graju i galamu,

U javnom društvenom životu urodjeni Amerikanci stvorile novi ideal amerikanizma. U trgovini obično krive Jevreje, kao skrupulozne bankire, komercijalne liberalce, predstavnike neograničene konkurenčije. Po njihovu mišljenju, Amerika ne teži za liberalnim metodama u ekonomiji, nego za zastitom vlastite industrije i agrikulture, a na prvom mjestu za stvaranjem velikih nacionalnih trustova i stvaranjem akumuliranog kapitala. Najzrazitiji tip te vrsti ekonomskog antisemitizma i ujedno najopasnija forma je Fordizam. Opasnost leži u tome, što se Ford u svim svojim ili barem po njemu financiranim obligacijama sakriva pod nekim tmurnim, konfuznim filozofsko-religijskim industrializmom. On tvrdi, da je internacionalno bankarstvo u rukama Jevreja, da je ideal Jevreja aristokratsko razlikovanje i izoliranje, nadalje, da se Jevrej nikako ne može potpuno stopiti i asimilirati sa svojom okolicom, pa da je uslijed toga demokratski duh Amerike u najvećoj opasnosti.

Dobri posmatrači pravih razloga novih ograničenja u useljavanju tvrde i dokazuju, da su sve te zakonske zapreke bile manje više stvorene, da se stane na put useljivanju Jevreja iz istočnih krajeva. Američka okolica doživljava naime jednu tipičnu činjenicu kod svih jevrejskih emigranata, a to je, da se svaki jevrejski emigrant vrlo lako snalazi socijalno u okolini, jer se pridružuje stvorenim velikim jevrejskim organizacijama. Najveće filantropske organizacije ili su posve u rukama Jevreja, ili ih je kakav jevrejski socijalni vodja i radnik stvorio. Ideal Amerikanac bio bi, da se jevrejska masa isto kao i masa drugih naroda, čim stupa na obalu Amerike, baci na trg, tako da poslodavci mogu lakše naći radnu snagu. Mesto toga oni opažaju, kako najveći dio Jevreja dolazi već sa nekom određenom svrhom i da se brzo snalazi medju svojim surodnjacima i to uslijed one velike krvne i porodične veze između američkih i evropskih Jevreja.

U privaćnom životu Amerikanac nalazi mnogošta, da mrzi na Jevreje. Ovo su otprilike optužbe protiv jevrejske rase: da na svim željeznicama, tramvajima, podzemnim i nadzemnim vlakovima obično ne mare za ljude u okolini, nego se guraju naprijed, pa ne će ni za volju dama napustiti svoja mjesta; da u svim socijalnim organizacijama traže najbolja, najdogovornija i najistaknutija mjesta; da se separišu u posebnim dijelovima velikih gradova; da jevrejske žene upadno pokazuju svoju luksurioznost; da okupiraju sva najbolja ljetovališta; da preglasno svuda govore; da su parveniji; a naročito ne može Amerikanac da trpi, da se mnogo Jevreja hrani bogatijom hranom i već iz daljine bježi ako miriše haringu, puniju ribu i kisele krastavce. Ima još mnogo smiješnih predrasuda, a u glavnom svu ti prigovori karakteristični po tome, što Amerikanac ne će da bude pomučen u svojoj udobnosti,

Jedan znak zdravog političkog vaspitanja naših Jevreja ogleda se i u tome, što oni dvoje svoje učešće u strankama od svog jevrejskog internog rada. Kod nas bi bilo neosnovano gledište, da je inkompabilno biti cijonista (vodja cijonista) i u isto vreme ugledan član koje partie. Kod izbora svaki radi za svoju stranku, ne unoseći kakvu jevrejsku parolu. Kad se pomene jevrejski rad, to se čini, da se istakne ličnost. Ne može da se preporuči jevrejski kandidat, a da se ne istaknu njegove zasluge kao jevrejskog javnog radnika. Naravno, u izbornoj borbi, kod strasnih jevrejskih agitatora, tu i tamo, može biti i malo žestine, koja oštira reč za protivnika Jevrejina, koja deplasirana sumnja. Izbori su uvek izbori. Ali je bitno, da su interni život njihov kao jevrejske zajednice i njihovo učešće u politici dve odvojene sfere. Prva sfera je stvar celine. Ona druga je stvar pojedinaca, njihovog ubedjenja, ličnog interesa.

Jevrejski kandidat na listama bilo radikalne ili demokratske stranke, — da apstrahujuemo lokalne izbore za opštini, — vezani su uvek za Beograd, kao izbornu jedinicu. Nijedna od ovih partija ne kandiduje prilikom poslaničkih izbora, koga od svojih uglednih članova, beogradskog Jevrejina, u drugom kom mestu van Beograda, gde bi pošao i autoritetom, stranke, bez obzira na broj jevrejskih kuglica. Ima jevrejskih imena u redovima ovih stranaka, koja bi bez sumnje činila svaku čast parlamentu i mnogu uslugu stranci. I premda ima razloga političko-tehničke prirode, koji objašnjavaju takvo stanje, ova se činjenica javlja ipak kao neka anomalija.

navikama i običajima koje on drži najboljima. Širenje organizacije ku-klu-x-klan nije ništa drugo nego izrazito isticanje tih stopostotno čistih američkih karakteristika sa ciljem, da se sve nemilosrdno ruši i ništa, što je drukčije i različije i tudje anglosaskoj duši.

U politici Amerikanac predbacuje Jevrejim vodjama, da su previše radikalni, liberalni i internacionalni, dok je ideal jednoga Amerikanca ipak nacionalni američki patriotizam, koji će napisati na zastavu: America First. Ovakva se politička filozofija najbolje karakteriše američkim principom »Monroe doctrine«, po kome se bitno tvrdi, da se Amerika nikada ne smije da miješa u politiku drugih naroda, kao što i, obratno, nijedna druga zemlja ne smije da se miješa u američke prilike.

Jevreji su u literaturi zadnjih godina zaузeli lijepo mjesto. Novele i drame jevrejskih pisaca ističu se dubokom analizom, ispitivanjem najviših ljudskih problema i svojom najmodernejšom psihologijom. Amerikanac je naprotiv naučio u svome odgoju i razvoju, da se u životu moraju osjećati, emocije i temperamente kontrolisati i prikrivati, a ponajviše, da se u odnosu spolova ne može previše i prejасno govoriti. Psihoanaliza kao metoda za istraživanje ljudskih nagona je za Amerikanaca jevrejska znanost, koju on nazivlje nemoralnom. Kubizam i futurizam u umjetnosti moraju po njegovom shvaćanju biti jevrejskog porijetla, jer ruše stare utvrđene forme. Uistinu radi tih istih temperamentnih i sličnih nagonskih navika. Amerikanac ne može da trpi Talijana, Crnca i Slavena. Njemu su svih tipova nešto previše živahni, previše jasni u svojim odnosa prema životu, previše veseli, živahni i glasni, a njegov anglosaski mentalitet bi najradije potpisnuo i ugušio sve te primitivne ljudske instinkte. Radi vlastite nesposobnosti da se baci sam u krilo jednostavnog prirodnog života, on nerado gleda kako se jevrejski narod optimistički nauživa života, a ne vidi, da on sam traži sredstva otrovnih pića, divljih plesova i podzemnih birtija, jer je tipična za Nordike konfliktna hipokrizija.

Još na jednom polju ne može Amerikanac strogova kova i prasjedilačkih prava oprostiti Jevrejima, a to je na polj urelije. Amerikanac je u tom pogledu vrlo osjetljiv. On je donio sa sobom u novi svijet neki ortodoksni puritanizam, koji se u njihovim krugovima nazivlje fundamentalizmom. Ovi Amerikanci sasvim nepromjenljivo i temeljito t. j. fundamentalno vjeruju u Novi Zavjet, pa predbacuju Jevrejima dvije stvari: da ne ostaju u granicama Starog Zavjeta, i da se previše miješaju u teološka pitanja Novoga Zavjeta. On vidii najveći opasnost u tome, što se neki rabin prijateljski u organizacijama sastaju sa kršćanskim svećenicima, da hram i crkva priređuju zajedno sastanke i zabave, a ponajviše zamjera nekim liberalnim rabinima, teribile dictu, da u svojim propovijedima previše uzimaju Isusa kao predmet diskusije. Da Jevrej u svome liberalizmu zauzima stanovište, da je najbolja religija praktični moral i etičko djelovanje u svakidanju života, to je jedno tudi naziranje za anglosaskog Amerikanca, koji u religiji ipak gleda jedno više stanovište božanske organizacije svijeta.

Temu o američkom antisemitizmu teško je iscrpiti. Antisemitizam je u Americi u svojim začincima i teško je predvidjeti kakve i koje će dimenzije zauzeti.

OGLAS:
M. ILIĆ I GAŠPARAC
agencija za promet nekretninama
zadržaje svoje stare poslovne prostorije Petrinjska 3.
Telefon 19-97.
u kojima i nadalje ureduje.

NAJNOVIJE!

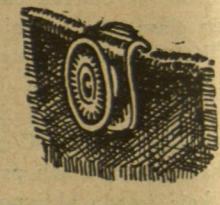

„MUNJA“
patentni gumb

Promenljiv za svako odijelo

Šivanje gumi nije više potrebno, trgane sa korijenom i oštećivanje dijelova sukna je isključeno.

Dobiva se u svim strukovnim trgovinama

Generalno zastupstvo za Jugoslaviju:
„NOVITAS“ Zagreb, Predovićeva 23



Cijenjenim damama na znanje

Na 5. augusta otvoren je jedan prvakanski modni salon haljina za dame, te se preporuča za izradu od najelegantnijeg engleskog kostima do najjednostavnije kućne haljine; izradba solidna i cijene umjerenе

Zagreb, Jelačićev trg br. 6.
Mezanin — — — Telefon 11-21.

BERNAT ERNST — NOVI SAD:

Teškoće u Palestini

Donosimo ovdje članak gosp. Bernata Ernsta, bivšega predsjednika žid. bogoštovne općine i jedne od najuglednijih židovskih ličnosti u Novom Sadu. Gosp. je Ernst, kako se vidi i iz njegovih riječi, i ako nećionista iskreni prijatelj izgradnje židovske domaje u Palestini. Nakon svojeg povratka iz Palestine, gdje je stekao vjeru u ideju domaje u Erec Jisraelu, živo je prionuo pomaganju njezine izgradnje, prije svega doprijeti za Keren Hajesod i šireći u svom krugu ispravne spoznaje o Palestini. Slažemo se potpunoma s g. Ernestom, da valja prikazati potpunu istinu, kako bi se bolje uzmoglo znati, gdje je i kolika je pomoć potrebna. Zaista je potreban jedinstven napon sviju snagu, dolazile one iz cijonističkih ili nećionističkih redova, da se što prije i što bolje nadgrade čvrste osnovke, koje danas već postoje u Palestini i imponuju svakome. Želimo da riječi gosp. Ernsta nađu na vrijedan i potpun odjek.

U decembru prošle godine i u januaru ove obavio je dr. Wolfgang Weisl, stalni dopisnik bečke *Neue Freie Presse*, članak pod naslovom »Krisi Palestini, krah u Tel Avivu«. Sadržaj toga članka navrjuje potpunu pažnju. Dr. Weisl slovi kao bar poznavalac prilika u Palestini, pa već i to naprijed pobudjuje, da se njegove konstatacije i njegova zapažanja dobro odmijere i ne zabace kao izjestiteljska površnost, koja često prikazuje stvari ispravno. Po mom bi skromnom uvjerenju bilo uskroz krivo i počinila bi se nepopravljiva greška, da bi se prilike u Palestini neiskreno prikazivale prestance u najboljem i najlepšem svjetlu. Mnogo je ispravnije, da se široka javnost uputi u istmu.

Ne valja tvrditi, da su prilike u Palestini najbolje, da djelo izgradnje svakoga dana naglo napreduje, da će se Zemlja doskora moći da uzdržaje bez vanjske pomoći. Ovakove tvrdnje ne koriste, jer bi ideji židovske narodne domaje mogle otudjiti dobrostvo. Jer ako sve ide u redu, čemu sabirati i dalje novac, praviti veliku propagandu, poticati, nato sve to, a onda ondje dolje sve toliko napreduje?

Ima dr. Weisl nažalost pravo: u Palestini vlada luka kriza i u interesu je svega, općenoga jevrejskoga, da se bavi tim pitanjem, da ovaj problem ne obije kolikogod bio težak. Jer stvar je presudna.

U meni se nakon moga povratka iz Palestine sve više učvršćavalo uvjerenje: za sve bi nas bio sudbonosan neuspjeh započetoga djela i gradnje židovske domaje.

To djelo ne smije ni da zapne, a kamo li da se slomi!

Ovo pitanje ne može da bude preporno između cionista i nećionista. Ono, bolje reći njegovo rešenje, zadaća je svega židovstva. Znamo, da biva na pr. u Poljskoj. Stanje je tamošnjih Židova nesnosno. Svima, koji teže da se izbave iz židovske jada, moramo svoriti i dati novu domaju. Uz tog treba da bude moto: Židovska domaja mora da se izgradjuje.

Nije ovaj put zgodan da govorimo o pojedinosti: sredstvima i načinu, kako da se izgradnja nezbjedi. Čini mi se, da okvir svečanoga blagovinskoga broja nije podesan za sve to. Skorom konačnog zgodom cij. će redakcija jamačno da mi u tome listu dade prostora daljim mojim izvodima. Isto sam ovaj puta samo da kažem: sviju nas je dužnost i obaveza, da podupremo ono djelo, koje započeto stvaralačkim elanom, ali se ne vrši prestano jednakom snagom i jednakim tempom; treba da nam bude stalo do toga, da ovo djelo tako ne dodje u pitanje.

Mnogo citirani pozdrav Arapa glasi: »kad stiže preko moga praga, ulazi sreća u moju kuću«. Na pragu smo nove židovske godine: neka tako njega supi u tu godinu duh medjusobnoga sumišljanja i sporazumijevanja, da ušavši u nju e sreću.

Jedinstvo je potrebno, i samo jedinstvo može stvoriti židovsku domaju, izgradnja koje mora se obaviti. Svakoga je Židova dužnost, da radi njeni obvezni obvezni i umapredjenje.

METALOKEMIKA D. D.

za kemičke i rudarske proizvode

ZAGREB, Strossmayerova 6.

BEOGRAD, Kralja Petra ul. 62.

Kontakt: Metalokemika. Telefon interurban 16—11.

Pravne i željezne polufabrikate. — Kovine i sve kovinske legure. — Kemikalije osobito. — MODRA GALICA.

»ŽIDOV«

JELENA S. DE MAJO — BEOGRAD:

Dečije oporavilište u Prčanju

((Rad i život oporavilišta »Karmel« juli i avgust 1926. god.))

Pored ostalih zadataka koje Jevrejsko Žensko Društvo iz Beograda već više od 50 godina vrši, osnovalo je pre pet godina i Ferijalni Odsek. Zadatak mu je, da šalje slabu decu da se opore. Posle mnogo zauzimljivosti i truda, posle jednog gigantskog rada, Jevrejsko Žensko Društvo postizava svoj ideal, otvara vrata svojoj deci u sopstvenu kuću. Oporavilište »Karmel« na Jadranском Primorju u Prčanju (Boka Kotorska) je dom Jevrejskog Ženskog Društva.

Uredjena čista i svetla kuća pored mora, puna sunca sa baštom zasadjenom limunovima, naranđama, vinovom lozom i voćem, sa divnim vidikom na Lovćen, 30. jula ove godine očekivala je već uredjena svoje prve laste, svoje mile goste, svoju decu. Ona su pohitala iz Beograda, Novog Sada, Skoplja i Sarajeva, da pored Mostara predju lepu Ivan planinu i spusti se na Herceg-Novi k moru. Tu je grupu sačekala gdje, Jovanka Farhi, uvela decu u ladju, koja ih je kroz Kotorski Zaliv dovela do njihovoga doma.

Kuća zabruga od umilnih dečijih glasova i ta velika kamena kuća sa 15 velikih spavačih soba dobi dušu i ožive.

Toga dana doputovali su Vrhovni Rabin gosp. Dr. Isak Alkalaj sa gospodjom, predsednicu sarajevskoga La Humanitada gdje, Ilka Bem, sa upravnim članicom gdjom. Kat a n. Iz Beograda su doputovale ove upravne članice: Lenči Isaković, Sara Koen, Matilda Baruh, Frida Melamed, Buna Anaf, a ranije su došle da urede dom gdje, Jelena de Majo i Jovanka Farhi.

Sutra dan, 1. jula, kuća je osvanula okićena vencima i zastavama. U ukrašenoj trpezariji oko 11 časova pre podne sakupili se predstavnici vlasti i pojedinih društava, sa predsednikom opštine i župnikom, da prisustvuju svečanom otvaranju doma. Vrhovni Rabin Dr. Isak Alkalaj posle molitve upućene Bogu, osveštava dom i blagosilja ga. U svome govoru je najviše istakao plemenitost i požrtvovanje ljudi, najlepšu crtu naše duše, koja podiže i pomaže slabe i nejake. Predsednica Jelena de Majo pozdravila je goste, i zahvaljuje se svima onima, koji su radom i darom pomogli da se dom osnuje. Blagajnica gdje, Jovanka Farhi pročitala je izveštaj. Posle uzima reč predsednik opštine g. Verona, te pozdravlja društvo od strane opštine. Gospodin N. Luković, župnik, govor u ime meštana. Ističe važnost naše institucije po samom mjestu i nado se, da će ona oprinjeti da se vrati dani blagostanja, koji su nekad vladali u Boci, a naročito u mestu Prčanju. Tada se gosti razilaze, da pregledaju dom.

Polazeći od prizemlja, gde se nalaze prostrane trpezarije, kancelarija, čitaonica i kujne zastaju pri svakom koraku i dive se. Čitaju imena naših dobrotvora, koja su zlatnim slovima urezana na dvema velikim mermernim pločama.

U čitaonici zastaju pred još jednom manjom pločom, na kojoj je urezan dan osvećenja doma sa imenima: Vrhovnog Rabinera, koji je osvetio dom, i upravnih članica, koje su dom osnovali.

Lepe bele kamene stepenice vode na spratove. Kuća ima tri sprata sa 15 velikih spavačih soba. U tim sobama rasporedjeno je 60 postelja, u kojima deca spavaju. Postelje su čiste i ugodne, sobe pune svetlosti i sunca. Na svakom spratu spava po jedna učiteljica, a u svakoj sobi po jedna starija sestrica, koja se brine o mladoj deci. Svaki sprat ima prostorije za umivanje zasebno. Na drugome spratu nalazi se jedna soba odredjena za ambulantu sa ručnom apotekom.

Pored svake postelje nalazi se jedan noćni ormarčić i jedna stolica, sve belo. Na dnu postelje pričvršćena je platnena kesa, u kojoj deca drže spavačice, češalj, četke za zube i druge potrebne sitnice. Na vratima pri ulasku u sobu zakucana je mezuza, a unutra, na jednom kartonu, vidi se ispisani inventar soba, a na drugom imena dece, koja spavaju u toj sobi. Gosti razdragani i zadovoljni silaze dole u baštu i na livadu da vide kako se deca bezbrižno i veselo igraju.

Po propisanom redu, koji je istaknut dole u trpezariji, deca ustaju između 6½—7 časova, od 10—12 idu na kupanje i sunčanje, od 1—4 odmaraju se u svojim sobama, od 4—7 igraju se, pišu pisma, vozaju se na čamcu i čine izlete, a u 9 časova idu na spavanje. Deča dobijaju 5 obroka dnevno, i to u 7½, 10, 13, 4 i 7½. Hrana je zdrava, jaka i dovoljna. Svakoga dana dobijaju mleko, masla, meda, variva i mesa, voća ili testa.

Hrana je strogo ritualna.

Upravu doma sačinjavaju dve upravne članice, dve učiteljice i upraviteljica. Svaka od njih ima svoj delokrug rada, a sve se tačno pridržavaju utvrđenog reda.

Dežurne Upravne članice su najveću pažnju poklonile ishrani dece. One kao prave majke dele deči hranu i paze da svako dete ne samo pojede

svoj obrok, nego da dobije i po drugi put. Za vreme ručka i večere deca se mole Bogu. I ako su deca iz raznih mesta, ona se brzo snadju i zavole se. Deča osećaju da su jedno, vezuju ih isti običaji, i isti jezik, nalaze se medju svojima, u sopstvenoj kući.

Iz Beograda je kroz Oporavilište prošlo 74 dece i to 68 u samome domu, a 6 njih je spavalо privatno, a hranila se u domu. Za tu decu je plaćao Ferijalni Odsek Jevrejskog Ženskog Društva, stvarno režijske troškove 800 dinara mesečno, putovanje je platilo Ministarstvo Socijalne Politike.

Iz Sarajeva je prošlo 42 deteta. Za 32 deteta platilo je Jevrejsko Gospojinsko Društvo La Humanidad, a za njih 10 platilo je Jevrejsko Gospojinsko Aškenasko Društvo. Iz Skoplja su bila dva deteta, pitomci Jevrejskog Ženskog Društva iz Skoplja i 2 deteta iz Novoga Sada, pitomci Jevrejske Ženske Zadruge.

Upravne članice vodile su statistiku dece. Svako dete imalo je svoju rubriku, u koju se zavodilo koliko je staro, od čega boluje, ko se o njemu brine, koliko je težilo kad je došlo i koliko kad je pošlo iz doma.

Po Naredbi Ministra Narodnog Zdravlja, lekar je pregledao svu decu i našao je, da su malokrvna i slabo hranjena. Ni jedno dete koje ima kakvu zaraznu bolest, ne prima se u dom.

Kad su deca pošla kući, ponovo ih je lekar pregledao i pored toga što su se deca kupala, sunčala i dosta kretala, svako je dete dobilo 1—3 kilograma u težini, i tako se osvežila i pocrnela od sunca, da ih je milina bilo pogledati.

Prijatno je kad se deca igraju na livadi, svaka je grupa za sebe simpatična.

Divno je posmatrati kad se kupaju, i posle jednog kupanja, izvade se u pličaku, pruže ruke i noge i veselo viču: »ja već umem plivati!«



Oporavilište u Prčanju
(X gdje, de Majo, X X gosp. Vrhovni Rabin)

Bilo je prvih dana i dirljivih momenata, kad vidite, koliko su neka deca željna hrane. Medju njima je bilo dece, koja nisu nikad legla u postelju, i sa nevericom pitala: »hoću li ja zaista ovde spavati?«

Blaženi su bili kad dođe red da se provozaju čamcem. Čim se čamac odmakne od obale, zbraju pesmu.

Posle večere od 8—9 časova deca su se šetala pred kućom pored mora. Ako je po nekad bila kiša, tada su ostala u trpezariji. Deča se odmah snadju, pevaju, recituju, igraju društvene igre i vreme prodje brzo i ugodno.

Dežurne članice su svu decu materinski negovali i volele. Na tome blagorodnom poslu odlikovale su se gdje: Joyanka Farhi, Sara Š. Koen, Matilda Baruh, Regina Alari i Fani Koen.

Gospodje su obratile pažnju ne samo na telefno jačanje no i na oplemenjivanje duše, i na međusobnu ljubav. Tako kad su se deca u Sarajevu rastajala, bilo je i ljubljenja, plača i zakletve, da će iduće godine opet biti zajedno.

To je u kratkim potezima iznešen dvomesečni život i rad u Oporavilištu »Karmel«. Iduće godine iskoristice se tri meseca.

Mi koje smo provele to vreme sa decom, srodile smo se sa njima, i danas nam ona ne dostaju. Često se u mislima vraćamo na njih, na njihove pesme i reči.

Svi oni, koji su doprineli da se taj dom ostvari, osetiće sreću, jer je taj dom dao jedan pozitivan rezultat. A od pravilnog dečijeg vaspitanja u društvenom i telesnom pravcu zavisi preporodaj cele naše zajednice. A taj uspeh daće i drugim institucijama podstreka, da rade za dobro nas svu.

Pogromi

Atentat na ukrajinskoga hetmana Petljuru podsjetio je opet sav civilizovani svijet na grozote iz prvi godina iz rata. Donosimo ovdje izvadak iz knjige jedne nežidovke, socijalne revolucionarke, koja je u Kijevu doživjela pogrome, vezane uz ime generala Denjikina, koji je pomognut naročito sa engleske strane vojevao u Ukrainski protiv boljševika. Knjiga je skup uspomena iz toga doba a nosi ime »Atentati na Eichhornu i Denjikina«.

Irina Kachowskaja bila je aktivna socijalna revolucionarka pa bi se gotovo i s pravom očekivala jenostranost. Ali i ovaj ovdje objelodanjen izvadak o pogromima pokazuje koliko ta žena može da crta dogadjaje bez pristrane tendencije, i s veoma uvjerljivom stvarnošću.

Ovom smo izvatu iz knjige Irine Kachowskaje dali prednost pred raznim prikazima pogroma Petljurinih banda, jer trijezno i bez ikakove demagogije prikazuje naročito snažno atmosferu iz onih strašnih dana.

I.

Sva elegantna publika, koja se za vrijeme boljševičke vlasti nije bila usudila da pojavi, nahrupila je na ulicu. Jedan je grlio drugoga, brisale se suze međusobno, ljudi se krstili. Crkveni zvonovi zvonjahu neprestano i bučno i, površeno posmotren, grad se doimao u toj prekrasnoj jeseni, kao da se u njemu slavi velika radosna slava. Slabo samosvijesni gradski proletarijat i mali gradjani, koji su od svega toga shvatili jedino, da su boljševici otišli i da će sad pojeftiniti kruh, pridružiše se općoj radoći. Kao i juče i danas slavili se osloboditelji a »Židovi« proklinali, kod čega se činilo, da u toj riječi imade čitavo more mržnje.

Novi vlastodršci nijesu se ni za mrvu bili odrekli svojih ubičajenih metoda, pa su odmah nakon dolaska započeli s agitacijom pogroma. Oko dva sata poslije podne odmicala se Kreščatikom strahotna povorka. U kočiji nekoj vožnji grozno iznakažene Židove, muževe i žene, polagano ispred bijesnog mnoštva, što se bilo zabilo na taraci za pješake, na kojoj ih je vojnički kordon jedva mogao da zadržaje. Sa kola dopirahu uzvici straha i poklici za pomoći, što razdirahu srca: »Zašto? Što sam vam učinila? Zato, što sam Židovkal!«, vikala je mlada dobro odjevena žena; njena elegantna haljina visjela je sva razderana u prnje; tri kozaka, što stajaju na ulaznicama kočije, nastojaju da joj tupom stranom sablje zatvore usta. Posvuda zvonjava, cvijeće i glazba. Prozori mrtvačnice što gledaju na Fundulevskeju, otvorile se; nesnosan smrad od lješina okužuje nekoliko gradskih četvrti; špicli, što se spretno vrte među publikom, šapću: »Ovdje gniju žrtve boljševika!«. Došla kola natovarena lješinama ubijenih Židova. Velika gomila ljudi slijedi kola kroz otvorenu kapiju anatomskeg instituta. U velikoj dvorani naslagane su do zidova lješine kao što se slaže drvo. Medju ovima ima mnogih, koji su ustrijeljeni, ali i onih, koji su slučajno u tim burnim danima nadjeni mrtvi po ulicama; lješine nepoznatih. Sve se to podmeće boljševicima. Pred mnoštvom u kojem ima ponajviše žena, drži neki muškarac, što se postavio pred hrupu lješina, histerički govor.

Hodočašće do Čeke u Katarinskoj i Levačevskoj ulici počinje rano izjutra. Trajalo je nekoliko dana. Čeka je bila u istim zgradama gdje su Eichhorn i Skoropadskij smjestili svoj glavni stan. Inostrani novinari... tako zvani »intelektualci« s fotografiskim aparatima... jednostavni narod... naokolo plać i zavijanje. Za nuždu s nešto zemlje zaspiane lješine iskopavaju se; ljudi raspoznavaju svoje rođake ili znance. Neka majka s poluludim izričajem lica traži svoga sina. Lješine, lješine bez kraja. Na nekom smetištu ondje leži za uzmaka ubijeni stražar Čeke — Židov. Otvoriše vrata od podruma. Posvuda lokve krvi, razbijene boce, ostaci cigareta. I sve se ovo drugoga dana u stotinama fotografija po raznim izlozima prikazivalo publici, koja je zurila u te slike. Atmosfera je puna nevolje. Svatko se boji da izrekne ma i jednu riječ, da načini suvišnu kretnju. Jedan sumnjiči drugoga, svatko uhadja svoga bližnjeg. »Eto — Roza — čekistkinja! Svojom rukom odapinjala je kuršum u polhvatanje«, povikne netko iz naroda i za tren oka skupilo se oko nje strašno klupko urlajućih ljudi; ne znam šta se dalje dogodilo s Rozom. Očevici lutaju gradom i pričaju i pretjeruju; posvuda histerični, grčeviti plač. Do večeri narednoga dana obratio se grad u mjesto, u kom se razulario golem antisemitski vihor. Kinematografi se opet otvaraju i nadasve uzbudjena publika vidja na platnu fantastične slike o mučilištima. Špicli prodriješe namah u sve životne pore, svojevoljna špijunaža i njuškanje rastrovaše odnose ljudi tako, te je sav život zadobio lice i sadržinu bolesti i muke.

Svakoga dana moram da malenom željeznicom odlazim u Svjatošino. Posvema bolesna stizavam onamo, tako djeluju na me strahotni razgovori o krvi, koje moram da slušam na putu. U svim četvrtima i predgradjima gdje su vise, već su se desili krvavi protužidovski pogromi. Stanovnici vila i seljaci, što iz sela dovoze mljeku u grad, a putuju istim tim malenim vozom, ne mogu da se dovoljno

naprčaju govoreći o svim dogadjajima, pa unisono prokljuju Židove i sazivaju sve kazne neba na taj narod... Sama šutnja i izričaj lica mogu da budu sumnjičivi susjed u vozu; čuju se sumnjiva šaputanja i lukava pitanja.

U gradu vlast »tih pogrom«, koji se doduše još ne izrodiće elementarno, koji se još suzdržava u nekim granicama — hvala preostatku ljudskoga saosjećanja usprkos svoj provokaciji. Danju može da se vidi nekoliko puta, gdje Kozaci biju Židove, koji su bili neoprezni pa izašli na ulicu; odvlače ih nekuda, a onda ih ostavljaju sve zalivene krvlju, da leže gdjegod na ulici ili u dvorištu. Novine registriraju dnevno 60 do 70 osoba židovskoga porjetla, koje su ubijene a da se nezna kako. Naši Židovski drugovi ostaju kod kuće i mi im prispajemo hranu. Posvema je jasno, da u našem partajskom radu i u borbi ne mogu učestvovati; kod prve zgode morat će da odu iz Kijeva u Harkov ili u Odesu, gdje se ništa ne čuje o pogromima. Medutim se zasada ne može ni u kuće. Vlakovi kreću, veoma nereditivo. Vozne karte izdavaju se samo na temelju policijskoga uvjerenja. Uspjelo nam je nabaviti ovakova uvjerenja, ali sve kad je čovjek već i u vlaku, nije sigurno, da će doći na cilj. Jedna družica, koja je bila putovala u Harkov, pisala nam je odanle poslavši nam pismo po nekom pouzdanom putniku: »Ne putujte zaboga! Moja je kosa osijedila, tako sam stigla u Harkov rad grozota, koje sam morala da gledam na putu. »Crne stotine« bjesne naročito u vlakovima. Putnike sile da govore »Oče naš«, ili ih sile da kažu nekoliko ruskih riječi, koje teško izgovaraju osobe sa židovskim izgovorom. Koga otkriju, da je Židov, muče nemilosrdno i bacaju iz jurećeg voza. Putnici su na svim linijama, koje vode u Kijev, vidjeli lješine ovakovih jednika. U gradu samom naročito trpe četvrti i predgradja, u kojima ima više židovskoga pučanstva; svakoga dana može da se — i koliko često — vidi krvava igra. Jedan naročito strašan slučaj zapiljio: mi se duboko u memoriju. Vozila sam se zajedno s jednim drugom u Slujavku; nešto prtljage spremali smo kod jedne aktivne i spremne maksimalistkinje. Sunce je zalazilo. Kad smo se izvezli, zamjetili smo, da je ulica, kojom smo trebali da prodjemo napadno prazna. Daleko naprijed vidjale su se oštreljene siluete kozaka na konjima kao crne pjage na crvenom nebu. Udarali su svojim sabljama po nečemu, što je ležalo na tlu. Moradosmo se provesti pored njih. Kad smo stigli bliže, ustala ljudska figura sa tla i prišla nam nesigurnim ali brzim korakom. Bio je stari Židov u dugačkom kaftanu i s pajesima. Preko čitavog lica otegao se krvav zarez sablje. Prsa mu bijahu sva obiljena krvlju. Zaklinjući pogledao nas je pogledom punim nade. Možda smo ipak ljudi, možda čemo ga braniti i pomoći mu: okrenusmo se, kočijaš proveze mimo njega. Židov podje u istom smjeru u grad — jamačno hoće kući; kozaci ga slijede za korak; rugaju mu se i smiju i sigraju se s njim kao mačka s mišem; pjena im je na ustima, a oči, nabuhle krvlju, gledaju pijano. Židov se umirio i ide na taracu za pješake. Deset minuta kasnije — prtljagu smo bili već pohranili — provezli smo se istim putem u istim kolima. Pred nekom malenom kućicom s tri prozora, nad kojom visi napola odbijeni cimer postolara, stoje oni isti kozaci na konjima u polukrugu. Jedan od njih razbijaju nagajkom sva stakla na prozoru. Narod na drugoj strani ulice stoji gledajući sve to s grozom. Židov je jamačno htio da se od kozaka skloni u svoju kuću, pa je sad obseđaju kao spilju divlje zvijeri. Oprostih se od druga i udjoh na stajalištu u željeznicu, što vozi u Svjatošino. Treći puta moram da prodjem istim mjestom. Pred očima titra mi slika kao u panorami. Ulica leži dublje od nasipa, na kojem je pruga malene željeznice; s prozora u kupeju može se dovoljno jasno vidjeti ponutrica kućice. Čista malena soba, u sredini stolnjakom pokriveni stol; dvoje djece, možda od kojih pet do šest godina, plaču i čupkaju nervozno stolnjak na stolu. U kutu naslonjena do zida lomi ruke žena. Na podu leži isti onaj starac, a kozak mu čeprka sabljom u vratu; koljeno mu je upro u prsa... U prvim danima Denjikinove okupacije bili smo toliko smljavljeni svim tim dojmovima i bilo je toliko teško, da se priviknesh i akomodiraš, te smo nastojali, da što manje izlazimo iz kuće, da se gdje ne odamo uzvikom ogorčenja ili čak kojim pogledom; uprli smo se, da našim židovskim drugovima nabavimo potrebna uvjerenja za put i otrov, koji smo svi, za svaki slučaj, htjeli da imamo uza se.

II.

Nakon tri dana potisnuti su boljševici iz grada. Polagano dogmizava u grad ranije protjerana i ogorčena »stara vlast«. Prvi gospodar grada je Škurov sa svojim bandom »vukova«. (Nisam mogla tačno ustanoviti, jesu li to uistinu bile Škurove bande. Često su se samo tako nazivale, pa ih je kijevsko pučanstvo držalo Škurovcima). Činilo se da im je grad bio namjerice predan, da ga opljačkaju. Bez ijednoga tračka čovještva, divlji i sasvim oživotinjeli, bacili su Škurovci, koji su jamačno osjećali da je vlast iz

njih, na svoje djelo... Stvar počinje jurišanjem na židovske radnje na Kreščatiku, sitnim razbojstvima i tučnjavama na trgovima i u židovskim četvrtima. Podveče započeo je pogrom u svojoj strabi. Preko dana velika se masa držala nekud po strani, još nijesu strasti razjarene. Ovo sistematsko, planirano, nevjerojatno strašno nasilje i svu otimačinu vrše vojnici pod vodstvom časnika. Jedva se spustio sutor i zabrenčaše teretni automobili, jedan za drugim, polazeći »na operaciju«. Grad je podijeljen u rajone, a ulice u četvrti. Dahteci ustavljuju se automobili pred zatrpanim kapijama; 20 do 30 naoružanih silaze; počesto su — ne znam zašto — imali masku na licu. Ponajprije zvone, iza toga se udara, a nakraju se bez velike muke razvaljuju barikade i banda provaljuje u dvorište. Počinje se u donjim spratovima; vrata se razvaljuju kundacima, sve se razbijaju, otima, pljačka, tuče; malenoj djeci skidaju košulje i cipele s tijela. Rusi, koji su primili Židove u zaklon, jednako stradavaju. U kući se čuje razbijanje stakla, vika, zavijanje. Usred tišine terorizovanoga grada, u noćnoj tamni stjenje i urla kolos od pet do šest spratova, ponajprije glasno, očajno, hysterički, a onda sve slabije i tiše. Teretni auto natovaruje se koječim otetim i kao gad, što se napuni krvlju, odilazi zujeći. Drhteci očekuje slijedeća kuća, kad će da dodje na red. Nemojni ljudi slušaju na otvorenim prozorima, odakle dopire stenje i zujanje... Je li kuća br. 20; morat će onda u kuću br. 16. Čekati najmanje još jedan sat do prodje kuća br. 18. Nema mogućnosti, da pobegnete nekuda ili da se sakriješ gdjegod; svaki je u svom kuću kao zarobljen; ne može se nikako nadati, da će biti pošteđen. Mi, t. j. M. S., Marusja (ljevičarska socijalna revolucionarka, koja ne spada u našu grupu), Stasj sa svojom ženom i ja sjedili smo srušnuti u sobi jedne kuće, u kojoj stanuju isključivo Židovi. Na vratima je moja posjetnica s poslovom učinkovitim imenom. U naš stan, t. j. pod rusku zaštitu dolaze susjadi; žene dovlače svoje čajnike i haljine jer se nadaju, da će ih ovako spasiti. Prisluškujemo na prozoru; negdje sasvim blizu brenda automobil. Iz susjedne kuće dopire krič. Ljudi se stišu jedan do drugoga; plaču i zaklinju; nadasve napeto uho živa fantazija hvataju pojedine riječi i poklike odanle. Gromovni udarci kundaka na kapiji, prostakica vika, daske na vratima prašču, kletve, topot po stepenicama, opet udarci kundaka, neka se vrata provali: prestrašeni zov što zaklinje; divlja dejanja, smijeh, sve sprat po sprat i sad će doći reći na nas. Stojim pokraj Stasa do vratiju; prisluškujemo. Čitaju moje ime na posjetnici. Udaraju: »Nijesmo banditi, gospodjice, rуси smo oficiri. Molim otvorite!« Sve stubište puno je naoružanih ljudi. Jedni imadu modre naočare, drugi povezaše bašlik sasvim uz glavu. Imadu štapove u rukama. Svu trupu osvjetljava krnjadak svijeće u ruci časnika, koji se duboko klanja i svoj govor kitu obilatim francuskim mrvicama. Dugo smo razgovarali s njime. Se idu. Izvinjavaju se, što su smetali i želete nam laskanoć... Jedva što su se preplašeni ljudi, što su se k nama sklonili, smirili i polijegali, uznenimri na glasno kucanje na vratima. Jamačno je vrataren žena odala, da se u nas nalaze Židovi, pa su se eti vratili. Sad je sve izgubljeno. Vratarka je bijesna žena, koja može strašno da kune, a svakoga Židova koji joj osmeti dvorište ili dolazi nešto kasnije kuce kad je već kapija zatvorena, nazivlje boljševikom prijetila se da će sve odati. Svi su stanari drhtali pred njom. Izgubili smo svu nadu i otvorili vrata; zaista bila je vratarka, ali je došla sama i nije bila ista, ona otprije. Zagrljala je i izljubila sve ukućane i ispričala strahote pogromlja u kući. A onda je otišla. Bili smo vanredno iznenadjeni.

Od rana jutra susrećeš ranjene žene i djece gdje prolaze u dugačkim redovima ulicom; hoćeš ambulatorije, da povežu rane. Plaćući pričaju značima o strahoti prošle noći. Pogrom traje nekoliko dana. Ljudi bježe iz još neoplačkanih četvrti druge, gdje su pogromlje već obavili svoj posao traže sklonište u Rusa... Postepeno vraćao se život zatim u raniju kolotečinu... U Kijevu popustiše pogromi, ali se nastavljaju uz željezničku liniju i u malenim selima. Naročito strašni su pogromi Fastovu — ovdje je bilo osam ili devet pogromova redom. Ljudi sasjekoše, strijeljahu, vješaju, paliblje, čitave porodice na lomačama od nagomilanog pokućstva. Jer Kijev, pored svega, najmanje opasne dolaze bjegunci ovamo kao bujica...

SOVJETSKA VLADA STAVLJA SCHWARZBARTHOVU BRANITELJU NA RASPOLOŽENJE ARHIV O POGROMIMA

Paris, 31. augusta (JTA). U Moskvi boravi branitelj Schwarzbarta, pariški odvjetnik Henry Torres. Gosp. Torres je brzo avion svome uredu u Parizu, da mu je sovjetska vlada stavila na raspoloženje čitav arhiv, u kome je sakupljen materijal o protužidovskim pogromima. G. Torres ostao je u Moskvi deset dana da proštudiša potreban materijal, specifično o pogromima u Ukrayini.

IZ REDAKCIJE. Žbog blagdana izlazi »Židov« ovaj ponedjeljak. Naredni broj izlazi u srijedu 22. septembra.

Uredništvo »Židova«

Keren Kayemeth Leisrael

Dvadesetipet godina rada

K jubileju KKL

Stojimo na pragu jubilarne godine Keren Kayemet Leisraela, 18. teveta 5687. (23. decembra 1926.) navršit će se 25 godina otkako je na petome cijonističkom kongresu u Bazelu zaključen osnutak Keren Kayemet Leisraela. I od onda do danas, u razmjeru kratko vrijeme, uspjelo je KKL-u da iz neznatnog početka svoga rada postane jedan od najpresudnijih faktora u kolonizaciji Erec Jisraela.

Nije zadaća ovih redaka da daju pregled rada KKL, već jedino da daju lozinku za naš rad u narednoj godini za ovu našu najpopularniju instituciju.

Danas hoćemo da — prekinuvši u blagdanskoj pauzi za čas naš rad — vidimo, koliko smo prevalili na putu k ostvarenju cilja, da ogledamo rezultate našega dosadašnjega nastojanja, da razmotrimo uspjeh, što smo ga postigli. A ako mogućemo da se poveselimo s onim, što je uradjeno, moramo nasmoći i snagu da sebi kažemo, da nismo dovoljno uradili u promicanju interesa KKL, da nismo ni izdaleka iskoristili mogućnosti, koje su nam se pružile. Mi, i samo mi smo krivi, što KKL nije postigao još zamašnijih rezultata.

KKL kupio je do danas 200.000 dunama (ca 40.000 jutara) a od toga gotovo dvije trećine u zadnje četiri godine. Bez sumnje lijep kompleks za pojedinca, ali još uvijek malo za KKL, koji ima da bude »instrumentom naše zemljšne politike« u izgradnji Erec Jisraela.

Na zemljštu KKL nastale su 34 cvatuće kolonije (sad se na zemljštu KKL osniva kolonija jugoslavenskih halucim), a koliko li židovskih radnika čeka nestropljivo čas, kad će i oni moći da dobiju od KKL zemljšta, na kojem će sebi sagraditi svoje domove i time povećati broj židovskih naselja.

Mi danas nemamo slobodnog, za kolonizaciju raspoloživog zemljšta KKL, pa je zahtjev zemljšne rezerve, koji je s gledišta narodne naše kolonizacije tako nuždan, još dobrano pium desiderium.

Nemamo sredstava da vršimo — u nužnom opsegu — pripravni rad za amelioraciju kupljenog zemljšta, za isušivanje močvarnih krajeva, za natapanje predjela, koji oskudjevaju vodom. Ne stoje nam na raspolaganju veliki fondovi, iz kojih bismo mogli vršiti u bržem tempu i velikom stilu za razvoj zemlje tako potrebno pošumljivanje.

Mnogi važni zadaci nisu još izvršeni, mnogi pokusaji još uvijek ne mogu pokazati uspjeha, jer nemamo dovoljno sredstava, koja bi nam omogućila, da udovoljimo brojnim zahtjevima narodne kolonizacije. Sve te činjenice jasno i rječito govore. One nam kazuju, gdje valja započeti radom i u kojem opsegu i tempu ga treba provoditi.

Prije svega treba da razvijemo živu propagandu. U novoj godini ne smije biti nijedne židovske institucije, nijednoga društva, nijednoga Židova i

židovke, do kojih ne bi dopro naš apel, koji ne bi zahvatili velikom jednom sabirnom akcijom. Naše novine treba da opširno prikazuju rad KKL i da upute židovsku javnost u veliku zadaću, što je KKL vrši u izgradnji Palestine.

Jubilej KKL treba da je povod i podstrek za svakoga Židova da požrtvovnije radi i daruje za

לשנה טוביה יכתחן
želimo svim povjerenicima i saradnicima, te prijateljima Keren Kayemeth Leisraela.

Na završetku sabirne godine i ovim putem izrazujemo marnim našim povjerenicima našu najlepšu hvalu za njihov rad. Znademo, da samo njihovom zauzimanju i trudu imademo da zahvalimo rezultat, što smo ga postigli.

Na početku jubilarne godine upravljamo ponovno naš apel na sve naše saradnike i prijatelje, da podvostručenim silama porade na prikupljanju doprinosa za KKL, kako bismo ispunili svoju dužnost i namaknuli naš kontingenat.

Neka nam ova godina donese ispunjenje naših nadi! Neka bude dobra godina za Erec Jisrael!

Uprava KKL za Kraljevinu S. H. S.

Narodni Fond, imajući vazdu u vidu, da ne možemo više nadoknaditi ono, što smo propustili i da je pitanje, da li ćemo sutra imati iste šanse za »izbavljenje zemljšta« koje nam se danas pružaju. I zato

neka je lozinka našega rada u jubilarnoj godini podvostručenje prihoda KKL.

Da se udovolji ovoj važnoj akciji stvorio je Akcioni Odbor na svojoj sjednici u Londonu ovaj zaključak:

»U godini 5687. slavi KKL jubilej svoga 25-godišnjeg opstanka.

Akcioni Odbor Cijonističke Organizacije očekuje, da će se cijoniste cijelog svijeta ujediniti u nastojanju, da jubilarna godina postane medjašnim kamenom u razvoju KKL. Poziva Egzekutivu i sve instancije Cijonističke Organizacije da svoje snage koncentriju na jubilaru akciju KKL, koju treba provoditi u cijelome svijetu u vrijeme izmedju Hanuke i Hamila asar bišvata.«

Već sad se čine svadje velike priprave za proslavu jubilarne godine KKL. Svi zemaljski Savezi i povjereništva ozbiljno se spremaju, da dostoјno proslave ovu godišnjicu osnutka KKL.

I Židovi naše Kraljevine ne će zaostati za drugim zemljama, te će radosna srca pridonijeti svoj obol. Savezno Vijeće, koje će se održati narednog mjeseca, dat će svoju parolu za proslavu jubileja KKL.

Srdačno pozdravljamo početak jubilarne godine KKL, dragocjenoga činioца za Geulat Haarec i obnovu našega naroda, sa željom, da ova slava okupi u čvrstu falangu sve one, kojima je do stvaranja nove zajednice u Erec Jisraelu.

Dr. Alfred Singer.

Keren Kayemeth Leisrael

CILJ.

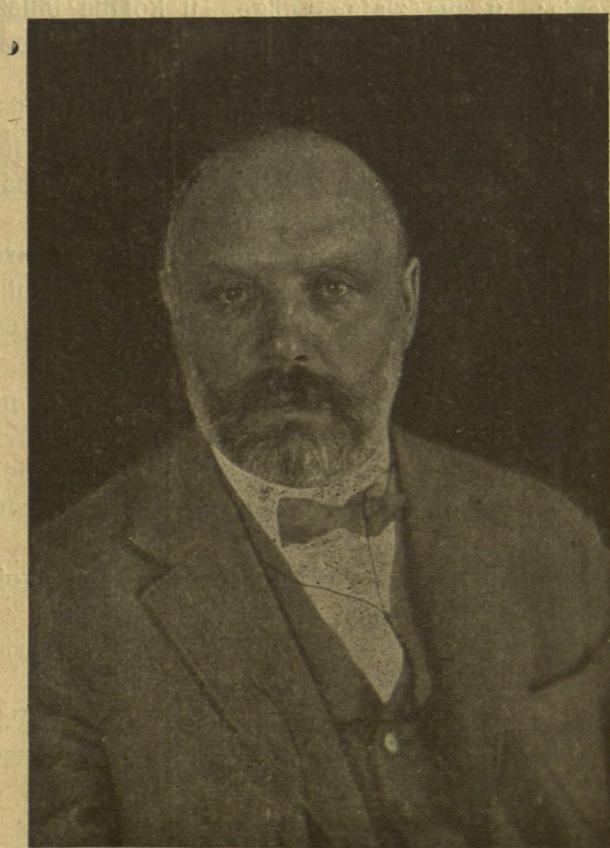
Osnutak Keren Kayemetha, potaknut već na prvome kongresu od prof. Hermanna Schapira iz Heidelberga, zaključen je na petome cijonističkom kongresu u Bazelu — godine 1901. Cilj je Keren Kayemetha, koji стоји под kontrolom Cijonističke Organizacije, da kupuje zemljšta u Palestini kao neotudjivo vlasništvo židovskog naroda.

S ovom formulacijom označen je u prvome redu nacionalni zadatak, koji taj fond ima da izvrši u cijonističkoj kolonizaciji u Palestini, t. j. priprava zemljšta. Time, što se ovo zemljšte ne daje privatnim licima, već ostaje narodno vlasništvo, igra KKL u židovskom narodnom gospodarstvu, koje nastaje u Palestini, važnu socijalnu ulogu, a koju je godišnja konferencija u Londonu u godini 1920. formulirala onamo, da KKL ima da služi kao »instrument židovske zemljšne politike u Palestini na selu i u gradu«. Uistinu je koncentracija znatnog kompleksa zemljšta u rukama jedne nacionalne institucije, jedno od najmoćnijih sredstava u borbi protiv spekulacije. Keren Kayemeth može utjecati kao regulator na opseg i način privatnih kupnja kao i na dizanje i opadanje cijena zemljšta, naravno uz pretpostavku, da mu time, što su u njegovoj ruci koncentrirani veliki areali, bude garantovan uticaj na tržištu zemljšta.

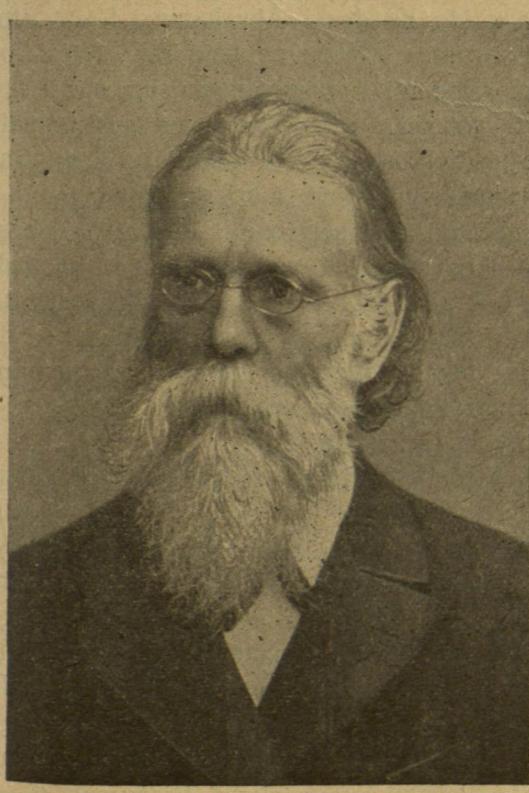
Zemljšte KKL daje se kolonisti u nasledni za kup uz zakupninu od dva postotaka, radi koje se zemljšte svakih 5 godina iznova procjenjuje. U ugovorima s kolonistima ustanovljuje se naročito obveza na vlastiti rad ili ako je bezuvjetno potreban najamni rad, da isti vrše židovski radnici tako, te bi bilo osigurano održavanje svim židovskih seljačkih gospodarstava i zaprijećeno uposljivanje jeftinih tudižih nadničara. Činjenica, koja je isto tako važna s nacionalnog kao i sa socijalnog gledišta.

SABIRNE METODE I ORGANIZACIJA.

Keren Kayemeth je narodni fond u pravom smislu riječi, koji radi s malim i najsitnijim darovima, što ih prima iz svih dijelova i krugova židovskoga naroda. Najvažnija i najpopularnija su sa-



Menahem M. Usiskin,
sadašnji predsjednik direktorija KKL.



Prof. Hermann Schapira

šio je KKL kao tada najvažniji finansijski instrument Cijonističke Organizacije sve zadaće na području kolonizatornoga rada. Kupovao je zemljište, isušivao, očistio ga od kamenja, natapao ga i predavao kolonistima, koje je opskrbio inventarom i potrebnim kapitalom. Tako su nastale farme Ben Šemen, Gan Šmuvel, Daganja A i Merhavja. K tome je pridošao rad pošumljivanja (u glavnome naseobine, voćnjaci i eukaliptusova drveća) i — do danas još uvijek ograničeni — rad oko pomanjanja i unapredjivanja gradske kolonizacije. KKL se naročito pobrinuo, da javnim zavodima kao što su škole (medju ostalima: hebrejskim gimnazijama u Tel Avivu i Jerusolimu, obrtno-umjetničkoj školi u Jerusolimu i tehnicu u Hajfi) daje potrebito zemljište. KKL učestvovao je i pri osnutku Tel Aviva, a isto tako kupio je on zemljište za Hebrejski Univerzitet na Skoposovom brdu. Bezuvjetno je potrebno, da se pod vidom zdrave zemljische politike proširuje gradski rad. KKL bio je dosad u neprestanom konfliktu između potreba i mogućnosti. Budući da je seosko zemljište, prirodno, mnogo jeftinije od gradskog, i da poljoprivreda ima biti osnovka svakoga rada u Palestini, to se KKL u prvome redu bavio kupovanjem velikih seoskih areala; kupnja gradskih zemljišta bila je nužno zapostavljena, što se očitovalo kao vanredno neprilично, naročito za vrijeme rastuće spekulacije. U posljednje vrijeme KKL se snažno upirao, da proširi djelovanje na svim radnim područjima, a taj se napor očitovao u velikim kupnjama i kolosalnom povećanju prihoda.

Prihodi KKL bili su u godini: 5682. 102.598 funti; u god. 5683. 114.152 funte; u god. 5684. 167.665 funti; u god. 5685. 260.336 funti i za god. 5686. bio je postavljen kontingenat od 500.000, koji nije dostignut.

Kad je Keren Hajesod započeo rad u Palestini, mogao se KKL, kao što je i potrebno za uspešan razvitak, da ograniči na pravo svoje radno polje. A ovamo spada: kupovanje zemljišta, njegovo amelioriranje t. j. očišćenje od kamenja, isušenje i natapanje. Na tako pripravljenom zemljištu kolonizira KH. Pošumljivanje pridržao je KKL kao naročitu radnu granu. U tu se svrhu isključivo investiraju sredstva iz »darova za maslinova drveća«.

Posjed KKL obuhvaća danas ca 200.000 dunama (jedan dunam je ca $\frac{1}{11}$ hektara). Posjed KKL se zadnjih godina znatno proširio. Najvažnije kupnje, što ih je KKL proveo, su one u dolini Jezreel (između Sredozemnoga mora i Jordana uzduž željezničke pruge Hajfa-Cemah-Damask) i zatona kod mjesta Ako. Na zemljištu KKL osnovane su ove kolonije:

a) U Judeji:

Kiryat Anavim (4025 dunama), Ben Šemen (2204 dunama), Hulda (1973 dunama), Nahlat Jehuda (1511 dunama), Kfar Malal (3016 dunama), Atarot (374 dunama), Beer Tuvija (775 dunama), Nes Cijona (2011 dunama).

b) U Emek Jezreelu:

Jadjur (3800 dunama), Nahalal (18.612 dunama), Džindžar (4473 dunama), Tel Adašim i Rub el Nasra, Markenhofer Crifin (ukupno 15.474 dunama), Merhavja (7244 dunama), Ain Harod, Kfar Jeheskel, Geva, Tel Josef, Bet Alfa (ukupno 35.425 dunama).

c) U Samariji:

Tire (500 dunama), Gan Šmuvel i Hedera (627), Karkur (2285 dunama).

d) U Galileji:

Hitin (4000 dunama), Kineret (3400 dunama), Daganija A. i B. (3100 dunama).

K tome dolaze još 1. nove kupnje: u zatonu od Hajfe (Jidro, Nedjel, Harbač, Hartije (ca. 20.000 dunama). U dolini Jezreel-Tel Šmam Djeda (ca 9000 dunama), Varkani, Knefas, Djebata, Tel Tura (27.553 dunama). 2. Manje kupnje kod tzv. »starih kolonija« privatnogospodarskih kolonija i plantaža. Tu treba spomenuti jemenske naseobine kod Petah Tikve, Rišon l'Cijona, Hedere i djevojačku farmu u blizini Tel Aviva. Konačno spada posjedu KKL niz kompleksa u gradovima, koji su pripravljeni dijelom za javne zgrade, a dijelom za vrtne gradove.

Htjeli bismo konačno još upozoriti na dva područja, na kojima je KKL inaugurirao prve važne početke, a koje bi sad morale nastaviti i izgraditi druge cijonističke institucije. To je naseljivanje Židova iz Jemena u već spomenutim kolonijama i priprava zemljišta za radničke naseobine (Šunot ovdim) kraj gradova. Naseljivanje Židova, koji su došli iz Jemena, spada medju najvažnije zadaće Ci-

onističke Organizacije. Jemenski Židov, budući da je naučen na klimatske prilike u Zemlji i da ima čedne zahtjeve, jest vanredno prikladan ljudski materijal, kojemu KKL utire put k stalnom nasebljivanju. Radničke kuće, koje je KKL već podigao (medju ostalim u Hederi i Petah Tikvi) i priprava zemljišta za Šunot ovdim doprinose ekonomskom sljubljivanju židovskoga radnika s Palestinom.

LITERATURA:

Dr. A. Granovski: Problemi zemljische politike u Palestini (Jüdischer Verlag, Berlin).

Sabiranja za Narodni Fond, praktični uvod, izdanje iz godine 1925.

Darivanje za maslinovo drvo (1925. god.).

Na zemljištu KKL-a, ilustrovana brošura (1925.).

Elias Epstein: Osvajanje Emeka (1923.).

Theodor Herzl: Milhemet Hajav od rabi Benjamina (hebrejski).

Kiryat Anavim, 1924. (hebrejski).

»Ktavim cijonim«, cijonistički članci prof. Schapire. Izdano godine 1925. povodom otvorenja hebrejskoga univerziteta i dana umjetnika i književnika za KKL.

S. Kotler: Keren Kajemet Leisrael, 1925.

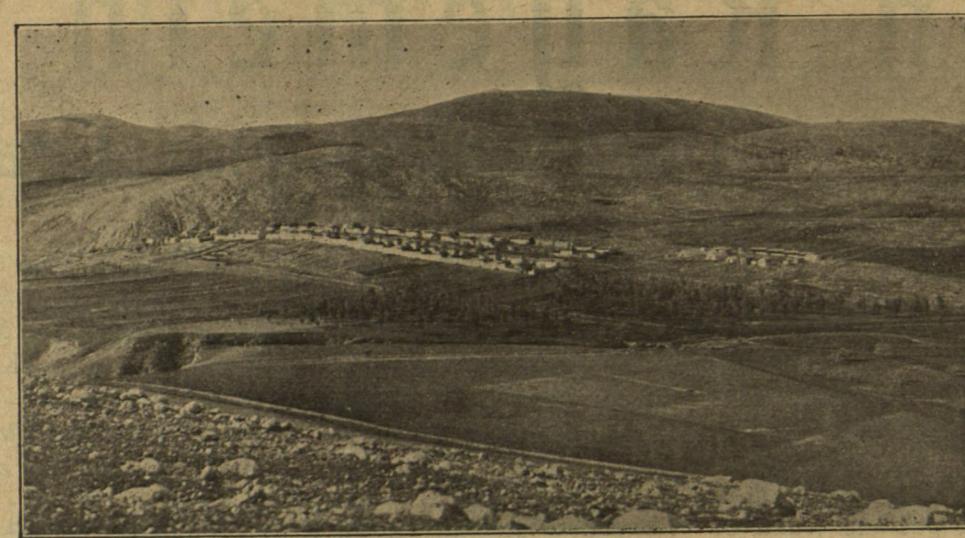
Mishar V'taasija, broj za turiste (aprila 1925.).

Ključ k izgradnji Erec Jisraela, 1918.

Džepni kalendar 5686.

Jak. Ettinger, Nahalal, 1924.

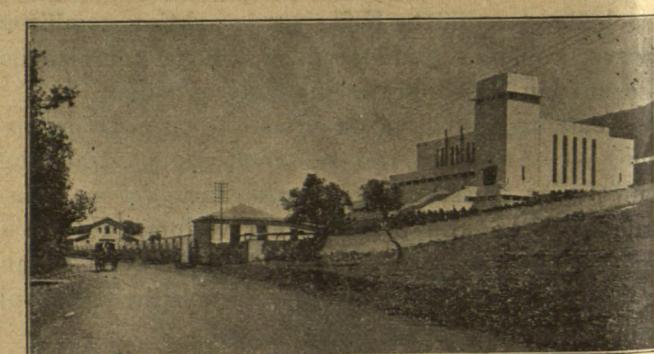
Hasidska brošura: I hasidi podjоše u Erec Jisrael.



Metula

kolonija na sjeveru Palestine.

Zbog ove je kolonije korigirana sirsko-palestinska granica u korist Palestine



Ruthenbergova elektrana u Hajfi.

Ubilježi nas u knjigu zasluga

»Ubilježi nas u knjigu sretne života, u knjigu spasenja; u sve zlatne knjige, u kojima bilježiš Ti božanskim slovima bitka i nestajanja sudbinu ljudi.«

»Snažnim se odjekom uzvinjava ova molitva na Roš-Hašana iz ustiju milijuna Židova. Provaljuje kroz svih sedam kapija nebeskih u težnji da dodje k Tebi, što vječno saslušavaš i vječno daješ.«

I u tim časovima otvorena je knjiga duša pred ljudima i pogled, koji upiru u nju, odaje nemilosrdnom jasnoćom šta su upisali na listove dobivenе u nebeskoj historiji.

A usne mole: »Ubilježi nas u knjizi zasluga po božnih.« Ali u knjizi duša prazne se stranice, na kojima bi trebala da budu ubilježena dobra djela, da na dan velikoga računa zasviđedoče pred Gospodom za one, što ga mole.«

Odvraćaju poglede od bezradosne slike svojih zakržljalih duša, pa, kad im se pogled uzvnuo, vidaju, gdje se otvara sveta škrinja, što krije torine svitke. A glas predmolitelja udara im o uši:

»Milostivi Bože, iskaži Cijonu dobrotu veličajnog milosrdja Tvoga, izgradi opet zidine Jerusolimove!«

Po sto i sto puta čuli su ove riječi, a usne ih njihove šaputaju opetovano bez svijesti — ali danas bi, te im je njihov smisao prvi puta postao jasan.

Pred njihovim očima uždiglo se svetište u svoj svojoj krasoti — okruženo vrtovima u cvatu, u

prostoru obrubljenom gustim šumama, gdje baršun mahovine utišava korak putnika i gdje vršci sa krošnjom tihim šuštajem označuju blizinu svetišta. Kao sag šarenim naranicama se njive bogate žitom punih klasova. Potoci vrludaju kroz sočne livade i rijeke opasuju kao srebrni rubovi divne nizine. Jer ljepota dolikuje Zemlji, što služi stanom za svetište. I sretni ljudi pridonose žrtve radosnice na oltare iskićene cvijećem. Mudraci uče u sjeni drveća i proroci se javljaju narodu kao nekoć . . .

Gore do molitvenice stoji rabi i govori pred otvorenom škrinjom za toru: »I bi kad podje sveti kovčeg, te reče Mojsija: Digni se, Vječni, da se rasprše neprijatelji Tvoji i pobegnu pred obrazom Tvojim, koji Te mrze. Jer iz Cijona polazi mudrost, a riječ Božja iz Jerusolima!«

Kad podje kovčeg zavjetni — kad ga ponesoš ispred naroda, što je iz galuta pošao u domovinu.

Koliko je lijep bio put naroda sa svetim kovčegom. Ali nakon razorenja svetišta tumarao je židovski narod dvije hiljade godina bez svetoga kovčega. I Bog se ne podiže, da se rasprše neprijatelji i da pobegnu oni, koji ga mrze. Jer put naroda, staze njegove nijesu vodile u Erec Jisrael.

I sada u našim danima uzimaju mladi Židovi sveti tovar na svoja ledja i polaze u domovinu putinjom mržnje drugih i hladnoće braće svoje, neustalo, vjerujući u Boga. Narodu u djetinstvu dao je Bog jednom Mojsiju za vodju. Danas vodi On u svetosti svojog narod, jer je godinama patnje i rasila postao narod taj prezrio i počeo da vene.

Ovdje treba vodje, koga je Mojsije zvao. »Digni se Vječni!« I Bog podje ispred njih, sinova ostarjela naroda, da po njima opet bude spominjano ime Izraelovo.

Ponajbolji slušaju. Čita se sidra — iz prve knjige Mojsijeve, glava 21. 7, što priča o čudesnom dogadjaju što se desio Abrahamu i Saru. Sto godina bijaše star Abraham, kad mu Sara porodi Jichaka. »Bog mi je priuštio smijeh, čuje li tkogod, smijat će mi se«, reče Sara i jedva se usudila da vjeruje u novi život, što je niknuo u njenoj starosti. Ta Abraham je ostario a njegovi neprijatelji likovali: »Sinovi će naši iznovice opraviti naša božanstva, kad se stare glinene klade raspadnu u prah. — A gdje je Abrahamu sin, da preuzme baštinu njegove nauke? Hagare Egipćanke sin napola je tek sin njegova duha — on ne može da bude čuvarom čiste vjere u Boga; a Sara nema djece, njen je krilo usahlo.«

Ali Vječni osramoti rugalice i krilo njeni seoplodi.

Cita se haftara — priča o Elkanu i njegovoj ženi Hani, koja nije imala djece baš kao i Sara, pa joj se rugala Pnina, koja je Elkanu, mužu svojemu rodila sinove i kćeri. I ona dobi blagoslov rođenja, kad su neprijatelji njeni mislili te mogu da likuju.

I kao što je Abraham, židovski otac žrtvovao Jichaka Vječnomu, tako je i Hana, židovska majka, posvetila dječaka svoga službi Vječnomu.

Mudrim izborom odredjene su obadvije priče da se čitaju prvoga dana Roš-Hašane, jer u sva su vremena likovali neprijatelji i rugali se Izraelu dr-

Erec Jisrael u godini 5686

Za »Židov« napisala Gerda Arlosoroff-Goldberg.

Razvitetak rada u Palestini za vrijeme prošle godine veoma je važan za naš pokret. Prvi se put mogla u opsegu preduzeti kolonizacija, koji je potreban, ako ta kolonizacija ima da bude uistinu rešenje židovskoga pitanja, a ne tek jedno od mnogih sredstava, što se ovdje pa ondje upotrebljuju s različitim, često problematičnim uspjehom. Danas, kad je zapela velika imigraciona struja, možemo da saberemo i iskoristimo iskustva toga minuloga perioda, pa da crpemo nauk iz počinjenih grešaka i uklonimo mane. Zbog toga neće sad, na kraju godine, biti na odmet, da pregledno promotrimo rad u prošlom radnom i vremenskom periodu.

1. IMIGRACIJA.

Od oktobra 1924. do septembra 1925., u tačno dake godinu dana, uselilo se u Palestinu, prema podacima Cijonističke Egzekutive, svega 32.000 ljudi. Od oktobra 1925. do maja 1926. ušlo je samo 18.000 useljenika. Pridodamo li ovamo još preostale mjesecce od juna do kraja septembra, pokazuje se rezultat, koji jasno govori, da je ova brojka u godištu što se sad završilo, znatno spala. Godina 1924./25. predstavlja, momentano, rekord. Ali se nije izmijenila samo množina onih što dolaze u Zemlju, nego se promijenila i struktura useljeničkih elemenata. Procenat onih što su dolazili na temelju radničkoga certifikata, bio je u god. 1924./25. 31, a danas ulazi na certifikate u Zemlju 65.7 postotka od svih imigranata. To znači, da je alija »srednjega staleža« spala i da će opet prevladavati tip useljenika, koji dolazi u Zemlju tražeći rad. Katastrofalno stanje u Istočnoj Evropi, a naročito u Poljskoj, uništilo je kapital Židova, a istovremeno počalo težnju za iseljenjem. Posljedice se vide sada, nekoliko mjeseci iza što je započeo proces, koga nazvao petom aljom. Očituje se u svojoj oštrini kao gospodarska kriza sa svim njezinim formama, koja danas mori Palestinu i koja se jasno vidi u brojkama o radu u Zemlji.

Halučki tabori u Hajfi i Jafi gotovo i nijesu bili približno ispraznjeni. Teške prilike u radu činile su, da su došljaci morali ostajati u taboru dulje vremene, jer se nije moglo da nadje uposlenje. Ovome pridolazi još i pojav, da je u zadnje dvije godine znatno porasao broj ženskih imigranata.

Mi se navodno nalazimo opet na silaznoj liniji velikoga useljeničkoga vala, koji je započeo u godini 1924. Sad će jamačno biti kratka pauza, kad će imigracija (koja nikako neće sasvim stagnirati) biti mnogo manja. Prvi dio toga perioda morat će se iskoristiti, da se velike mase gospodarski i kulturno uvrste u palestinsko židovstvo. Možda će preostati vremena da se udese pripreme za narednu bujicu, koja će neminovalno da dodje. U najmanju ruku podaje val, što se sada spušta, pojma o tome, kako biva ovakav proces. Pregledi o ostalim područjima u nacionalnom gospodarstvu Palestine pokazuju, kakvu nam je baštinu ostavio taj prvi period relativne »velike kolonizacije«.

žeći da će nestati. Ne će se roditi baštinici nauke njegove. I uvijek se obnavlja — to osjećaju oni, koji slušaju, haftaru u materinjem jeziku, jednako kao oni, što je čitaju u jeziku naroda, medju kojim žive, jer im je hebrejski jezik postao tudi. U svima što u tim posvetnim časovima pune hramove i bogomolje, budi se opet osjećaj pripadnosti narodu, pa ih prožima neslućenim novim životnim snagama.

Muževe pozivaju k tori. U skromnom ponosu stupaju pred molitvenicu, izgovaraju blagoslov, pa svoju hvalu za počašćenje očituju time, što od svoga imutka pridonose žrtve za svete ciljeve. Još pred nekoliko godina stavljale su općine u listine institucija, za koje se pred torom daruje, samo dobrovorne institucije iz svoga mesta. Nakon preporoda židovske narodne svijesti ima sve više općina, koje drže, da su darovi za izgradnju Erec Jisraela poželjniji od doprinosa u druge svrhe — jer je rad za Zemlju prva dužnost svakoga Židova. Nijesu gusti dijelovi zemljišta razasuti na palestinskom zemljovidu, koji su posjed židovski. A neprijatelji se raduju: »Naši će sinovi baštiniti zemlju, jer Izrael nema djece. A krilo mu je uvenulo i neplodno.«

Na Roš-Hašana govori nam sidra i haftara rječima nade o renesansi židovstva. A molitva prije no što će se čitati tora, opominje nas na našu dužnost: Samo kad se digne na put zavjetna škrinja da podje u domaju, ustaje Bog da je prati, i da zaklanja one, što je slijede na pobjedičkom putu njenom u Erec Jisrael.

Hajfa, u augustu 1926.

Mina Freund Barsi.

2. RAD.

Proširenje kolonizatornog radnog područja i komplikacija stanja, koje je nastalo uslijed razvijetka u zadnjim godinama, očituje se najjače u radnom departmanu Cijonističke Egzekutive. S pravom se je pažnja vodećih institucija i javnosti koncentrovana oko prilika u radu. Za Palestinu je životno pitanje, kako će se smjestiti i gospodarski ukorijeniti useljenici, koje je četvrta alija dovele u zemlju. Prije nego što će Židovi, koji se već danas nalaze u zemlji biti solidno uvršteni u nacionalno gospodarstvo Palestine, ne može se da misli na dalje zdravo nastavljanje imigracije.

U Palestini imade sada otprilike 30.000 židovskih radnika. Od tih su 22.000 organizovani u Općoj Židovskoj Radničkoj Organizaciji. Medju ovima ima 4000 žena, 9000 radnika koncentrirano je u Tel Avivu, 3000 žive u Hajfi, a 4000 rade kao nadnici u raznim kolonijama. Unatoč relativno velikom broju gradskih radnika, imade u Zemlji tek 1500 industrijskih radnika, a to će reći nešto više nego što ima činovnika u Općoj Židovskoj Radničkoj Organizaciji. Po službenim podacima porasao je broj neuposlenih u vrijeme od oktobra 1925. do maja ove godine od 1000 na 6000. Ovamo su ubrojeni oni, koji su zavedeni u spiskovima ureda Opće Radničke Organizacije. Pored ovih imade stanoviti broj useljenika, koji u Palestinu običavamo nazivati radnicima »bez zarade«.

O ovim ljudima i njihovom stanju nemamo tačan pregled, jer je teško ustanoviti pouzdane statističke podatke o njima. Ipak, i oni traže potporu vodećih institucija, pa je veoma potrebno da Egzekutiva u novoj radnoj godini nadje mogućnosti i sredstva, da se potrebnom intenzivnošću posveti ovom radnom području.

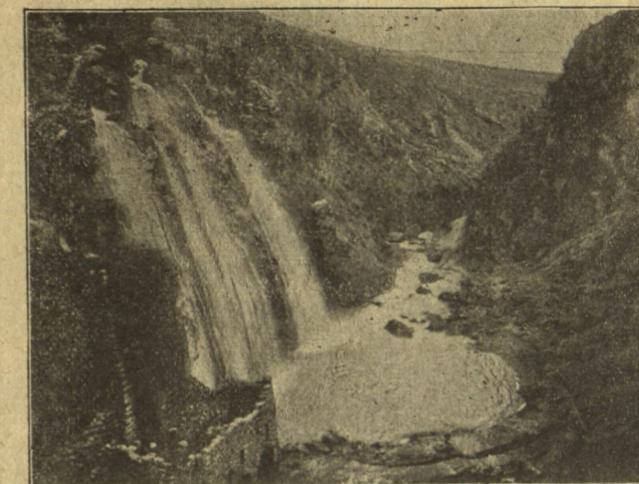
Teško stanje smutilo se u posljednjoj godini jače time, što nije bilo nikako u novi kolonizacije. I ne uzevši u obzir mogućnosti upoznavanja, koje ovakova akcija u zemlji stvara za određeni broj porodica, ova činjenica može da deprimira pokret u mnogočemu. Budući da su u Zemlji psihološki momenti neobično važni, ukočuje osjećaj, da u prošloj godini nijesmo, ekstenzivno, uznapredovali u poljoprivrednoj kolonizaciji, elan velikih i važnih dijelova išuva. Napredovanje nacionalne kolonizacije radniku je, koji se kida i muči po kolonijama i koji svoj teški rad smatra priprevom za svoje naseljenje, najjači poticaj, da izdrži sve teškoće i da osvaja nove pozicije. A i za gradskе radnike, koje je kriza najjače pogodila, jest svest, da je najvažnije radno područje u Palestini uznapredovalo, toliki plus, te se jasno očituje u akcijonoj sposobnosti toga radništva.

Sav teret odgovornosti i brige oko regulacije radnoga tržišta pada sa svime i jedino na Cijonističku Organizaciju. Vlada dosada nije makla prstom, da joj u znatnijoj mjeri pritekne u pomoć, što bi najlaglje mogla time da pristupi izvodjenju nekih javnih radnja. I može se mirne duše reći, da su jedino nadčovječni napor malenoga broja odgovornih i golemi trud radničke organizacije omogućili, da smo u Palestini — usprkos svemu — u posljednjim mjesecima »odrvali«.

U posljednjoj je godini, u glavnome, prevladavao momenat likvidovanja stanja, stvoreno u velikom imigracijom u godištu 1924./25. Preduzeti su neki počeci za buduće akcije. Početak radova u zalivu Hajfe i rad velike tvornice cementa »Nesher« treba da se računaju ovamo. Ali sve su to sporadični pojavi, jer rad oko likvidovanja, kao takav, t. j. gospodarska fundacija novo useljenih masa kao skupni problem, predstavlja toliko golemu začaću, te će se po svim znacima velik dio obveza morati da prenese na rad u narednoj godini.

3. ZEMLJIŠTE.

O radu našega centralnoga instrumenta za kupovanje zemljišta vrijedi isto ili slično, što i za druga područja. I Keren je Kajemet u tom periodu imao mnogo da se brine, da izvrši obveze što mu ih je navalila na ledja živa godina 1924./25. Ta je godina karakterizovana velikim kupnjama



Slapovi kraj Metule kod »Starih mlinova«.

zemljišta (70.000 dunuma za 334.816 funti — više od 30 milijuna dinara). Radi se o velikim kupnjama, kojima je nadopunjeno zemljišni posjed u Emek Jezreelu i u nizini Jordana. Bilo je samo po sebi razumljivo, da se nijesu mogle odmah isplatiti goleme svote, pa je KKL preuzeo ulazeći u dalji radni period obveza za 360.000 funti.

Tako se je godište 1925./26. nužno moralo upotrijebiti u to, da se dovrši rad predjašnje godine. Nove akcije vršile su se samo u malenoj mjeri, a i ove pod vidom da se i onako već teško opterećenom institutu ne navale na ledja suviše veliki tereti. U svemu je u godini 5686. utrošeno 12.400 funti (tri i po milijuna dinara) za kupovanje novih kompleksa, a te su kupnje u glavnom obavljene zato, da se iz gospodarskih razloga spretno nadopuni blok oko Nahalala (ovamo spada i Djeda). Isti je tako kupljeno nešto zemljišta u nizini Jordana kraj Daganije i Cemaha. U okolini Jerusolima kupio je KKL 80 dunuma za radnu zajednicu (komunu) Gidud Avoda. Jednako je odlučeno, da se kupi 6000 dunuma za hasidske koloniste. Posjed KKL-a uvećan je i značajnim prepisom zemljišta Hebrejske Univerze na ime KKL-a. Obavljeni su i dovršeni neki važni instalacioni radovi, kao na pr. vodovod u Hitinu, koji dovodi vodu iz jezera Tiberias u koloniju, i vodovod u Nagingadu i Tel Adasu. Započeta je gradnja bunara u Merhaviji, koja već dugo čeka da dobije vodu.



Most preko Jordana.

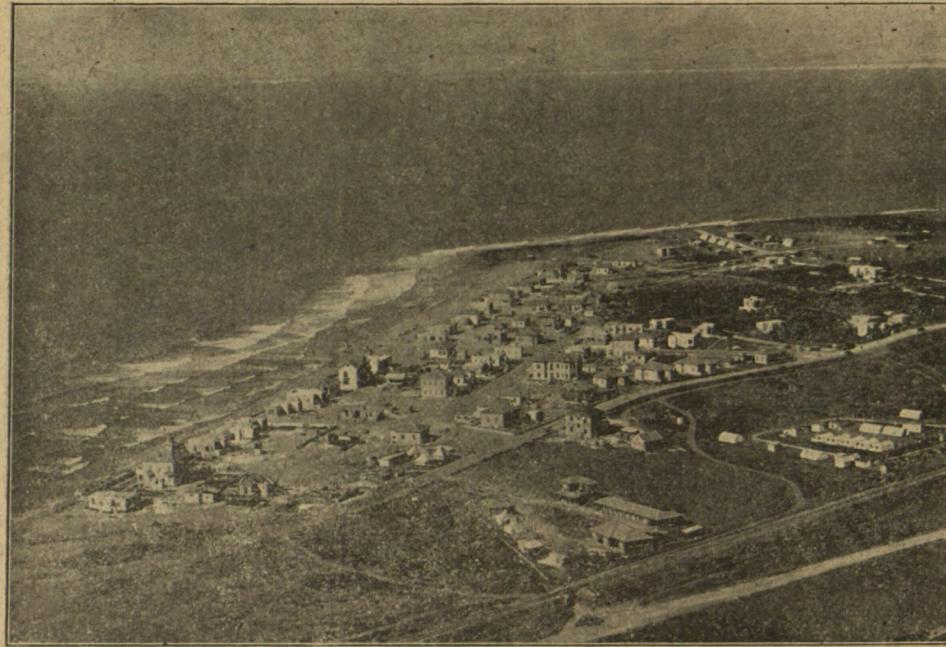
Dok je KKL u jednu ruku bio uposlen likvidovanjem obveza iz prošle godine, u drugu je započeo pripreme za radove, koji će morati da se preduzmu u narednom periodu. Radi se u glavnom o asanaciji velikih kompleksa zemljišta u dolini Jezreel, koji su već kupljeni. Teren je ploden i obećaje mnogo, ali mora ponajprije da bude temeljito asaniran i amelioriran. Prema proračunu stajali bi ovi radovi veoma mnogo, pa je odlučeno da se provode postepeno i da se ponajprije obavi asanacija na jednom dijelu terenâ, koji dolaze u obzir. Svi radovi, koje treba doskora provesti, stajali bi 15.000 funti (nešto više od 4 milijuna dinara). Početak asanacije veoma je važan za budući kolonizacioni rad, jer o njenom provedenju ovise mogućnosti nove kolonizacije.

Pored ovih pokušaja vodili su se u prošlim godinama pregovori o koncesiji za Hule zemljišta



Na njivi u Emeku.





Nova židovska četvrt Bat Galim
(Kći valova) kraj Hajfe.



Stado kolonije Bet Alfa u Emeku
(Na zemljištu KKL.)

(močvarno tlo s površinom od neko 45 hiljada dužina). Ovi pregovori nijesu još dovršeni.

U radu za Keren Kajemet može se najjasnije studirati činjenica, da metode, koje smo dosada primjenjivali, nisu bile uskladjene s opsegom i novim karakterom našega rada. Keren Kajemet obavio je u zadnjim godinama golemi rad, angažovan je za svoje ciljeve snage iz najrazličitijih krajeva i mogao da zabilježi lijep uspjeh, kad su mu prihodi porasli u znatnoj mjeri prema ranijoj godini. Ovo proširenje svoga akcionoga kruga iskoristio je, da velikim posjedima u Emeku doda dalje velike komplekse i da time stvari važnu zemljišnu rezervu za dalju kolonizaciju. Ali su ovi napori već unaprijed apsorbovali primitke Keren Kajemeta u bliže vrijeme, pa nije slučaj što se u krugovima Kerena neprestano i smnogo ozbiljnosti pomišlja na zajam za kupovanje zemljišta i sanaciju i što se vodstvo mnogo trudi, da nadje nove metode, kako da se rad obavi u mjeri, koja je danas toliko potrebna. A kod toga se ne radi tek o kolonizaciji samo, nego uvelike i o pitanjima socijalno političkim. Dosada je Keren Kajemet bio u palestinskoj zemljišnoj politici jedini instrumenat i jedino oružje, kojim smo htjeli da spriječimo spekulaciju sa zemljištem i sve njene rdjave posljedice, spekulacija, koju smo doživjeli prošle godine. Doživjeli smo je, jer Keren Kajemet nije bio dovoljno jak, da bude svagdje i da zaista vrši funkciju, za koju je zvan da bude regulatorom tržišta sa zemljištem. Keren Kajemet mora prema tomu (a on to i čini) nastojati, da što prije izvrši svoje obaveze, da opet budne slobodan za veliki pionirski rad, kakav je obavio u godištu 1924./25.

4. POLJOPRIVREDNA KOLONIZACIJA.

Godina 1924./25. bila je na području poljoprivredne kolonizacije posvećena gotovo isključivo konsolidaciji dosadašnjih naselja i uređaba. Nova kolonizacija već se unaprijed gotovo sasvim izlučila iz radnoga plana. Odatle biva jasno, da se rad oko kolonizovanja vršio u ovoj godini tih, bez senzacija i velikih novosti, na koje smo bili vični u vrijeme okupacije prvih velikih kompleksa u Emeku. Ovaj proces konsolidacije, oko kojega su se u Cijonističkoj Organizaciji vodile mnoge borbe, treba da se smatra gospodarski nužnom akcijom. Što se u Palestini unatoč tome i ne samo u »zainteresovanim krugovima« teško osjeća, da smo morali dopustiti da prodje godinu dana, bez novih radova jest izričaj zdravoga osjećaja, da nam je potreban sasvim drugi radni tempo, hoćemo li da u dogledno vrijeme zaista uznapredujemo. Ipak su svaki zamah i sve težnje za ekspanzijom morali da se zaustave pred neoborivim go-

vorom budžeta, pa se ljudi uzdišući privikuju misli, da se ni u narednoj godini neće moći provesti velike akcije na području nove kolonizacije.

Budžet za kolonizaciju, koji se kao i sve druge stavke ne sastavlja prema potrebama, nego prema mogućnostima, nije, kako smo i pretpostavili, dobio potpuno baziranje postojećih preduzeća. Jedan dio te djelatnosti morat će se podijeliti u naredne radne periode. Nedovoljni primici Keren Hajesoda i nepredvidivi veliki izdaci drugih odjela, kao imigracija i rad, koje se nije smjelo mimoći, učinile su da poljoprivredni odio nije dobio onu svotu, koja je u budžetu bila predviđena za nj. Po službenim podacima imat će se još naknadno da isplati kojih 60.000 funti.

Kolonizaciono odjeljenje upravlja danas s 25 kvcu i 15 mošava. Ovamo su uračunate i ženske radničke farme, jementiske kolonije i, u užem opsegu, kolonije u gornjoj Galileji, koje su izgradjene na zemljištu Rothschildovoga društva »PICA«. Prošle godine pridošle su još kolonije hasida, koje će sada preuzeti Cijon. Egzekutiva, Jednako treba da se bilježe kao nove pozicije naselja u Judeji, Bne Brak i Magdil.

Iz Tel Aviva

Razmotri li se nacionalni gospodarski rad u Palestini u godini 1925./26. vidja se na svim područjima isti pojav. Rad u ovoj godini bio je u tome, da se obraćuna s baštinom prošle godine i da se mase, koje nam je donijela, učvrste u Zemlji, pa da se time otvori put daljem useljeničkom prticaju. Znadi li se prilike, u kojema se vršio taj rad, morat će se da prizna, da je drugošta bilo nemoguće. Nijesmo imali dovoljno sredstava, malu ili nikakvu potporu s polja, nijesmo bili spremljeni za velike zadaće, što su se nagomilale pred nama, pa zbog toga nijesmo ni približno mogli ostvariti ono, što se bilo moralno učiniti. Ali jedno može da se ubilježi u kontu godine 1925./26., a i to nije malena stvar — za sve bila je godina poučke i iskustava. Prvi smo putuvidjeli, kakova je velika imigracija u raznim svojim aspektima, upoznali smo njen blagoslov i njenino prokletstvo. Pa i ako još nijesmo došli do te bismo sasvime poznavali puteve, kako se vlada ovakvom pokretom, ipak smo koješta korigirali i mnogočime obogatili naše pojmove. Rad će u narednoj godini pokazati, kako smo daleko doprišli toj praktičnoj školi.



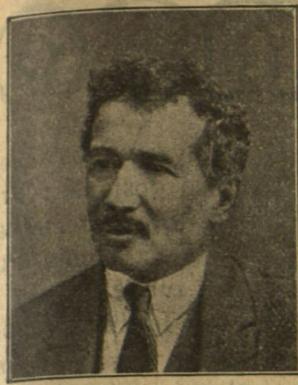
Dom za dojenčad kolonije Tel Josef
(U Emeku, na zemljištu KKL.)



Kolonija Kineret
(Na zemljištu KKL.)

Židovska muzika

K jubileju Joel Engela



Ove godine slavi nestor židovskih muzičara Joel Engel 25.-godišnjicu svoga uspešnoga rada na polju židovske muzike.

Dvadeset i pet godina! Dvadeset i pet godina radi tek jedan čovjek a učenici njegovi lataju njegovim putevima. Rezultat jedne nacionalne umjetnosti čiji je jedini i najveći predstavnik i prorok započeo posao pred dvadeset i pet godina. Mislili bi: ta i nema rezultata. Sve je to pokušaj, kojem će historija muzike (koja mjeri stoljećima) nakon iks stotina godina dosuditi mjesto. Možda bismo i mi pisali ovako, kad ne bi ovaj osnivač naše nacionalne muzike bio Joel Engel.

Tu su djela koje neka sudi sud višega ranga nego što je naše smjerno prosuđivanje. Tu je, u njega, stožer, oko kojeg se kreće sva naša savremena tvorba, to je vrelo odakle se crpu umjetničke kreacije naše narodne psihe, to je polazni kamen za sve dalje stvaranje i istraživanje. Neka jednom samo kroz vas zabruje ovi mirisni tonovi i uzbudit će u vama praiskre iz dubine baštine naše krvi i ojačat težnju u daleke visove. Osjetit će te da je tu po srijedi stvaralac, neusmrtna snaga, koji će zadugo biti velikim uzorom; genij jevrejskog naroda komu blješte svjetli plamovi ikonske snage u tomognu muzike Joel-a Engela.

Odnjihala ga je Moskva, srce onog naroda u kojem je niklo »petro snažni« »samozvanaca« da dadu zadnji udarac besplodnom, zamrlom zapadno evropskom formalizmu u muzici. A danas radi, starac već, u Tel Avivu za nove generacije svojga naroda.

Da nabrajamo djela? Teško je to. Niti ono što je štampano, a kamo li ono neznano, što još leži u rukopisu? A što li će još taj čovjek da nam dade iz svojih dubina, da sačuvamo svijetu?

Ne valja stavljati ga u police naših biblioteka. Život treba dati njegovom djelu.

Što li to priča rabi Akiba*) kad mu pristupi Jevrej pjevajući »Omrim ješ na erec« (vele, da ima jedna zemlja) »Kol Israel kdošim ata hamakabi...?«

Legendarno lice staje pred vas pa stupa tim monumentalnim akordima da vas zanesi nekud u gordu našu prošlost. Blago pak pitanje »haat šošanati at« (Ti li si ruža moja, ti) probija blage i slatke pramove orientalne nepatvorene i žarke lirike... »blago onome tko ružu svoju nadje i za vremena je ubra... a jao onome, kojeg sve do smrti usrećila nije...« divni zvukovi jedne »beskraine« melodije uljuljavaju u sjajnu južnjačku prošlost... Pa opet legenda o kralju nekom »Vajhi vijšurun meleh« (Bijaše kralj u Ješurunu) priča vam u svedjer istom sinkopiranom motivu o divnoj robinjici, koja nije trebala ni ukrasa ni pomaza; pun čuda bio joj stas a iz očiju joj bljeskala svjetlost. Bijaše to divna robinja... A kad jednom u boj ljuti krene kralj, na brijevu bojnom zaboravlja na snagu slave i sjaj harema. Misli samo na jednu i očiju žar... Ne povrati se kralj naš... prestar da ljubi a da umre dosta mlad.

Muzika je Joel Engela nadopunila snažnu poeziju Bjalika, Černihovskoga, Šneura. Daje im snagu, da prodri u do kraja u srce. Ta je muzika plod plamena duha, što silazi do ikona naše zamršene psihe. Hoće da je zahvati i unese u visine vječne pjesme. A Židovi, što teže, da prihvate odobljenak židovske duhovnosti, treba da prigrle Engelovu muziku i da je pjevaju. Jer će samo pjevajući uzneseno moći da prime iz nje ono, što krije u sebi ta muzika svečara.

I mi ga pozdravljamo pozdravom i željama iskrenih štovaca njega i djela njegovoga, koje nas sili na poklon.

Egon Goldner.

Muzika u Palestini

Iz veoma dobro redigovanog žid. mesečnika »Menorah« (Wien I, Zelingasse 13), br. od augusta 1926. donosimo ovdje jedan interesantan članak g. Markusa Reinera o muzičkom životu u Palestini, zapravo tek jednom dijelu toga života. Nastojat ćemo donijeti i ostale članke uvaženog stručnjaka g. Markusa Reinera o toj temi, da bismo našim čitaocima pružili prilike, da se upoznaju s razvitkom, svim teškoćama i uspjesima u muzičkom životu židovske Palestine.

Uredništvo »Židova«.

Pred više od godine dana pokušao sam da na ovome mjestu prikažem sadašnje stanje muzičkog života u Palestini. Nijesam mogao reći mnogo konkretno; morao sam se ograničiti, da pružim sliku štimunga muzičke atmosfere. Na našu je radost odonda tome pridešlo mnogošta. U razvitu novoga židovskoga života naša je i muzika svoje mjesto, premda je zasada još vrlo skromno.

Jerušolimsko Muzičko Društvo, o kojem sam već svojedobno izvijestio nastavlja svoj hvalevrijedan rad. Pripeđbe, koje su na početku bile privatnoga karaktera,

*) Joel Engel: Šaloš manginot l'sirim meet, Š. Černihovski, Tri pjesme na fekstovu Saula Černihovskog, (Izd. Juval).

ispriča u većim privatnim stanovima, zatim u dvorani državne zgrade jerušolimskoga distrikta (dok je bivši guverner Storrs bio predsjednikom društva), a kod kojih se je u pauzama moglo dobiti čaja i kolača i razgovarati s prijateljima i prijateljicama, pretvoriti se sad u prave javne koncerte; uprava društva fungira baš kao kakva javna agencija, a članstvo se udružilo u »abonente«.

Zanimljiviji je rad drugog udruženja, Udruga palestinskih muzičara. Ovo udruženje obuhvaća izvrsujuće muzičare Palestine, izvanrednim članovima mogu biti i žubitelji glazbe, ima podružnice u Jerušolimu, Tel Avivu i Hajfi, a utemeljio ga je komponista dr. Mordehaj Sandberg. Jednoga je dana dr. Sandberg — što se kaže — objesio o klin svoju dobru liječničku praksu i posvetio se posveta muzici. Nije to bilo lako. Ali nije muzika prouzrokovala potreškoće. Kupio je od Kovalskog, jerušolimskog trgovca muzikalija, sav noćni papir i odonda sjedi danju i noću u svojoj sobici i ispisuje uredno i lijepo svoje arke s desna na lijevo pjesmama, djelima komorne muzike, simfonijama, oratorijima, golemim muzičkim dramama itd. A sve to bez buke; nema klavira da mu bude na pomoć i nitko u kući ni ne sluti, da onđe netko komponira... Teže je bilo naći goriva, što bi ložilo tijelo, koje je ipak morallo da živi. Napokon se je našlo mjesto učitelja pjevanja na jerušolimskoj gimnaziji, gdje sad Sandbergu njegovi nedužni učenici pjevaju u četvrtinskim tonovima (Vierteltönen) — pa je napokon i toj nevolji doškoren.

O samoj Sandbergovoj muzici ne bih htio govoriti; nadam se da ćemo je doskora češće čuti. Ona nije laka, ali jedna je izvedba (obradba za klavir) njegove kompozicije Kohelet-a proizvela općenito jak utisak. Nažalost dosad nije uspjelo naći kvarteta, koji bi mogao izvoditi njegove kompozicije. Na izvedbu orkestralnih djela ne može se dakako još ni pomisliti. Dosad su se u privatnim krugovima čule samo obradbe za klavir, koje obrađuju i izvodi njegov neumorni apostol Herbert Eckert, u civilnom zvanju činovnik njemačkog konzulata u Jerušolimu, koga arijsko porijeklo i kršćanska vjera baš nimalo ne smetaju, da najzakutnije stvari čita s desna na lijevo.

Ovo Sandbergovo pisanje nota s desna na lijevo nije mušica, nego je uvjetovano hebrejskim tekstovima na koje on komponira glazbu (unterlegter Text). Ti tekstovi nijesu možda zato hebrejski, da mu muzika bude »židovsko-narodna«, nego zbog toga što Sandberg živi u tom svijetu hebrejskoga jezika i osjećanja, a naročito u svijetu biblije i hebrejske molitve. Njegova hebrejska muzika nije onaj tako oblubljeni »vjenčić« narodnih i hazanskih pjesama. Ništa nije naučeno načinjeno, sve je nastalo iz nutarnjih poriva, pa bismo prije pomislijali na Schönberga (bezki komponista najmodernej smjera, a i Sandberg je po svom odgoju austrijanac). No mislim ipak da se muzičke analogije mogu povlačiti samo s obzirom na vanjsku formu — a duševnih analogija ovdje sigurno i nema. Sandbergova ozbiljnost i religioznost toliko su udaljene od Schönbergove skepsije i estetičnosti, koliko Jerušolim od Beča. Pa ako se razvije jednom nešto, što bi se s prawom moglo nazvati židovskom muzikom, tad će ta muzika nastati tako, kako je nastala Sandbergova muzika: nemamjerno, kao čista glazba, kao spontani izraz vlastitog individualiteta pod nebom Palestine, provejan njenom zemljom. I tako je Sandberg napokon došao do toga, da upotrebljuje četvrtinske tonove, ne zbog toga što ih Arapi pjevaju, ali jačačno iz istih uzroka, iz kojih nastadioše kod Arapa.

Udruženje je, da se vratimo na m, prošlog proljeća priredjivalo u Jerušolimu svaka dva mjeseca muzičke priredbe, koje su upravo utrle put muzičkoj naobrazbi publike i kod kojih izvedba nije značila ništa, a sadržaj sve. Nije bilo željanja da se izvode četveroručne obradbe simfonija, tako da se publika, došla ona s krajnjeg evropskog istoka ili zapada, koja je prije jedva znala za Mahlerovo ime, upoznala sa nekim njegovim djelima. Ondje je i prvi puta izведен Sandbergov »Kohelet«. Udruženje je napokon prihvati i jedan poticaj pisca ovih redaka i počelo pripravljati njegovo ostvarenje. Radi se naime o kongresu židovskih muzičara iz cijelog svijeta u vezi sa židovskom muzičkom svečanosti u Jerušolimu. Kongres i svečanost namjeravaju se održati na pesah 1926, ali su odgodjeni na 1927., budući da su predradnje suviše polagano napredovali. O tom će napose izvijestiti. Ovoga bi puta htio samo spomenuti, da se od vanjskih židovskih muzičara prvi i najviše zauzeo za tu ideju dr. Rudolf Réti (Wien), a oduševljeno prihvatiše ovu misao Ernest Bloch (Amerika), Darius Milhaud (Pariz), Weprick (Moskva), prof. Adolf Weissman (Berlin), Max Brod (Prag). Bečki gudalački kvartet stavlja u izgled svoje besplatno sudjelovanje.

Od židovskih muzičara, koji žive u Palestini pisao sam već, osim o Sandbergu, o Engel-u i Rosovskom. Histroičko značenje Engela poznato je. On sad radi u Tel Avivu na muzičkoj školi. I Rosovsky je poznat. Došao je iz Rige, sad vođi kurs za hazane na jerušolimskoj muzičkoj školi. O ostalim stvarima skrećem pažnju na svoj sljedeći izvještaj.

Markus Reiner.

Karl Flesch imao je golem uspjeh s izvedbom Ernsta Blocha: Baal Schen (za violinu) u mnogim njemačkim gradovima napose u Berlinu. Iste kompozicije su na programu umjetnika Francisa Aranya i Roberta Pollocka (»Anbruch«).

Joseph Szigeti svirao je Ernsta Blocha: Baal Schen u devet švicarskih gradova. U Rigi mogao je koncerat nastaviti tek kad je obećao da će iste stvari opet svirati na sljedećem koncertu.

Julius Wolffsohn poduzeo je jednu nadasve uspјelu turneu kroz Ameriku i svirao je svoje židovske parafraze u preko 20 gradova s ogromnim uspjehom (»Anbruch«).



Očaravajući sjaj

valovite kose svilenasto mekane padajući u valovima siguran uspjeh pranjem Elida-Shampooa.

Bez traga škodljivih ili oštih primjesa čisti Elida-Shampoo uslijed blagog specijalnog sapuna, kosu i kožu glave lagano i temeljito. On stvara obilnu pjenu, koja sa svojih milijun mjeđurića sve nepotrebno omota.

Elida-Shampoo daje kosi trajni diskretni miris, čuva i jača naravne valove.

Upotrebljavajte stoga uvijek od sode prost

ELIDA SHAMPOO

Jugoslav. d. d. Georg Schicht, Osijek. Odio »ELIDA«.

Pošaljite mi besplatno izvorni omot Elida-Shampooa

Ime: _____

Naslov: _____

Metnite malim evaj odrezak u jedan omot, te ga naznačite kao tiskanicu.

Folklor u modernoj muzici

(Mi Sol) Uvaženi kritičar dr. Ervin Felber iznio je u časopisu »Musikblätter des Anbruch, Monatschrift für moderne Musik« VIII. 6. jedan opširan i važan članak u kojem iznosi neobičnu važnost pučkih napjeva za modernu muziku. Budući da je taj članak neobično važan po našu jevrejsku muziku i s obzirom što tumači nacionalne utjecaje u muzici evropskih naroda i što veoma stvarno iznalaži bitne značajke židovske folklore, to ćemo pokušati da ovdje iznesemo glavne misli izrečene u tom epohalnom članku.

Melodije su neumorni zemaljski putnici. Na njihovom putu kroz zemlje i vremena zadržaju (premda se udaljuju od praboklja) neku familijarnu sličnost. Putujući iz kraja u kraj (već prema tome kako se sele narod) mijenjaju svoj izvani oblik, dok okosnica, oko koje se nižu ukrasi, varijante i novi oblici, ostaje ista. Kad pučki napjev udje u umjetnu muziku mijenja i on svoj oblik i to prema temperamentu ili duševnoj dispoziciji kompozitora, koji ga obrađuje. Narodni napjevi donose modernoj muzici novu hranu u obliku slobodnosti i nevezanosti novih ritmova, različnosti ukrasnih i medjutonova u melodiji te svih nijansa kojima muzici daju životnu srž. Val nacionalne muzike je pokret za demokratizacijom te umjetnosti, koja je sive do XIX. vijeka bila »aristokratski« monopol triju naroda (Talijani, Francuzi, Nijemci).

Taj revolucionarni pokret u muzici počeli su Slaveni i to u prvom redu Rusi. Sve do polovice XIX. vijeka u Rusiji nije bilo ruske muzike osim pučkih napjeva. Ispočetka mogao se uplesti po koji napjev u koju operu talijansku ili njemačku (jer su ove bile zagospodovane ukusom ruske buržoazije). Slavofili sa Mihajlom Glinkom (1804—1857.) na čelu sakupljali su ruske euraziske napjeve i kritički ih razvrstavali, da ih kasnije mogu uvesti u svoju muziku i to ne da ih uvede ropski i da ih obraduju nego da iz njih stvaraju nacionalni muzički osjećaj, koji će radjati novim originalnim motivima nacionalnoga stila. »Sa nasljedovanjem (Nachahmung) melodiskog i ritmijskog slijeda naših pučkih pjesama ne stvara se nacionalni stil, nego u najboljem slučaju imitacija upravo te pjesme«, veli začetnik češke nacionalne muzike Bedřich Smetana (1824—1884.). I baš Musorgski (1830—1881.) najčišći predstavnik ruskog muzičkog »nacionalizma« dalek je imitaciji. On iznalaže nove melodije, koje se kreću u starim crkvenim ljestvicama, u kombinovanim ritmovima, koji počinju kao otvrdjeni recitativi. U plesovima, u dječjim stihovima, u slobodnom ponavljanju fraza i teškoj deklamaciji on je nepatvoren Rus. Isto tako pripada i Rimski Korzakov (1844.), u istočnjačkim napjevima svoje opere »Sadko« i simfonijske pjesme »Šeherezade« ruskom idiomu. I Stravinski (1882.) živi sve od »Petruške« pa do »Sacré

du Printemps« od ruske folklore, dapače govori se da je neke teme iz »Sacre« našao u zbirkama ruskih popijevki.

U Češkoj je takodjer rano počeo »nacionalizam« da oplođuje muziku. Smetana nije dođuše stvorio idealni češki nacionalni stil, ali Janaček (1855.), taj genijalni muzičar, postao je na svoj način nastavljač i obnovitelj Dvoržaka (1841.-1904.) i Smetane, koji je na nacionalnim češkim pjesmama izgradio česku operu. Janaček ide i dalje. Njemu se radi o duhu, o duhu tužne čežnje svoje domovine, koji se cakli u njegovim originalnim narodskim (»volkstümlich«) melodijama. Kao sakupljač narodnog muzičkog blaga, kao temeljiti poznavalac moravske folklore, zavirio je on duboko u dušu slovačkog naroda. Tonovi »Katie Kabanove«, »Lukave lisice« ili »Jenufe« crtaju dušu slovačkog naroda. On pronalazi u pučkim slovačkim pjesmama izraz lica, kretanje, radost i bol svojih opernih junaka.

Duševno srođan Janačku je Madjan Bela Bartók (1881.). Ion je ujedno kompozitor i melograf. Sakupio je 10.000 mađarskih i rumunjskih pjesama — uvijek u uskom saobraćaju sa seljaštvom — od kojih je oko 1000 njih izašlo štampom. Tko upozna zbirke tih pjesama i plesova nalazi u njegovim kompozicijama narodnih pjesama i plesova slične napjeve. I pet originalnih tema njegove ritmički silne »Tanzsuite« za orkestar su u nacionalnom načinu. Naravni slijed različnih mjera (na pr. $\frac{7}{8}$, $\frac{5}{8}$, $\frac{2}{4}$ u »Tanzsuite«) kombinovani ritmički predznaci (na pr.: $\frac{3}{4}$, $\frac{2}{4}$ ili $\frac{2}{3}$, $\frac{3}{8}$ u zbirici »8 ung. Volkslieder«) sinkope i pauze na tešku dob (arza) historijske ljestvice, t. zv. »doppelschlag« i dr. označuju dovoljno jasno elemente mađarskog narodnog stila. I njegov suradnik Zoltan Kodály (1882.), crpi u svojim »Szekler-baladama« i »Pjesmama iz Sedmogradske« sa neusahnjivog vrutka pučke muzike.

Od kompozitora ostalih naroda, koji rade na istim principima, nabrojiti ćemo Poljake Szymonowskog i Niewiadomskog, Španjolca Manuela de Falla i Joahim Nina, Talijane Alfreda Cassela i Franceso Malipiero, Jugoslavena Josipa Štolcera — Slavenskog (Sa Balkana, Iz Jugoslavije, Jugoslavenska Suita, Sonata), da spomenemo samo neke od najmarkantnijih.

* * *

Židovskoj folklori posvećuje pisac veliki odsječak svoga razmatranja punog oštrog i kritičnog pogleda naobraženog muzičara. Psihološki najinteresantnija od svih tih mlađih pučkih muzika (von alle diesen jungen Volksmusiken) židovska, veli pisac, koja se u pravu radja a ujedno je i prastara. Isprije daje glas o strahu u getu i tjesnoći sinagoga, a kasnije bazirajući na visoko odgojenom židovskom intelektu te na majstorskoj muzikalnoj tehniči kompozitora, koji osjećaju židovski, uspela se već u počecima visokim formama evropske muzike, koje su zapravo bile slabo pristupačne orijentalnom osjećaju židovstva.

Ovdje se možda nalazi rješenje problema, interesantnog za sve grane umjetnosti, a to je organska veza između zapada i istoka, budući da se zapadnjačka modifisirana tehnika prožimle iskonskim istočnjačkim duhom te istočnjačkim stilskim elementima. Slobodni recitativi, povećani intervali, slobodni patonovi i bogata ornamentika unutar jednoglasne harmonijski ne-stvorene melodije, harmonizacija neovisna od tonički dominantnog snošaja, mješavine dura i mola, slobodna varijacija, to su elementi ovoga novog stila. Razvitak njegov je u punom toku. Manje više izvrsno uspjele obradbe starijih i novijih hebrejskih i židovskih napjeva, pjesama i plesova, u kojima se po mogućnosti izbjegava zapadnjački harmonijski i melodijski tonički — dominantni snošaj, nalaze mjesto u savremenoj muzičkoj literaturi.

Autori kao: S. Alman, Aleksander Krejn, Mihail Gnesin, M. Milner, Mischa Elman, Joel Engel, Josef Achron, Mihail Levin, H. Kopiti i Julius Wolfsohn pioniri su ovoga novog pokreta a dokazali su da znadu osim folklorističkog sabiranja i samostalno stvarati crpeći iz židovskog duha teška djela: bilo rapsodije, simfonije, suite ili psalmi a pohvalno ističemo neumornoga borca za umjetničku neovisnu kreaciju židovske muzike Ernesta Blocha. Da se uz Blocha, Milhauda i Feinberga takodjer i nežidovski kompozitori zanimaju za problem židovske muzike, jest jedan dokaz više za približavanje izmedju zapada i istoka. Naginjanje istočnjačkom, egzotičnome, primitivnom — sve u svemu većoj slobodi i melodici i ritmici. Od diatonike, novim prijemetima, povećanim i smanjenim intervalima, fioriturama i najmanjim patonovima, većoj slobodi i bogatijoj slikovitosti u slijedu mjera, oštijim naglašcima u ritmici, paralelimu i heterofoniji u uvođenju dionica, slobodno variranom ponavljanju kao arhitektonskom principu, što će da oplodi svu buduću muzičku tvorbu novim snagama i mogućnostima.

* * *

Iznoseći ovo uvodno razmatranje Ervina Felbera da upoznamo naše čitatelje sa postankom i stanjem »nacionalističkog« pokreta u muzici, vežući pak njegovo izlaganje o stanju židovske folkloristike rekosmo dosta, da ne trebamo i dalje slijediti njegovo naziranje u prikazivanju kojega donosi veoma mnogo stvarnih podataka o upotrebi narodnoga blaga tudiž (osobito istočnih) naroda po evropskim muzičarima blže i dalje prošlosti. Završit ćemo ovim snažnim mislima iz istog vred:

»Svi narodi, kojih je muzika već umorna, teže za obnovom pomoću orijentalnih elemenata, za osvježenjem novom muzičkom hranom. Mlade nacije stranih rasa koje još nisu u muzičkom smislu izrabljene, čija ritmika još nije uniformirana, kojih se recitativ još nije ukočio, koji stvaraju svoju nepatvorenu melodiku na starim ljestvicama, dokazat će po ličnostima, koje su duboko ukorijenjene u narodnom duhu, da će u kritično doba uvijek naći i nasnoći nove sile za uzdržanje svoje narodne sadržine.«

TURNEJA TAJNIKA POVJERENIŠTVA KKL ZA KRALJEVINU SHS g. dr. SINGERA.

Tajnik KKL, g. dr. Alfred Singer, posjetio je Vojvodinu, da pokrene što življi rad, naročito sad pred Tišri-akcijom. Tom prilikom posjetio je Novi Sad, Suboticu, Senti i Sombor, te je u svim mjestima proveo nužne organizatorne rade, napose je svagdje nastojao naći novih saradnika za KKL, što mu je i uspjelo. U Novome Sadu preuzeala je vodjenje agenada KKL komisija, kojoj je na čelu g. dr. Handler, a u Subotici održana su 2 sastanka, te je na njima izabrana velika komisija s g. nadrabinom drom. I. Gersonom kao pročelnikom. Akciju za škrabice preuzeala su gg. dr. Wirth, natkantor Bassar i učitelj Kaldor. U Senti i Somboru provede će se u najkraće vrijeme reorganizacija tamošnjih povjereništava.

Na svome putu posjetio je g. dr. Singer i Beograd i Zemun, gdje je s tamošnjim komisijama održao sastanke i raspravlja o budućem radu, a naročito o Tišri akciji i akciji za smještanje novih škrabica. Konačno bio je g. dr. Singer u Osijeku, gdje je iskoristio priliku, da s povjerenikom i prijateljima KKL raspravlja o aktualnim zadacima o radu u Osijeku.

POSVETA TORE.

Po drugi puta u godini dana proslavljenja je unutar naše općine posveta Tore. Ovaj puta u stanu g. Josipa i Rebecke Benvenisti, koji su darovali toru udruženju zagrebačkih Sefarada.

U stanu gosp. Benvenista sakupio se veliki broj zagrebačkih Sefarada. Tora je posvećena po zagrebačkom rabinatu u prisutnosti predstavnika Zagrebačke Bogoštovne Općine, a zatim je svečano prenešena u bogomolju Sefarada, u zgradu općine.

Rabin gosp. dr. Schwarz pohvalio je naslijedovanja vrijeđni primjer g. Benvenista. Vidi u tome povratak k našim starim tradicijama i želi, da ovaj duh u sve većoj mjeri ovlađa srcima zagrebačkih Jevreja.

SREBRNI PIR PREDSJEDNIKA ZAGREBAČKE BOGOSTOVNE OPĆINE Dra. KONA.

Na 4. o. mj. proslavljen je na vrlo svečan i intiman način srebrni pir gosp. dra. Hugo Kona, koji već nekoliko godina stoji na čelu ove najnaprednije i najveće židovske općine u našoj državi. Ova je proslava to značajnija, što je nastala sasvim spontano i neoficijelno.

U gradu se pročulo, da predsjednik kani prigodom mušta pristupiti k Tori, da izmoli blagoslov povodom 25-godišnjice sretnog braka, pa je hram bio dupkom pun mnogobrojnih štovatelja i prijatelja svečarova. Cijela je služba božja bila vanredno svečana. Umirovljeni natkantor gosp. Josip Rendi otpjevao je jedan veoma lijepi psalm. Prvi rabin gosp. dr. Gavro Schwarz održao je kratki, vrlo uspješni govor, zatim je blagoslovio svečara i njegovu suprugu. Prvi potpredsjednik gosp. dr. Šik dao je u dugom i poletnom govoru izražaja radosti ove općine, da njezin toliko zaslužni predsjednik slavi svoj bračni jubilej u zdravlju i veselju. Istaknuo je svečarove zasluge i njegov plodni rad u korist naše općine kao i u korist općenitosti, naročito u njegovom svojstvu kao gradski zastupnik i časnik odvjetničkog zabora. Hvali svečare rad na socialno-kulturnom polju.

Ravnatelj škole rabin gosp. dr. Margel čestita u ime škole, koja svečaru duguje veliku zahvalnost. Gosp. dr. Robert Farkaš ispred kuratorija doma Lavoslava Schwarza čestita svečaru u ime domara te institucije, koju je svečar postavio na tako sigurne temelje. Gosp. kr. savjetnik Šandor A. Aleksander čestita u ime naše najstarije i najveće institucije Hevre Kadiše, koja takodjer uživa sklonost i potporu svečara. Gdje. Rosa Deutsch ispred Izraelskog Gospojinskog Dobrotvornog Društva i Tilda pl. Deutsch ispred zagrebačke Izraelske Ferijalne Kolonije, te gosp. Berl ispred Židovskog Nacionalnog društva u Zagrebu također čestitaju svečarima.

Svečar duboko ganut zahvaljuje tolikim izričajima simpatije i obećaje, da će u buduće raditi, do granice svoje snage, još više na promicanju i podizanju jevrejskoga, kako bi naknadno opravdao iskazane mu simpatije.

Šteta je, da ova proslava nije bila nigdje objavljena, pa su mnogi članovi općine žalili, da radi toga nijesu bili svjedočima lijepu svečanosti.

Na banketu u kući gosp. dr. Kona sakupili su se bliži rođaci, prijatelji i saradnici svečarevi, da i ovdje u uspјelom zdravljima iskažu svečaru svoje priznanje. Ištice lijevi povor dr. Šika, koji je dao karakteristiku humanitarnog rada i socialnog shvaćanja, koji proverava život svečarev.



Zidovski slikar
Abel Pann



Hebrejski pjesnik
Saul Chernovski

Iz Jugoslavije

Rinso



Evo jednostavnog Rinso postupka: Priredi Rinso prema naputku na omotu. Puštaj rublje, da se u njem moći kroz noć, izjutra ga samo isplahi — nipošto trljati.

R. S. HUDSON LIMITED,
LIVERPOOL, ENGLAND.

Dobiva se u svakoj trgovini i drogeriji.

Zastupstvo i depot: Norbert Weiss i drugi
Zagreb, Sajmište br. 51.
Telefon br. 7-33. Brzojavi: Norbertis

Članovi predstojništva i općinsko vijeće poslali su svečaru skupocjeni srebrni dar. Cijeli je dom svečare bio tako reći pretvoren u vrt, jer su prijatelji i štovatelji predsjednikov doma poslali neizmjerno mnogo cvjeća.

Naše uredništvo priključuje se najtoplje čestitkama, svim izrazima simpatija, koje su zasluzeno izražene svečarima na njihovom uzornom obiteljskom životu i plemenitom radu za općenitost.

SVEĆANO POSTAVLJANJE NADGROBNOGA KAMENA BLAGOPOKOJNOME dr. HOZEI JACOBI-U.

Svečano postavljanje nadgrobnoga kamena blagočajnog na nadrabinu dr. Hozei Jacobi-u bit će u nedjelju dne 12. o. m. u 11 sati prije podne.

HAKOAH — GRADJANSKI

Prvoga dana 2:2, a drugoga 5:2 za Hakoah.

U subotu dne 4. i nedjelju dne 5. o. m. gostovala je u Zagrebu obnovljena momčad »Hakoah« iz Beča. Bila je gostom Prv. Hrv. Grad. Šport Kluba. Prvoga dana svršila je utakmica neodlučno, 2:2 (Poluvrijeme 1:0 za Gradjanski).

U nedjelju pobijedila je »Hakoah« u veoma lijepoj maniri sigurno s 5:2 (Poluvrijeme 3:1 za »Hakoah«). Svi zagrebački listovi hvale lijevu igru Hakoaha u nedjelju, dok s igrom u subotu nijesu bili zadovoljni.

Zaruke. Naš sumišljenik gosp. Aleksandar Kohn iz Karlovca zaručio se s gospodicom Giselom Fuchs, učiteljicom na žid. osnovnoj školi u Zagrebu. Srdačno čestitamo!

MIRNO ŽUGEC

Zagreb, Duga ul. 13.

Specijalna trgovina: antiknog pokućstva, zbirka oružja te raznih drugih starinskih predmeta. Ujedno specijalna radionica za restauriranje antikviteta.

HRV. INDUSTRIJA STAKLA

G. Karal i drugovi

Telefon 8. ZAGREB Ilica br. 5. Palača 1. hrv. štaklenice

preporuča:

najfinije porculanske pribore Rosenthal i drugo te

pribore od belgijskog kristala. Osim toga drži stalno na zaliži veliku količinu običnog porculanskog te staklenog sudja za kuću, hotele, kavane, ljekarne itd.

Veliki izbor umjetničkih figura (rokoko) te raznih vaza od bijelog i bojenog kristala.

SALON „EMA“
češjaonica za dame
Zagreb. Ilica 12.

Specijalna trgovina češkoga sukna za muška odijela i sav krojački pribor

J. Modern, Zagreb

Sajmište 51. (produljena Hatzova ulica)

Cijene umjerene.

Polakšice u plaćanju

Vjesnik Povjereništva Keren Kayemeth Leisrael

Svim rođacima, priateljima i znancima žele

lešana tova jikatevu

pa u tu svrhu daruju za otkup od čestitanja

ISKAZ BROJ 21.

Za vrijeme od 1. do 7. septembra 1926.

OTKUP OD ČESTITANJA.

Zagreb: Adolf Stern 25, Hinko Stern 25, Milan Ascher 100, I. Kosser 20, Milan Licht 100, Simon Kron 50, Brača Gross 400, Dr. Lav. Fischer 50, Dr. Geza Frank 50, Daniel Levi 25, Mirjama i Mavro Preis 25, Oskar Winkler 25, Milka Paula Sauerbrunn 25, Hana i Jichak Abinun 25, Josefine Blau 20, Vera Blau 20, Isidor Färber 20, Brača Kronfeld 100, Edo Gelb i drug 50, Vojtěch Neubrunn 30, Josip Kampus 50, Israel Mevorah 30, Dr. S. P. 1000, E. K. 30, M. Rosenberg 100, Leopold Mautner 20, dr. Pavao Beck 20, Obitelj Lavoslav Lów 100, S. 200, Josip Neuberger 100, ing. Tauber 20, Ruža Kohn 20, ing. Neuberger Leo 100, L. L. 100, Adolf Strauss 100, Oto Klinger 50, Julio Klinger 20, Albert Gerber 30, Božidar Neumann 20, Herman Sorger 20, Salomon Weiss 20, Dragutin Jungwirth 20, Leopold Jungwirth 20, Nafus i Halpern 50, Schreiner i drug 100, Supruzi Lav Stern 100, supruzi dr. Alfred Singer 50, obitelj Anton Freiberger 50, Bela Pollak 100, obitelj Ema i Leopold Spitzer 50, Milan pl. Weiss 50, Dr. Dragutin Rosenberg 50, supruzi Leo Klaber 50, Wollner i drug 50, Dr. F. A. Bruck 50, supruzi dr. Žiga Neumann 50, Makso Njitrai 100, dr. Herman Barmaper 100, Balkan Palace 100, supruzi Jakob Davidović 100, dr. Hugo i Hedviga Bauer 100, Alfred i Hedvig Dragoner 25, dr. Leo Steindler 30, dñr. Julie Fischer 40, Ferdinand Mayer 100, Dr. A. Weissmann 100, supruzi dr. A. Licht 100, Dr. Lavoslav Šik 100, Gross 25, Bern. Kauders 30, Jakob Lachmann 50, Drag. Fischer 50, Drag. Steiner 20, Dav. Spitzer 20, Jakob Rosenberg 50, Adolf Zipser 50, B. Katz 50, Dr. P. Neuberger 100, Dr. O. Braun 25, Razni 40 5610.—

Cakovac: Weiss Pavao 20, Lebović 26, Kovač Erža 41, Graner Lorica 45, Magda Fischer 30, Ema Meider 30, N. N. 15 207.—

Požega: Po 20 dinara: Spitzer Samuel, Neumann Jakob, Fessel Cvi, Milan Sterk, ud. Berta Kohn, Löwy Leopold, Schmiedt Adolf, Viktor Schmiedt, Žiga Gerstmann, Samuel Steiner dr., dr. Deak Andrija, Adler Josip, Haas Samuel, Geršković Jakob, Sitzer Branko, Sternberg i drug d. d., dr. Oskar Brichta, Steiner Makso, Mavro Haas 50, Hugo Adler 50, Viktor Morpurgo 30, od raznih 210 700.—

Koprivnica: Šandor Rosenberger 20, Judita Fischer 20, Sofija Grünfeld 20, Josip Fuchs 20, obitelj Scheyer 22, M. Hirsch 20, Ph. Mr. Josip Milhofer 20, obitelj Ignat Gross 20, od raznih 238 400.—

Mitrovica: Tinka i dr. Žiga Baum 50.—

Stari Bečeji: Aleksander Bleier 20, Hubert Isidor 20, Ž. O. U. »Ivrija« 30 70.—

Bjelovar: Lavoslav Hirsch 20, Ljudmila Mirsky 20, prof. Rudolf Šaj 20, Samoilj Stern 20, prof. Josip Semnic 20, dr. Hinko Gottlieb 20, Jakob Fürst 20, Ignac Fürst 20, Stern i Fürst 20, Melania Drucker 20 200.—

Baden: Gustav Seidemann 20.—

Ludbreg: Po 20 dinara: Artur Scheyer, I. L. Deutsch, Mavro Appler i sin, Samuel Weiss, Makso Scheyer, Ignac Gross, dr. Spiegler Otto, Mavro Sattler, S. Weinrebe i sin, Jakob Schlesinger 200.—

Križevci: Jakob Hirsch 50, Dr. Weiss 20, Al. Goldschmidt 20, Berkeš i Pollak 20, H. Schwartz 30, M. Schwartz 20, I. Goldberger 20, Z. Hirschberger 20, I. Brenner 20, V. Schwartz 20, R. Pscherhof 20, razni 40 300.—

Sanski Most: Haim Hasson 50, Eliezer Levi 30, David Kabiljo 20, Blanka Hasson 20, Benjamin Rech 20, Sal. Prpić 20, Hazai i Albert Albahari 20 180.—

7937.—

ŠKRABICE.

Zagreb: Ing. Demajo 154.75, dir. A. Kessler 17, Lukač Oly 28.50, Herman Adler 10, Abinun 61, Zitterer Leo 20, Kohn Ada 11, Jakob Müller 20, Heršković 18.60, Pučki magazin 11.15, 1 škrabica 6.25, ing. Friedmann 25, V. Neubrunn 68, Edo Gelb i drug 32, I. Mevorah 16, dr. Hugo Bauer 105.— 644.25

Cakovac: Oto Jungwirth 101, Julio Hoffmann 10.25, Wolf Bela dr. 18, Kavala Royal 12, Neufeld Lajos 16, Dr. I. Grünwald 18, ud. Hinko Pullai 28.75, Stern Hermina 15, Weiss Sandor 11.25, Guttmann Lipot 14.50, Fischer Magda 12, Baumsteiger Samu 11.50, V. Viola 13, Weiss Grete 20, 10 škrabica 40.65 336.—

Sisak: Nadica i Zdenko Ferić 12, Max Deutsch 21, Lavoslav Stiller 15, iz 15 škrabica 61.75 108.75

Ogulin: Miesner 11, Goldner 10, Gerner 12 33.—

Bjelovar: Dragutin Weiss 12, Žiga Altman 40, Lavoslav Beck 20.25, Mijo Wolkenfeld 12, Ernst Pollák 10, Adolf Haas 10, Hugo Fürst 15, Lav Hirsch 10, prof. Rudolf Šaj 10, Vilim Šaj 10, Emil Kraut 17.25, Mela Drucker 16.50, Lj. Fuchs 10, Makso Stern 10, Dr. B. Milhofer 10, S. Stern 10, Isidor Dorf 10, Bela Bürgner 15.50, Cij. Organizacija 10, Vladimir Eckstein 33.50, Ign. Fürst 10, ing. Leo Krauss 10, ing. Lacken-

bacher 12, dr. Drag. Ländler 12, Leo Levi 27, Filip Lipšić 10, Marko Pollak 12.35, Julio Schulhof 14.80, Judita Steiner 10, Rudolf Steiner stan 30, Rudolf Steiner dučan 38.50, prof. Josip Semnic 11, vet. Ferdo Švrljuga 30, Nadica Wolf 10, Branko Wolf 10, Oskar Rosenberg, Trojstvo 135, Elvira Weber, Pitomača 55.60, Grünhut Dragutin 10, Berger Selina 23.50, Tausig Ignatz 12, iz 6 škrabica 33.25 810.—

Stari Bečeji: Aleksander Kertesz 10, Josip König 20.25, Dr. A. Nagy 20, Eta Neuberger 11, Gjula Roth 10, Jene Rosenberg 10, Franc Klein 12.75, Ibika Spitzer 11, Vilim Schnabel 21, Nandor Steiner 10, Aleksander Steiner 16.50, ud. Armin Wallisch 10.25, Daniel Weinberger 11.25, Žiga Weiss 10, Ž. O. U. »Ivrija« 52.75, Ignatz Eibenschtitz 14.50, Roži Giombos 10, Dr. Oskar Kraus 10, Brača Balint 21.75, Andor Balint 11, Bernat Brandeis 10, Vilim Bačkai 37.75, Aleksander Bleier 54, Gjuro Engelmann 12, Gavro Darvas 10, dr. Lipot Feuer 10.50, Heinrich Gombos 23, Desider Guttmann 10, Lipot Herzog 35, Vilim Holländer 10, Isidor Hübert 20.25, Bela Kraus 22.25, Bernat Horvat 20, Rudolf Klein 17.50, Adolf Vertes 20, Ljudevit Smetana 10, Ibojka Hubert 60, Jene Klein 35, Ljudevit Klein 37, Lipot Müller 15, ud. Josip Ziegler 11, dr. Andor Müller 11, iz 16 škrabica 89.25 887.50

Weiss, Iso Morgenstern, Gross Viktor, Janka Geiger, Miša Kohn, Pavle Schlossberger, Gabor Beck, Kiskunmajsa, Jerica Kalman, Julius Kraus jun., Jakov Neumann Skalitz, Mira Schlossberger 4.500.—

Zagreb: Mevorah 100, Kabiljo 30, Etelka Feld 40 170.—

7990.—

OPĆI DAROVI.

Čakovac: za prodane kalendare 450.—

Ogulin: za prodane kalendare 10.—

Zagreb: Reni Finci 20, Dr. A. Licht u povodu rođenja Tamar Noomi 200 220.—

Rogašovci: za prodane kalendare 71.—

Ludbreg: za prodane kalendare 45.—

796.—

MASLINE.

Sarajevo: Za gaj Johanan Thau 200.—

PREGLED.

Bosna Hercegovina 3287.—

Hrvatska, Međimurje, Slavonija 12.425.—

Srbija 3320.—

Vojvodina 20.457.50

39.489.50

Svim svojim eij. mušterijama i
znancima želi

SRETPNU NOVU GODINU

Leo Klaber, trg. sagova

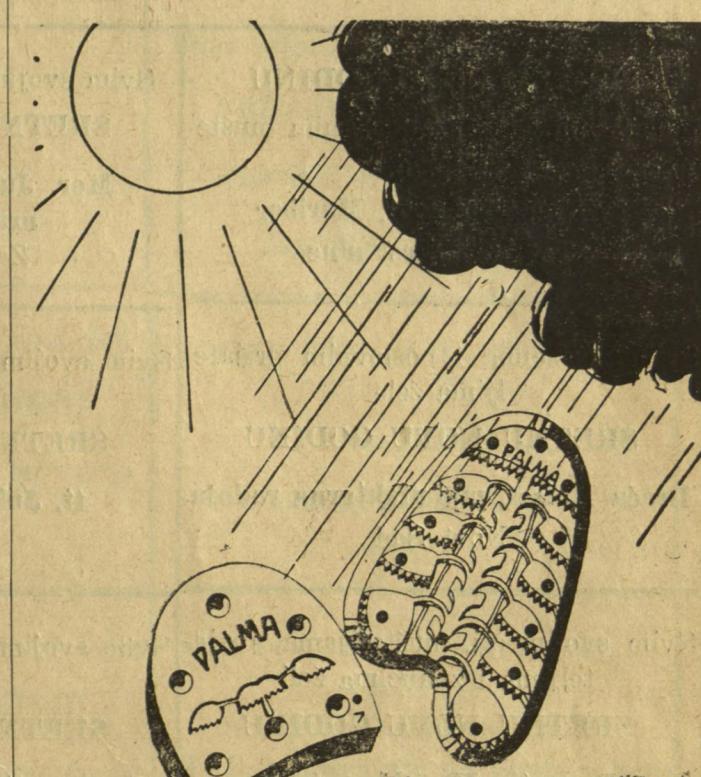
Marovska ulica

Svim svojim eij. posjetiocima i
priateljima želi

SRETPNU NOVU GODINU

Balkan Palace Kino

Samostanska 3



PALMA

KAUČUK PETE I POTPLATE.

treba da nosite kod svakog vremena. »Palma« nije raskoš, jer daje elastičan, ugodan hod, što više za svakoga praktičnog i štedljivog čovjeka neophodno potrebna, jer je mnogo trajnija i jeftinija od kože.

Jedan pokušaj će Vas brzo uvjeriti. Tada ne ćete htjeti više nositi cipele bez »Palme«.

2001

Stampilije, društvene znakove, vignete, gravure, tekiće, emajlirane ploče, signature izradjuje brzo i jeftino Zavod za rezbariju i stampilije BREZINA I DRUG. ZAGREB Frankopanska ulica broj 9. — Telefon int. broj 8-53.

KAVA HAG

Prava zrnata kava bez kofeina
Preporučuje se starom i mlađom

Dobijete svuda!

*Svim svojim cijenjenim mušterijama Židovima želi
Sretnu Novu Godinu
Najveća jugoslavenska fabrika svih vrsta roleta
Mirko Benić, Zagreb*

FENIKS

Utemeljeno 1882.

Društvo za osiguranje života u Beču
Direkcija za Kraljevinu SHS. u Beogradu

Filijalna direkcija ZAGREB Jelačićev trg 4. I.

Brzojavi: Liefeniks, Zagreb. Telefon 3-57. Račun pošt. šted. 34457.

Dionička glavnica (preračunano u dinare) — — Din. 44.000.000.
Garantna sredstva (preračunano u dinare) — — Din. 500.000.000.
Stanje životnih osiguranja koncem 1924. godine — Din. 3.448.000.000.
Stanje životnih osiguranja koncem 1925. godine — Din. 5.200.000.000.

Osiguranje glavnice za slučaj doživljjenja i smrti.

Osiguranje miraza i opskrbinne djeci.

Osiguranje rente i penzije za starost.

Osiguranje rente u slučaju trajne, potpune ili djelomične nećnosti.

Premije se plaćaju, ako nastupi trajna nemoćnost.

Police ne propadaju i ne mogu se pobijati.

Najmodernije kombinacije, najljepši uvjeti, najniže premije!

Ministarstvo vojno i mornarice prima naše police životnog osiguranja kao kauciju kod ženidbe oficira.

Osiguranje protiv nezgode.

Osiguranje automobila.

Osiguranje protiv zakske dužnosti jamstva.

Likvidiranje krunskih polica velikog broja inozemnih društava, koje danas ne rade na teritoriju naše države. Za ove krunске police — makar i samo djelomično uplaćene — može se dobiti u dinarima bez ikakve naplate mnogostruki iznos krunskog osiguranja, ako se kod nas zaključi novo osiguranje.

Temeljem pogodovnoga ugovora između Direkcije Židovskog Narodnog Fonda u Jeruzolimu i ravnateljstva »Feniksa« u Beču, otvoren je, kao u mnogim drugim državama, i koji naš, za našu državu, posebni

ODIO ŽIDOVSKI NARODNI FOND

Zagreb, Ilica 38. — Telefon 21-11.

On se bavi svim gramama osiguranja te daje osiguranicima — u okviru pogodovnoga ugovora — najveće pogodnosti.

Traže se zastupnici za svako mjesto!

Najveće provizije!

SRETNU NOVU GODINU
želim svim svojim cijenjenim mušterijama
L. Franz i sinovi, Maribor
Tvornica tjestenine

Svim znancima i poslovnim prijateljima žele
SRETNU NOVU GODINU
Braća Moises, manufaktturna radnja
Novi Sad

Svim svojim cij. mušterijama, prijateljima i znancima želi
SRETNU NOVU GODINU
Dragutin Hirschl, optičar
Zagreb, Bregovita 1

Svim svojim cij. mušterijama želi
SRETNU NOVU GODINU
Mor. Jul. Rosenfelda sinovi
urari i draguljari
Zagreb, Ilica 36

Svim svojim cij. mušterijama i znancima želi
SRETNU NOVU GODINU
tt. Julio i Šandor Donat
Karlovac

Svim svojim cij. mušterijama i znancima želi
SRETNU NOVU GODINU
tt. Filip Reiner
Karlovac

Svim prijateljima i znancima želi
SRETNU NOVU GODINU
Obitelj S. Weinberger
Karlovac

Svim svojim cij. mušterijama želi
SRETNU NOVU GODINU
Braća Kastl, veletrgovina vina
Zagreb

Svim svojim cij. mušterijama želi
SRETNU NOVU GODINU
Schwarzenberg i Stern
Zagreb, Martićeva 17

C I P E L E
gradjanske i bakaljade dobiju se najbolje i najjeftinije samo kod
Trgovca cipela i gamaša
IGNJO MOLNAR
Zagreb, Draškovićeva 4. Telef. 16-01

Kompanjona ili financijera
traži 25. god. na prometnom mjestu u središtu Zagreba obstojeća trgovina sa lijepim lokalom. Pismene ponude pod „P-318“ na Interreklam d. d. Zagreb, Strossmayerova 6.

Naručujte za velike Blagdane i ostale zgrade cvijeće i bukete kod cvijećare
R. Glücks
Ilica 58.

Podružnica
Stadionice i zalagaonice d. d., Ilica 67
podjeljuje zajmove na dragocijenosti i robu — te prima štedne uloške.
Ureduje od 8—12 i pol i 3—5 poslije podne.

U slučaju
potrebe ogledala, brušenog stakla, umjetničkog ustavljanja u mjeri i u mesingastim šipkama i plovu nemojte zaboraviti na adresu:
Makso Roth, Zagreb, Rokova ul. 2.
Cijene umjerene.

Nabavite Vaš pisač i risači pribor kod najjeftinije tvrtke te struke
A. BRUSINA K. D.
(Vlasnici V. i M. Steiner)
ZAGREB, MESNIČKA UL. 4.
Cjenici badava.

PRESELENJA PO GRADU, KAO I IZVAN GRADA
te željeznicom sa Möbelvagonom, dovoz različite robe na i sa kolodvora, obavlja savjesno i uz najjeftinije cijene otpremništvo
Ellaš i Lah,
vlasnici velikih zračnih skladišta i industrijskih kolosjeka, Zagreb, Nikolićeva ulica br. 10, telefon 13-36.

GJURO DETEL, ZAGREB
SLIKAR NAPISA I GRBOVA
Prije Marovska 7. Sada Marovska 18.

Najstarija zagrebačka tvrtka dragulja, zlata, srebra, antikviteta i satova
Josip Englsrath
Utemeljena 1850. — Telefon interurban 640
preporuča svoje veliko skladište mod. svakovrsnih prigodnih darova
kao za vjenčanje, barmice itd. uz poznato solidnu podvorbu Klej kodeš, Menore, kiduš-čaše na skladištu. Kupuje biserje dragulje, staro zlato i srebro, novce, antikvitete itd. uz najbolju cijenu.

Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Ferdo Schwarz i drug, Zagreb Jurišićeva 12 — Ilica 45	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Artur Gliick, trg. špec. robe i delikatesa, Zagreb Račkoga ul. 11	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU »Viola«, trgovina bonbona i čokolade, Joža Fischer, Zagreb Jurišićeva 26	Svim mušterijama i prijateljima želi SRETNU NOVU GODINU Josif S. Almuli, tekstilna radnja Beograd Kralja Petra 30
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU A. Romano, Zagreb Boškovićeva 15	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Žiga Schulhof, Zagreb Jelačićev trg 7	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Martin Jakab, krojač, Zagreb Strosmajerova 4	Svim znancima i poslovnim prijateljima želi SRETNU NOVU GODINU Adolf Licht, vlasnik tt. Hermanna Lichta, Zagreb Bregovita 5
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Franjo Samobor, Zagreb Palmostićeva 36	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Zagrebačka Tvornica Sapuna i kem. proizvoda »Lavov« d. d., Zagreb Selska cesta	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Braća Baum, veletrg. kožom, Zagreb Jurišićeva 28	Svim svojim prijateljima i znancima želi SRETNU NOVU GODINU Moša B. Salomon zastupnik Zagr. tvorn. koža, Beograd Raićeva 7
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Braća Gross, staklana Ilica 82	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Parfumerija »Nobilior«, Zagreb Ilica 34	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Julio Spitzer, Zagreb Račkoga ul. 10	Svim prijateljima i poznancima želi SRETNU NOVU GODINU Sima Leović i gospodja Beograd
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Richterovo mljekarstvo, Zagreb Tkalciceva 1	<i>Svima čitateljima, saradnicima i povjerenicima žele</i> לשנה טובות יכתרבו <i>Uredništvo i uprava „Židova“</i>		
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Vjek. Flosberger, Zagreb Ilica 38	Svim prijateljima i znancima želi SRETNU NOVU GODINU »Oprema« Herlinger i Weiss Zagreb, Jurišićeva 28		
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Ferdo Hirsch k. d., Zagreb Jelačićev trg	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Julio Singer, trg. pokućta, Zagreb Ilica 52	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU V. Pandić, gradj. i umj. bravarija Telefon 19—26	Svim prijateljima i znancima srdačno čestita prigodom NOVE GODINE obitelj Julio König Zagreb
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Notter i drug, Zagreb Ilica 21	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Slastičarna »Manon«, Zagreb Jelačićev trg	Svim prijateljima i znancima želi SRETNU NOVU GODINU Dr. Oskar Spiegler, odvjetnik, Zagreb Trg N 11	Svim znancima i poslovnim prijateljima želi SRETNU NOVU GODINU »Macher«, agenzura za prodaju kuća i zemljišta, Zagreb Berislavićeva 4
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU Schreiber i Mayer veletrgovina koža, Zagreb Jurišićeva 24	Svim svojim cij. gostima želi SRETNU NOVU GODINU Kavana »Zagreb« udova L. Lang Zrinjevac 17	Svim svojim cij. gostima želi SRETNU NOVU GODINU Restauracija »Nova Amerika«, Zagreb Trenkova 3	Svim prijateljima i poznanicima želi ljima želi SRETNU NOVU GODINU Aleksander Guttmann, špediter Novi Sad
Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU »Tebin«, tehn. bureau, Zagreb Preradovićeva 18	Svim svojim cij. mušterijama želi SRETNU NOVU GODINU »Jajex«, Zagreb Jelačićev trg 28	Svim prijateljima i znancima želi SRETNU NOVU GODINU Dr. Isak Amar, advokat Beograd	Svim prijateljima i znancima želi SRETNU NOVU GODINU Maks Š. Koen, tvornica kapa Šumadija« Beograd



Jogurt predusreće i lječi poglavito okrećenje žila, bolesti želuca i crijeva, bubrega, jetara, žuci i mjejhura, slabokrvnosti, bijedici, bezsanicu, nervoznost lošu prehavu, slado-ljučnu bolest i t. d.

Za sušičave je JOGURT vrlo krepka hrana. — Osobito povoljno djeluje JOGURT kao hrana za djecu, jer ju osvježuje, otopljuje i jača te posješuje njihov razvitak.

Pazite na naš zaštitni znak!

Naš JOGURT dostavljamo u kuću počevši jednom bočicom. — Naručbe:

JAJEKS, Zagreb, Jelačićev trg 28.

Dvoriste desno, II. kat, telefon 16-05.



**TEHNIČKI BUREAU
„TEBIN“**

Telef. 27-04 - ZAGREB - Preradovićeva 18

Stock MICHELIN autoguma. — VARTA-TUDOR akumulatori. EISEMANN dijelovi. — Zavod za vulkaniziranje guma. — Autopribor i autopotrebštine. — Punjenje i popravak akumulatora. — Benzin i ulje.

Optodent pasta za zube

odlično čisti i desinficira zube i usnu šupljinu, spriječava stvaranje zubnog kamena i da je ugodan miris dahu iz ustiju. U Vašem je dakle interesu, da svagdje tražite izričito OPTODENT pasta za zube. — Naručuje se kod:

„RAVE“ Zagreb
Jelačićev trg br. 2.

Atelier steznika — Zavod za plisiranje i ažuriranje

Ema Buxbaum
Bregovita ulica 1.

Preporuča: stezne po mjeri iz najboljeg francuskog materijala. — Veliki izbor gotovih steznika, trbušnih pojasa i prslučića. Čišćenje i moderniziranje uz umjerene cijene. Izvodi endlanje i uendlanje u rublje, zastore i haljine.

M. Kanovnik

Mehanička radiona
Stanica Standard benzina i Sokony ulja
Zagreb

Poslovnička i skladište
Pri az 87.
Telefon 3-95.

HOTEL ROYAL

Vlasnik Milan Čanak
ZAGREB, Ilich br. 44-46

Udobne sobe, odlična kuhinja
prvorazredna posluga.
Vlastiti autobus za otpremu putnika i
prtljage sa stanice i na stanice.

Krznarija M. Radočaj

Gundulićeva ulica br. 8.

Preuzima svu krznu robu na moderniziranje, popravljanje mantela, jackena, boa, muških kaputa itd. Osim tog a uvjet na skladu: svakovrsne tu- i inostrane kože, najfinije vrsti. Preuzima strojeno i bojadisanje domaće kože. Preko ljeta preuzimaju se krzna u pohranu.

Bukova drva kao i svih vrsti ugljena nudjamo uz jef-tinu cijenu i solidnu podporu

Leo Kolaric
trg. drva i ugljena
Zagreb,
Paromilnska c. 8.
Telefon 24-54.

Štofa, svile, platna, stolnjake, ručnike, žepne rubce, čarape, rukavice, čipke, vrpce, gume i svu ostalu robu kupujete najjeftinije u trgovini

IROŠ
Hica broj 26.

„Gaby“

Kitničarija i parfumerija

Zagreb Nikolićeva 11.

**RESTAURACIJA
M. KOHN**
ZAGREB, JELAČIĆEV TRG 19. I.

Menu počam od 15 din. (više vrsti jela). Primaju se abonenti u i izvan kuće.

Oglašujte u „Židovu“

Optodent pasta za zube

odlično čisti i desinficira zube i usnu šupljinu, spriječava stvaranje zubnog kamena i da je ugodan miris dahu iz ustiju. U Vašem je dakle interesu, da svagdje tražite izričito OPTODENT pasta za zube. — Naručuje se kod:

„RAVE“ Zagreb
Jelačićev trg br. 2.

Atelier steznika — Zavod za plisiranje i ažuriranje

Ema Buxbaum
Bregovita ulica 1.

Preporuča: stezne po mjeri iz najboljeg francuskog materijala. — Veliki izbor gotovih steznika, trbušnih pojasa i prslučića. Čišćenje i moderniziranje uz umjerene cijene. Izvodi endlanje i uendlanje u rublje, zastore i haljine.

M. KAUFMANN

Foto-atelier Preradovićeva ulica 37.
Specijalna izradba svih vrsti slika i u izvan ateliera. Snimanje tvornica, zgrada, grupa, svadbi, škola i t. d. Povećanje slika u svim veličinama.

Železne krevete

i ostalo željezno rokućvo izrađuje najsolidnije „ZMAJ“ D. D. ZAGREB
Petrinjska ul. 3
Tražite cjenik!

Weck
boce za ukuhanje voća su najbolje. Dobiju se kod Staklana R. Pasarić
Ulica br. 37. Telefon 16-13.

Spedicija „Tranzit“ ZAGREB

Ulica 45. Tel. 18-03.
Prevozi. — Selidbe
pokućstvenim kolima. — Carinjenje.
Uskladištenje.

IGLA

Zavod za ažur i plissee. Vezenje odjela. Sve vrsti bjelega rukom i na specijalnim strojevima. Vezenje monograma rukom i strojem. — Vezenje sa perlama. — Rupice strojem. — Sportski znakovi za stave. — Gumbi preri. — Preradovićeva 33.

M. Kanovnik

Mehanička radiona
Stanica Standard benzina i Sokony ulja

Zagreb

Poslovnička i skladište
Pri az 87.
Telefon 3-95.

HOTEL ROYAL

Vlasnik Milan Čanak
ZAGREB, Ilich br. 44-46

Udobne sobe, odlična kuhinja
prvorazredna posluga.
Vlastiti autobus za otpremu putnika i
prtljage sa stanice i na stanice.

F. Stifter Zagreb

Da matinska 7. Telefon 2-90.
Mehanička radiona. Montaža automobilske rasvjete svih sustava. Montaža magneta. Svi popravci automobilske električne. Akumulatori za rasvjetu, pogon za autorasvjetu, za radio-telefoniju, za sve posebne svrhe. Popravci akumulatora. Postaja za punjenje.

ST JENICE
radikalno uništi i za potpuni uspjeh
jamči

WERTHEIM

Zavod za tamanjenje gamadi
Marovska 16. — Telefon 26-45.
gdje je i prodaja svih vrsti sredstava
proti gamadi.

TRGOVACKA KUĆA „REKORD“

Marovska 5 ZAGREB Telefon 28-13

Veliko skladište engleskih i čeških muških i ženskih štofova, svile, platna, zefira, pokrivača sagova kišnih kabanića i ostale manufakt. robe.

Vlastita izradba finog muškog rublja po mjeri i na otpлатu.

MIRKO ŠČETINEC, ZAGREB

Jelačićev trg Duga ulica 2 Telefon 4-23.
Specijalitet rezanje bubikopfa. Češljonica za gospodu i gospodje. Prodaja parfumnih i toaletnih predmeta francuskog porijekla i svih vrsti vlijesuljarstva.

Restauracija „Nova Amerika“

Trenkova ulica br. 3.
Dolje sa cjenama. Od danas unaprijed snijene cijene za sve poštovane goste abonoma po karti Din. 700. — svaki dan tijesto. Obični abonoma samo Din. 550. — svaki dan pečenje i salata ili varivo; dva puta nedjelno tijesto. Ako želite dobiti sliđenu koštu izvolite se osvjeđočiti. Preporuča se poznati Jakov Prkić, vlasnik

Zahtijevajte čajni maslac
„MIRA“

dobiva se u svim delicatesnim radnjama. — Dnevno sveže skladište, nalazi se Preradovićeva ul. 20. Telefon 16-97.

L. PIEROTTIA nasljednici
Zagreb, Kukovićeva ul. 23.
NADGROBNI SPOMENICI

PAVLICA

INDUSTRIJA KOMARNE LANCA
ZAGREB
IZRAĐUJE LANCE
ZA INDUSTRIJU,
POLJOPRIVREDU
I MAMARICU.

**Neckarsulmer
MOTOR RADER**
motor kotača

na 2/6.6, 4/11, 6/14 i 8/16 konjiskih snaga imade

Auto-garaža i mehanička radiona

Ivan DIRNBACHER Zagreb

Gudulićeva ulica br. 21. — Telefon broj 26-53

Bogato skladište prvorazrednih dvokolica, te svih djelova za automobile motor-kotače i dvokolice. Vlastita i moderno uređena

Uloške za krevete, karniše
konjsku strunu
gradl za madrace i rolete,
gobelime,
mokete,
pliševe,
brokate
za pokućstvo, kožu za pokućstvo i
sav tapetarski materijal
kupujete najjeftinije na veliko i malo kod

TRGOVINSKO K. D.

Zagreb, Ilica 45.

Zahtijevajte uzorke!

Pokućstvo na otpлатu

I uz gotovo kupujte i naručujte samo kod proizvođača gdje dobijete najbolje i najsolidnije izradjeno, sve vrsti spačaviči, jedaci, gospodski sobi kao i pojedinih komada, te brijačkog i dučanskog namještaja.

IVAN PLAFTARIĆ

TENIS rakete kao i igrališta
popravljam i novo uredujem uz garanciju
Ludwig Toplak
Zagreb
Telefon br. 4-05. — Frankopanska br. 1 (dvorište)

Vjek. Flosberger

M. Rothmüller i H. Grossman
ZAGREB, Ilica 38

Na električno bušenje prima

Gillette i druge

Nove

aplino prodaje

Prusiona

trgovina nožarske robe

tel. 24-54

STAKLANA

BRAĆA GROSS

ILICA 83 ZAGREB TEL. 12-12

Veletrgovina stakla, porculana

kulinjskog pribora.

Najjeftinije vrelo za nabavu: Svje

vrsni stakla, porculana, svjetiljka,

ogledala, okvir, stakleni

ploča i raznog kulinjskog

pribora.

NA MALO I VELIKO

Najveći izbor letvica za okviru

Vlastita radiona okviru za

okviru i ogledala.

Najveća fabrika svih vrsta roleta

Prva i najmodernija

u Kraljevini Srba, Hrvata i Slovenaca



Mirko Benić, Zagreb

Poslovница: Opatovina 11
Telefon 9-98

Tvornica: Fijanova 19-20
Telefon 514

Telegogrami: „Kapak”

Tvornica umjetničkog pokućstva BOTHE i EHRTMAN D. . ZAGREB

Tvornica:
Zagreb, Savska cesta broj 25.
Telefon broj 14 i 19-99.

Prodavaonica:
Zagreb, Ilica 38. ulaz Mesnička ul.
Telefon broj 17-76.

Podružnica:
Beograd. Kralja Petra ulica 20.

Braća Stožir k. d., Bjelovar,
Lavoslav Vučelić, Gospic,

Depolo i Stipčić, Sušak,
Janković i Grujić, Niš,

lazar Stefanović i Kompanija Skoplje
Josip Pijavić, Split.

— Proizvadja: pokućstvo svih vrsti i slogova, kompletan uredaj za stanove, banke, hotele, kavane i restauracije. —
SKLADIŠTE TAPETA I KOŽNIH GARNITURA.

Na napad obućara i trgovaca obućom dobili smo od tvornice T. i A. Bata u Zlinu izjavu o razlogu jeftinoće naše märke, Bata d. d.

Uzrok naše proizvodjačke snage!

**Napadaji sa strane trgovaca obućom i obućara nisu bez razloga.
Imaju svoj izvor u našoj sposobnosti za konkurenciju.
Nabrajamo u slijedećem za uporabu našim konkurentima sredstva,
kojim postizavamo uspjehe.**

Služimo pravcem, kojim smo pošli, industriji, radnicima i stanovništvu. Postižemo pomoću psihotehničkog ispita naših radnika, da svako stoji na pravom mjestu. Proizvodimo samo malo artikala. U svakoj fabrici samo jednu vrstu cipela, a to opet producirajući u masama.

Postižemo radikalno uredjenom specijalizacijom koncentraciju radnika na jednu kretaju i time najviši radni efekat.

Podižemo radnu snagu naših radnika i namještenika dobrom plaćom prema radnom kapacitetu, te sudjelovanjem na dobitku poduzeća.

Dajemo radnicima udio na dobitku iz njihovih pronalazaka.

Svakome se pruža prilika, da nosi odgovornost i jamči za svoj rad. Dizemo time shvaćanje i osjećaj dužnosti i tako od svakog našeg radnika i namještenika načinimo poduzetnika.

Potpomažemo naobrazbu, zdravlje i šport.

Borimo se protiv alkohola i kartanja.

Imamo saradnika u svim dijelovima svijeta.

Najbolje misli i izume iz cijelog svijeta, saznajemo za kratko vrijeme, u koliko su oni od važnosti za poduzeće.

Surovine nabavljamo iz onih predjela, gdje su najsavršenije i najjeftinije.

Surovine se preradjuju u najsposobnijim i najmodernijim tvornicama - bilo tudjim, bilo vlastitim.

Racionalno preradjivanje i najneznatnijih otpadaka u korisne materijalije to je problem, koji smo mi riješili.

Postižemo uštedu troškova pomoću trgovine po cijelom svijetu, огромнog prometa, štedljivog gospodarstva, jednostavnog načina života i pomoću vlastitog smjera naše organizacije.

Pomoću više nego 200 prodavaonica u ČSR kupimo praktička iskustva o podesnoj formi, izdržljivosti cipele i njene prikladnosti za prodaju.

Prilagodujemo se ukusu svjetskog tržišta.

Idemo pri idućim pregovorima oko trgovačkih ugovora za tim, da se uvede slobodan uvoz i najniže carinske tarife za liferacije u ČSR.

To su sredstva na kojima se osniva naš položaj o obućarskoj industriji.

Ko njih naziva nepoštenim t. j. nedopuštenim, nije shvatio duh modernog rada.

Nije u interesu industrije, da se podigne brana protiv korisnih proizvoda i to radnicima i stanovništvu.

Slobodna konkurenčija neka svakom dade povoda, da svoju snagu razvije što god je više moguće.

Samo će se tako omogućiti napredak čovječanstva.

Bata